



**BOSCH**

**Register** your  
appliance and join  
the Bosch  
family of perks:  
[bosch-home.com/us/  
mybosch](https://bosch-home.com/us/mybosch)



# Microwave

**HMV3054U    HMV3054C**

**[en-us]** Use and Care Manual  
**[fr-ca]** Manuel d'utilisation  
**[es-mx]** Manual del usuario

Microwave	2
Micro-ondes	29
Horno de microondas	60

## Table of contents

<b>1 Microwave energy</b> .....	<b>3</b>	<b>11 Cooking charts</b> .....	<b>20</b>
<b>2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>4</b>	11.1 Cooking meat in your microwave.....	20
2.1 Safety definitions.....	4	11.2 Cooking poultry in your microwave.....	20
2.2 Microwave safety .....	4	11.3 Stand time .....	21
2.3 Safe use.....	4	11.4 Cooking eggs in your microwave.....	21
2.4 GROUNDING INSTRUCTIONS .....	5	11.5 Cooking vegetables in your microwave .....	21
2.5 TV / Radio interference .....	5	11.6 Cooking seafood in your microwave.....	21
2.6 Child safety .....	5	<b>12 Cleaning and maintenance</b> .....	<b>22</b>
2.7 Cleaning safety .....	6	12.1 Cleaning agents .....	22
2.8 Cooking safety .....	6	12.2 Cleaning the vent filters.....	23
2.9 In case of fire .....	6	12.3 Replacing the charcoal filter .....	24
2.10 Liquids .....	6	<b>13 Troubleshooting</b> .....	<b>25</b>
2.11 Cooking items .....	7	<b>14 Disposal</b> .....	<b>26</b>
2.12 Cooking utensils.....	8	14.1 Disposal of your old appliance.....	26
2.13 Glass tray / Turntable ring.....	8	<b>15 Customer Service</b> .....	<b>26</b>
2.14 Exhaust mode operation .....	8	15.1 Model number (E-Nr.) and production number (FD).....	26
2.15 Pacemakers .....	8	15.2 Rating plate location.....	26
2.16 Fan motor operation.....	9	<b>16 STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY</b> .....	<b>26</b>
2.17 Room venting with carbon filter .....	9	16.1 What this warranty covers & Who it applies to.....	26
2.18 State of California Proposition 65 Warnings .....	9	16.2 How long the warranty lasts .....	27
<b>3 Preventing material damage</b> .....	<b>10</b>	16.3 Repair/replace as your exclusive remedy .....	27
3.1 General .....	10	16.4 Out of warranty product.....	27
<b>4 Environmental protection and energy-saving</b> .....	<b>10</b>	16.5 Warranty exclusions .....	27
4.1 Disposal of packaging .....	10	16.6 Obtaining warranty service .....	28
<b>5 Familiarizing yourself with your appliance</b> .....	<b>10</b>	16.7 Product information .....	28
5.1 Appliance .....	10		
5.2 Control panel.....	11		
<b>6 Accessories</b> .....	<b>13</b>		
6.1 Fitting the glass tray turntable .....	13		
6.2 Microwave utensil guide.....	13		
<b>7 Before using for the first time</b> .....	<b>14</b>		
7.1 Cleaning the appliance before using it for the first time.....	14		
7.2 Applying the program label.....	14		
7.3 Setting the time of day .....	14		
<b>8 Basic Operation</b> .....	<b>14</b>		
8.1 Setting the microwave.....	14		
8.2 Setting the kitchen timer.....	16		
8.3 Operating the vent fan.....	16		
8.4 Turning the surface light on or off.....	16		
<b>9 Programs</b> .....	<b>16</b>		
9.1 Defrost .....	16		
9.2 Reheat .....	17		
<b>10 Convenience operation</b> .....	<b>18</b>		
10.1 Beverage .....	18		
10.2 Potato .....	18		
10.3 Popcorn .....	18		

## 1 Microwave energy

### **⚠ PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

(1) Do not attempt to operate this oven with the door open, since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.

(2) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(3) Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the:

- door (bent)
- hinges and latches (broken or loosened)
- door seals and sealing surfaces.

(4) The oven should not be adjusted or repaired by anyone except authorized service personnel. Improper installation, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to this manual for guidance.

Refer all servicing to a factory authorized service provider.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

Read all instructions carefully before use. These precautions will reduce the risk of electrical shock, fire, injury to persons, or exposure to excessive microwave energy. When using kitchen appliances, basic safety precautions must be followed including those in the following pages.

## 2.1 Safety definitions

Here you can find explanations of the safety signal words used in this manual.

### **WARNING**

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

### **CAUTION**

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

### **NOTICE:**

This indicates that damage to the appliance or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

**Note:** This alerts you to important information and/or tips.

## 2.2 Microwave safety

### **WARNING**

**When using electrical appliances basic safety precautions should be followed, including the following:**

- ▶ Read all instructions before using the appliance.
- ▶ Read and follow the specific PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY found on → *Page 3*
- ▶ This appliance must be grounded. Connect only to properly grounded outlet. See → *"GROUNDING INSTRUCTIONS", Page 5.*
- ▶ Install or locate this appliance only in accordance with the provided installation instructions.
- ▶ Some products such as whole eggs and sealed containers – for example, closed glass jars – are able to explode and should not be heated in this oven.
- ▶ Use this appliance only for its intended use as described in the manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook, or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

- ▶ As with any appliance, close supervision is necessary when the microwave oven is used by children.
- ▶ Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- ▶ This appliance should be serviced only by an authorized service provider. Contact nearest authorized service provider for examination, repair, or adjustment.
- ▶ Do not cover or block any vents or openings on the appliance.
- ▶ Do not store this appliance outdoors. Do not use this product near water – for example, near a kitchen sink, in a wet basement, near a swimming pool, or similar locations.
- ▶ Do not immerse cord or plug in water.
- ▶ Keep cord away from heated surface.
- ▶ Do not let cord hang over edge of table or counter.
- ▶ When cleaning surfaces of door and oven that come together on closing the door, use only mild, non-abrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth. See door surface cleaning instructions. → *"Cleaning and maintenance", Page 22*

## 2.3 Safe use

### **WARNING**

If the information in this manual is not followed exactly, fire or shock may result causing property damage or personal injury.

This appliance is intended for normal family household use only. It is not approved for outdoor use. See the Statement of Limited Product Warranty. If you have any questions, contact the manufacturer.

### **WARNING**

Do not operate the appliance when room humidity is excessive.

### **WARNING**

Do not operate gas cooktop burners without pots in place. The open flame may overheat the microwave oven above. To reduce the risk of fire in the oven cavity

- ▶ Do not overcook food. Carefully attend appliance when paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
- ▶ Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

- ▶ If material inside of the oven should ignite, the oven door should be kept closed, the appliance turned off, the power cord disconnected, or the power shut off at the fuse or circuit breaker panel.
- ▶ Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.

This oven is suitable for use above both conventional built-in gas and electric ovens 36" (914 mm) or less in width.

## WARNING

The light emitted by LED lights is very dazzling, and can damage the eyes.

- ▶ Do not look directly into the switched-on LED lights for longer than 100 seconds.
- ▶ Do not look directly into the switched-on LED lights using optical aids such as binoculars or a magnifying glass.

## 2.4 GROUNDING INSTRUCTIONS

Following these safety instructions when connecting your appliance to the power supply.

### WARNING

Improper grounding can result in a risk of electric shock. This appliance must be grounded. Grounding reduces risk of electric shock by providing a safe pathway for electric current in the event of a short circuit.

- ▶ This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug, the plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. See Installation Instructions.
- ▶ Consult a qualified electrician if grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the oven is properly grounded.
- ▶ Do not use an extension cord. If the product power cord is too short, have a qualified electrician install a three-slot receptacle near the appliance. This oven should be plugged into a separate 60 Hertz circuit with the electrical rating as shown in specifications table.
- ▶ When the oven is on a circuit with other equipment, an increase in cooking times may be required and fuses can be blown.
- ▶ This microwave operates on standard household current, 110-120 V.

## 2.5 TV / Radio interference

Avoid TV and radio interference by following these instructions.

This appliance generates and uses ISM frequency energy. If not installed and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, it may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with limits for ISM equipment pursuant to part 18 of FCC rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. Turn the appliance on and off to determine if it causes interference.

Try the following to correct the interference:

- Clean door and sealing surface of the oven.
- Reorient the receiving antenna of the radio or television.
- Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
- Move the microwave oven away from the receiver.
- Plug the microwave into a different outlet so that the oven and the receiver are on different branch circuits.
- The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this microwave oven. It is the responsibility of the user to correct such interference.

## 2.6 Child safety

Do not allow children to use this appliance. Failure to do so can result in burns or serious injury to children. Children and pets should not be left alone or unattended in the area where the appliance is in use. They should never be allowed to play in its vicinity, whether or not the appliance is in use.

When children become old enough to use the appliance, it is the responsibility of the parents or legal guardians to ensure that they are instructed in safe practices by qualified persons.

### WARNING

Do not allow anyone to climb, stand, lean, sit, or hang on any part of an appliance, especially a door, warming drawer, or storage drawer.

- ▶ This can damage the appliance, and the unit may tip over, potentially causing severe injury.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

## 2.7 Cleaning safety

Follow these safety instructions when cleaning your appliance.

### WARNING

Be sure the entire appliance has cooled and grease has solidified before attempting to clean any part of the appliance.

### CAUTION

Grease left on filters can re-melt and move into the vent. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan, filters, or exhaust ducts.

- Use care when cleaning the exhaust filters. Corrosive cleaning agents, such as lye-based oven cleaners may damage the filter.  
→ *"Cleaning and maintenance", Page 22*
- When cleaning surfaces of door and oven that come together on closing the door, use only mild, non-abrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth. See door surface cleaning instructions.  
→ *"Cleaning and maintenance", Page 22*
- Clean turntable roller rest and oven bottom frequently to prevent excessive noise.
- Allow the glass tray to cool before cleaning or placing in water.

## 2.8 Cooking safety

### CAUTION

To avoid personal injury or property damage, observe the following:

- ▶ Do not leave oven unattended while in use.
- ▶ Do not store flammable material next to or in the oven.
- ▶ When flaming foods under the microwave, always turn the fan on.
- ▶ Do not operate the oven while empty. This could damage the oven and result in a risk of fire.
- ▶ Do not store or use corrosive chemicals, vapors, flammables or nonfood products in or near this appliance. It is specifically designed for use when heating or cooking food. The use of corrosive chemicals in heating or cleaning will damage the appliance and could result in injury.
- ▶ Do not dry clothes, newspapers or other materials in the oven. Do not use newspapers or paper bags for cooking. Fire could result.

- ▶ Do not use recycled paper products unless labeled safe for microwave use. They may contain impurities which may cause sparks and result in fires when used.
- ▶ Always use potholders when removing items from the oven. The cooking container and the glass tray can be hot even if the oven is cool.
- ▶ Whenever possible, do not operate the ventilation system during a cooktop fire. However, do not reach through fire to turn it off.
- ▶ Do not mount over sink.
- ▶ Do not store anything directly on top of the appliance surface when the appliance is in operation.
- ▶ Oversized food or oversized metal utensils should not be inserted in a microwave oven as they may create a fire or risk of electric shock.
- ▶ Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electric shock.
- ▶ Do not use paper products when appliance is operated in the toaster mode.
- ▶ Do not store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this oven when not in use.
- ▶ Do not cover racks or any other part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.

## 2.9 In case of fire

If materials inside an oven should ignite:

- Keep door closed.
- Turn appliance off.
- Unplug the appliance or shut off at fuse or circuit breaker.

## 2.10 Liquids

### WARNING

Liquids such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present. THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUID

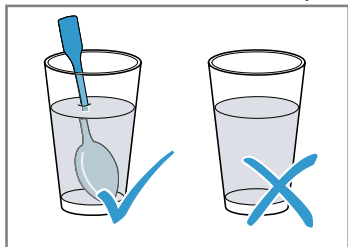


# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

SUDDENLY BOILING OVER WHEN THE CONTAINER IS DISTURBED OR A SPOON OR OTHER UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID.

- ▶ When heating liquids, always place a glass rod/spoon in the container. This will prevent delayed boiling.



## CAUTION

Metal e.g. a spoon in a glass must be kept at least 1" (25 mm) from the oven walls and the inside of the door. Sparks could irreparably damage the glass on the inside of the door.

Follow these recommendations when cooking with your microwave oven:

- Take ready meals out of the packaging. They will heat up more quickly and evenly in microwaveable ovenware. The different components of the meal may not require the same amount of time to heat up.
- Always cover the food. If you do not have a suitable cover for your container, use a plate or special microwave foil.
- Stir or turn the food several times during cooking. Check the temperature.
- After heating, allow the food to stand for a further 2 to 5 minutes so that it can achieve an even temperature.
- Always use an oven cloth or oven gloves when removing plates from the oven.

## 2.11 Cooking items

Follow these safety instructions when cooking food in your microwave to avoid injury.

- Eggs:
  - Do not cook or reheat whole eggs, with or without shell. Steam buildup in whole eggs may cause them to explode, and possibly damage the oven or cause injury.
  - Reheating sliced hard-boiled eggs and cooking scrambled eggs is safe.
- Popcorn:
  - Use only popcorn in packages designed and labeled for microwave use, or pop it in a microwave oven corn popper.
  - Follow popcorn manufacturers' directions and use a brand suitable for the wattage of your oven.
  - Do not continue to heat after popping has stopped. Popcorn will scorch or burn.
  - Do not leave oven unattended.

## CAUTION

When using pre-packaged microwave popcorn, check package weight before using the popcorn function.

- ▶ Set the oven for the weight of the popcorn package. If these instructions are not followed, popcorn may not pop adequately or may ignite and cause fire.
- Foods with non-porous skins:
  - Potatoes, tomatoes, sweet potatoes, apples, whole squash and sausages are examples of foods with nonporous skins. These types of foods must be pierced before cooking to prevent them from exploding.
- Baby food / Baby formula:
  - Do not heat baby bottles or food in microwave oven. The glass jar or the surface of food may appear warm while the interior can burn the infant's mouth and esophagus.
- Deep fat frying:
  - Do not deep fat fry in oven. Oil can be heated beyond ideal temperatures very quickly in a microwave oven. Temperatures can climb high enough for the cooking oils to reach their respective flash points and burst into flames. The heated oil may bubble and spatter causing possible damage to the oven and perhaps result in burns.
  - Additionally, microwave-safe utensils may not be able to withstand the temperature of the hot oil, and could result in the utensil shattering, if it contains a slight imperfection, scratch or chip.
- Home Canning / Drying foods / Small quantities of foods:
  - Do not use microwave oven for home canning or heating of any closed jar. Pressure will build up and the jar may explode. In addition, the oven cannot maintain the food at the proper canning temperature. Improperly canned food may spoil and be dangerous to consume. Small quantities of food or foods with



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

low moisture content can dry out, burn or catch on fire. Do not dry meats, herbs, fruits or vegetables in your oven.

- Proper cooking depends on time set and weight of food. If you use a smaller portion than recommended and cook at the time for the recommended portion, fire could result.
- Browning dishes:
  - Microwave browning dishes or grills are designed for microwave cooking only. Preheating times vary depending on the size of the browning dish and food being cooked.
  - Always follow instructions provided by the browning dish or grill manufacturer.
  - Do not preheat browning dishes more than 6 minutes.
- Oven roasting bags:
  - If an oven bag is used for microwave cooking, prepare according to package directions.
  - Do not use wire twist-ties to close bags, instead use nylon ties, cotton string or a strip cut from the open end of the bag. Make six ½" (12.7 mm) slits by closure.
  - Place oven cooking bag in a dish slightly larger than the food being cooked.

## 2.12 Cooking utensils

### CAUTION

Incorrect use of cooking utensils can result in injuries or property damage.

- ▶ See also Microwave Utensil Guide → *Page 13*.
- ▶ Cooking utensils, the glass tray and racks get hot during microwaving. Always use potholders when removing items from the oven. Allow the glass tray and the metal racks (if used) to cool before handling.
- ▶ Do not use metal utensils, or dishes with metallic trim in the oven.
- ▶ When using aluminum foil in the oven, allow at least 1" (25 mm) of space between foil and interior oven walls or door.
- ▶ The glass tray and the metal racks (if used) will get hot during cooking. The cooking container and the glass tray can be hot even if the oven is cool.
- ▶ Never use paper, plastic, or other combustible materials that are not intended for cooking.

- ▶ When cooking with paper, plastic, or other combustible materials, follow manufacturer's recommendations on product use.
- ▶ Do not use paper towels which contain nylon or synthetic fibers. Heated synthetics could melt and cause paper to ignite.
- ▶ Do not heat sealed containers or plastic bags in oven. Food or liquid could expand quickly and cause container or bag to break. Pierce or open container or bag before cooking.
- ▶ Do not use regular cooking thermometers in oven. Most cooking thermometers contain mercury and may cause electrical arc, malfunction, or damage to the oven.

## 2.13 Glass tray / Turntable ring

- Do not operate the oven without the turntable roller rest and the glass tray in place.
- Improper cooking or damage to the oven could result. Verify that the glass tray is properly positioned and turning when the oven is in use. **Note:** The glass tray can turn in either direction.
- Only use the glass tray designed for this oven. Do not substitute any other tray.
- Allow the glass tray to cool before cleaning or placing in water.
- Do not place food directly on the glass tray. Always place food in a microwave safe dish.
- Always replace the turntable ring and the glass tray in their proper positions.
- The turntable ring must always be used for cooking along with the glass tray.

## 2.14 Exhaust mode operation

When the microwave is operated in exhaust mode simultaneously with a different burner, care must be taken to ensure that there is an adequate supply of fresh air which will be needed by the burner for combustion.

## 2.15 Pacemakers

### CAUTION

To avoid pacemaker malfunction, consult physician or pacemaker manufacturer about effects of microwave energy on pacemaker.





# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

---

## 2.16 Fan motor operation

After using the oven the fan motor can continue to run to cool the electric components. This is perfectly normal, and you can take out the food from the oven while the fan operates.

## 2.17 Room venting with carbon filter

The charcoal filter, which is enclosed with your microwave oven, binds the odorous substances.

**Note:** If no charcoal filter is installed, it is not possible to bind the odorous substances in the cooking vapors.

## 2.18 State of California Proposition 65 Warnings

This product may contain a chemical known to the State of California, which can cause cancer or reproductive harm. Therefore, the packaging of your product may bear the following label as required by California:

**STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:**



**WARNING**

Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## 3 Preventing material damage

### 3.1 General

Follow these instructions when using the appliance.

**NOTICE:**

Metal, such as a spoon in a glass, must be kept at least 1" (25 mm) from the oven walls and the inside of the door.

- ▶ Sparks could irreparably damage the glass on the inside of the door.

When the oven cavity is hot, any water inside it will create steam. The change in temperature may cause damage.

- ▶ Never pour water into the oven cavity when it is still hot.
- ▶ Never place cookware containing water on the oven cavity bottom.

The prolonged presence of moisture in the oven cavity leads to corrosion.

- ▶ Always wipe away condensation after cooking.
- ▶ Do not keep moist food in the oven cavity for a long time with the door closed.
- ▶ Do not store food in the oven cavity.

Fruit juice can leave stains in the oven.

- ▶ Always remove fruit juice immediately when safe to touch, and wipe up first with a damp and then a dry cloth.

Leaving the appliance to cool down with the door open will damage the front of neighboring kitchen units over time.

- ▶ Always allow the oven cavity to cool down with the door closed after cooking at high temperatures. Only leave the oven cavity to dry with the door open if a lot of moisture was produced during operation.

If the seal is very dirty, the appliance door will not close properly when the appliance is in operation. This may damage the front of adjacent kitchen units.

- ▶ Keep the seal clean at all times.
- ▶ Never operate the appliance if the seal is damaged or missing.

Sitting or placing objects on the appliance door may damage it.

- ▶ Do not place or hang objects on the appliance door.
- ▶ Do not place cookware or accessories on the appliance door.

With certain models, accessories may scratch the door glass when closing the appliance door.

- ▶ Always push accessories fully into the oven cavity.

Carrying the appliance by the door handle could break it. The door handle cannot support the weight of the appliance.

- ▶ Do not carry or hold the appliance by the door handle. Operating the microwave without food in the oven cavity may lead to overloading.

- ▶ Never run the microwave unless there is food in the oven cavity. An exception to this rule is a short ovenware test.

→ "Microwave utensil guide", Page 13

Always set the microwave power as recommended for the food. High power settings can overheat foods very quickly. Do not overload the turntable, or it may jump.

## 4 Environmental protection and energy-saving

### 4.1 Disposal of packaging

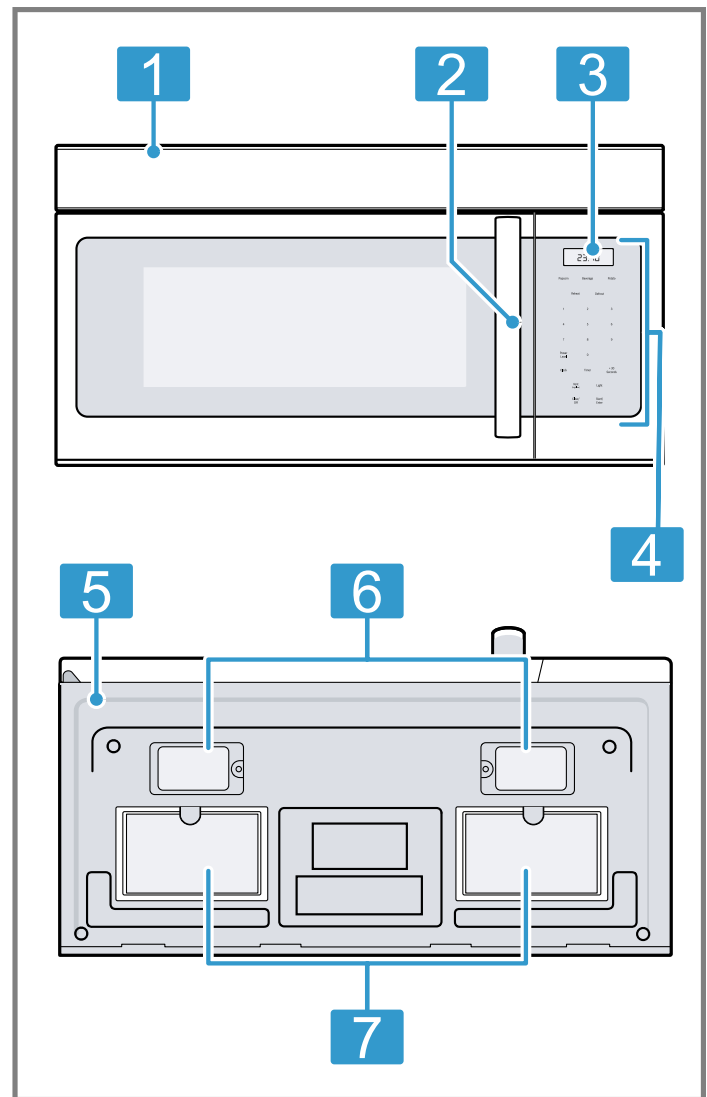
The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- ▶ Sort the individual components by type and dispose of them separately.

## 5 Familiarizing yourself with your appliance

### 5.1 Appliance

Here you can find an overview of the parts of your appliance.



1 Top vent

2 Door handle

3 Display

- 4 Control panel with touch keys
- 5 Bottom view
- 6 Surface light (LED)
- 7 Vent filters

**Oven vent**

The oven vent is located above the oven cavity. Warm air may be released from the top vent before, during and after cooking. It is normal to see steam escaping from the top vent, and condensation may collect in this area. This area may be warm when the appliance is in use. Do not block the top vent, since it is important for air circulation.

**Cooling fan**

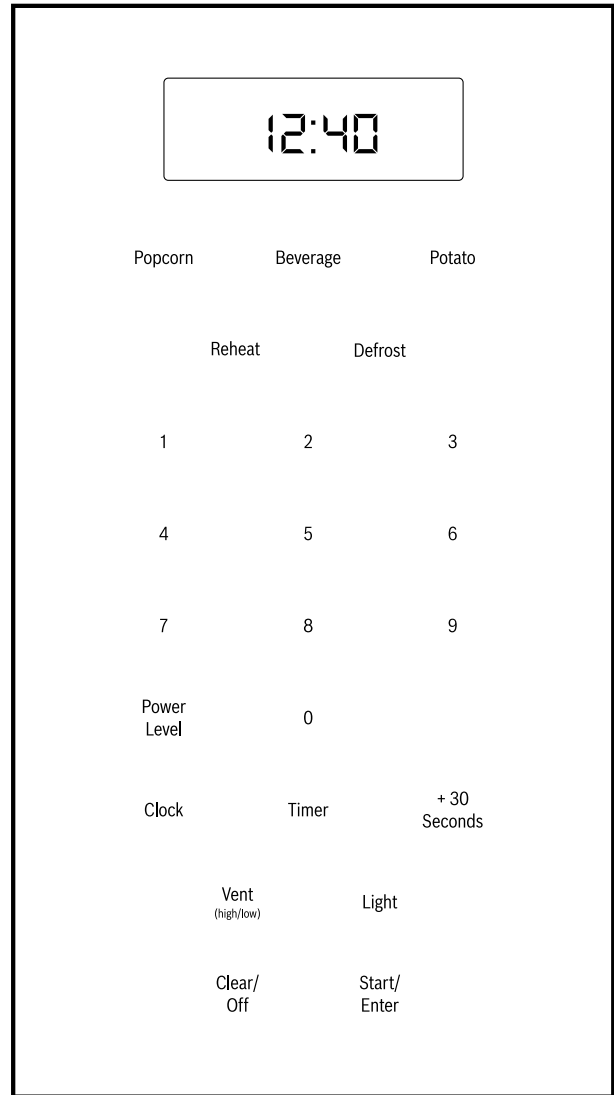
The cooling fan runs during all cooking modes. The fan can be heard when it is running, and warm air may be felt as it is released from the oven vent. The fan may also run after the oven is off.

**Oven light**

The oven light turns off to save energy after 2 minutes with the door open. To turn the light back on, close the door and open it again.

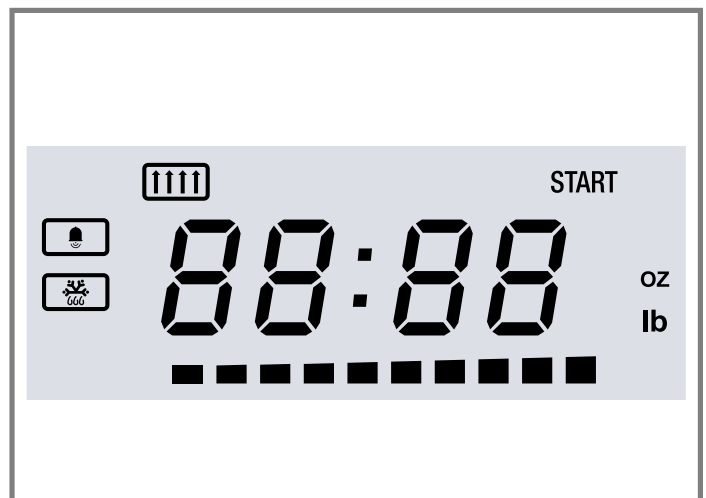
**5.2 Control panel**




You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.



**Display**

The display shows active settings and functions. Blinking display elements indicate that an input is required.



Symbol	Function
	Vent
	Kitchen timer
	Defrost
START	Confirmation with Start/Enter touch key required
oz lb	Numeric display shows weight in Ounces/Pounds
.....	Status bar for microwave power level
00:00	Numeric display for time, temperature or weight, depending on the unit displayed next to it

### Touch keys

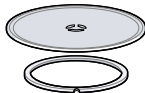
Touch keys are touch sensitive areas. Activate a function by briefly touching the corresponding touch key. When you touch a touch key a short confirmation beep sounds. A long beep means that you have made an invalid input.

Button	Function
0 - 9	Use the number keys to enter customized values
Start/Enter	Confirm input, start operation
Clear/Off	Clear entered value, turn appliance off
Power Level	Set power level for microwave operation
+ 30 Seconds	Add 30 seconds to microwave timer
Vent (high/low)	Turn kitchen ventilation function on/off
Light	Turn surface light on/off
Timer	Set a kitchen timer
Clock	Set time of day
Popcorn	Prepare popcorn, select popcorn packet size
Beverage	Heat beverage, select beverage size
Potato	Cook potatoes
Reheat	Reheat food with automatic settings
Defrost	Defrost food with automatic settings

## 6 Accessories




Only use original accessories. These are designed especially for your appliance.

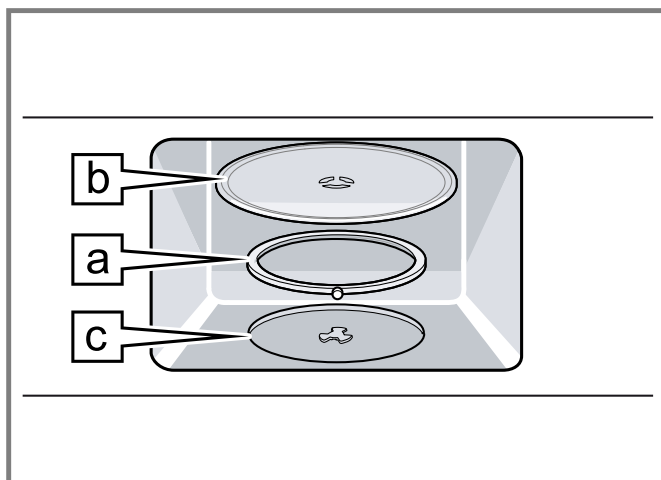
The accessories supplied may differ depending on the appliance model.

Accessories		Use
Glass tray turntable with roller ring		Do not operate the appliance without the turntable and roller ring in place.

### 6.1 Fitting the glass tray turntable

Do not use the appliance if the turntable is not in place.

1. Place the roller rest  in the recess in the oven cavity.
2. Let the turntable  slot in place in the drive  in the center of the oven cavity bottom.



3. Ensure that the turntable is properly slotted into place and rotates freely when the microwave is operated.

### 6.2 Microwave utensil guide

Read here to see if your cooking utensils are suitable to be used in the microwave oven.

#### Suitable ovenware

Ovenware	Examples
Heat-resistant glass, glass ceramic and earthenware	Utility dishes, loaf dishes, pie plates, cake plates, liquid measuring cups, casseroles and bowls without metallic trim, such as Pyrex <sup>®</sup> , Anchor Hocking <sup>™</sup> , Corning Ware <sup>®</sup> , Emile Henry, etc. <sup>1</sup>
China	Bowls, cups, serving plates and platters without metallic trim.

<sup>1</sup> These marks are registered trademarks of their respective owners. All other trademarks are trademarks of BSH Home Appliances Corporation or its affiliated companies.

Ovenware	Examples
Plastic films and wraps	Plastic wrap, as a cover: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lay the plastic wrap loosely over the dish and press it to the sides.</li> <li>■ Vent plastic wrap by turning back one edge slightly to allow excess steam to escape.</li> <li>■ The dish should be deep enough so that the plastic wrap will not touch the food.</li> </ul>
Microwave-safe plastics	Microwave-safe plastic dishes, cups, semi-rigid freezer containers and plastic bags for short cooking times. Use these with care because the plastic may soften from the heat of the food.
Paper products	Paper towels, wax paper, parchment paper, paper napkins and paper plates with no metallic trim or design. Refer to the manufacturers label for any special instructions for use in the microwave oven.

<sup>1</sup> These marks are registered trademarks of their respective owners. All other trademarks are trademarks of BSH Home Appliances Corporation or its affiliated companies.

#### Unsuitable ovenware

Ovenware	Examples
Metal utensils and cookware	Avoid metal in the oven cavity: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Metal shields the food from microwave energy and produces uneven cooking.</li> <li>■ Also avoid metal skewers, thermometers or foil trays.</li> <li>■ Metal utensils can cause arcing, which can damage your microwave oven.</li> </ul>
Metal decoration	Bowls, cups, serving plates and platters with metallic trim.
Aluminum foil	Avoid large sheets of aluminum foil because they hinder cooking and may cause harmful arcing.

Ovenware	Examples
	Use small pieces of foil to shield poultry legs and wings. Keep ALL aluminum foil at least 1" (25 mm) from the side walls of the oven cavity and door of the microwave.
Wood	Wooden bowls and boards will dry out and may split or crack when you use them in the microwave oven. Baskets made of wood will react in the same way.
Tightly covered cookware	Let steam escape: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Be sure to leave openings for steam to escape from covered cookware.</li> <li>■ Pierce plastic pouches of vegetables or other food items before cooking.</li> <li>■ Tightly closed pouches may explode.</li> </ul>
Brown paper	Avoid using brown paper bags. They absorb heat and can burn.
Flawed or chipped cooking utensils	Cracked, flawed or chipped utensils may break in the oven.
Metal twist ties	Remove metal twist ties from plastic or paper bags. They become hot and could cause a fire.

### Testing ovenware for microwave suitability

Perform the following test if you are unsure whether your ovenware is suitable for use in the microwave. Do not turn on the microwave unless there is food inside. This ovenware test is the only exception to this rule.

1. Heat the empty ovenware at maximum power for ½ to 1 minute.
2. Check the temperature occasionally during that time.
  - ✓ The ovenware should still be cold or warm to the touch.
  - ✓ The ovenware is unsuitable if it becomes hot or if sparks are generated.

## 7 Before using for the first time

Carry out these steps before using your appliance.

- The appliance must be properly installed by a qualified service provider before use.
- Read and understand all safety precautions and information in the Use and Care Manual prior to operating.

### 7.1 Cleaning the appliance before using it for the first time

**Note:** The appliance must be completely fitted and connected before using it for the first time.

1. Remove all packaging materials from inside and outside the oven.
2. Before heating the appliance, wipe the surfaces in the oven cavity with a clean, damp cloth and dry.

3. Clean the accessories using soapy water and a soft dish cloth.

**Note:** There may be a slight odor during first uses. This is normal and will disappear.

### 7.2 Applying the program label

- ▶ Apply the included program label in the desired language to the side of the oven cavity. See the program label for instructions.

### 7.3 Setting the time of day

The clock can be set in 12-hour mode.

1. Touch **Clock** once.
2. Enter the time using the number keys. The time fills in from right to left.  
Example: To set the clock to 12:41 type in 1 2 4 1.
3. Touch **Clock** to confirm.
  - ✓ The time of day is displayed.

## 8 Basic Operation

### 8.1 Setting the microwave

**Requirement:** The appliance is turned off.

1. Enter the desired cooking time with the number keys. The timer display fills in from right to left.  
Example: To set a microwave cooking time of 20 minutes and 30 seconds, enter 2 0 3 0.
  - ✓ **START** is blinking on the display.
2. To start microwave operation with the default power level 10 touch **Start/Enter**.
3. To adjust the power level touch **Power Level**.
  - ✓ The default power level **PL 10** is blinking.
  - ✓ The segments of the status bar also indicate the power level.
4. Enter the desired power level using the number keys.
  - ✓ **PL**, the selected power level and **START** are blinking in the display.
5. Touch **Start/Enter** to start microwave operation.
  - ✓ The cook time starts to count down.
  - ✓ When the cook time has run out, 4 beeps sound.
  - ✓ The appliance turns off and the time of day is displayed.

### Adding cook time (+ 30 Seconds)

You can add cooking time while the microwave is running.

1. Touch **+ 30 Seconds**.
  - ✓ 30 seconds are added to the cooking time.
2. Touching **+ 30 Seconds** while the appliance is off starts microwave operation at power level 10 with 30 seconds cooking time.

## Changing the power level

You can change the microwave power level during operation.

### 1. Touch **Power Level**

✓ The current power level is blinking.

### 2. Enter the desired power level using the number keys.

✓ *PL*, the selected power level and **START** are blinking in the display.

### 3. Touch **Start/Enter** to resume microwave operation.

## Opening the appliance door during operation

▶ Opening the appliance door during operation will interrupt the current mode. Close the appliance door and then touch **Start/Enter** to resume operation.

## Canceling operation

▶ Touch **Clear/Off**.

✓ The active oven mode is canceled.

✓ The appliance turns off and the time of day is displayed.

✓ The cooling fan may run on for a while and then turn off automatically.

## Microwave power levels

Here you can find an overview of the different microwave power settings and when to use them.

Power level	Microwave output	Use for
10	100%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Boiling water</li> <li>■ Cooking ground meat</li> <li>■ Making candy</li> <li>■ Cooking fresh fruit and vegetables</li> <li>■ Cooking fish and poultry</li> <li>■ Preheating browning dish</li> <li>■ Reheating beverages</li> <li>■ Cooking bacon slices</li> </ul>
9	90%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reheating meat slices quickly</li> <li>■ Saute onions, celery and green peppers</li> </ul>
8	80%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ All reheating</li> <li>■ Cooking scrambled eggs</li> </ul>
7	70%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cooking breads and cereal products</li> <li>■ Cooking cheese dishes</li> <li>■ Cooking muffins, brownies and cupcakes</li> <li>■ Cooking whole poultry</li> </ul>
6	60%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cooking pasta</li> </ul>
5	50%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cooking meat</li> <li>■ Cooking custard</li> <li>■ Cooking spare ribs, rib roast and sirloin roast</li> </ul>
4	40%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cooking less tender cuts of meat</li> <li>■ Reheating frozen packaged foods</li> </ul>
3	30%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Thawing meat, poultry and seafood</li> <li>■ Cooking small quantities of food</li> <li>■ Finish cooking casseroles, stews and some sauces</li> <li>■ Melting chocolate</li> </ul>
2	20%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Softening butter and cream cheese</li> </ul>
1	10%	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Softening ice cream</li> <li>■ Raise yeast dough</li> </ul>

## Suggestions for best results when cooking with microwaves

Follow these suggestions to help you achieve the best possible results from your microwave oven.

Storage temperature	Foods taken from the freezer or refrigerator take longer to cook.
---------------------	---

## Size

For even results:


- Small pieces of food cook faster than large ones.
- Cook pieces similar in size and shape cook together.
- Reduce the power level when cooking large pieces of food.

Natural moisture	Very moist foods cook more evenly because microwave energy heats water molecules very efficiently.
Stir foods during cooking	Stir foods, such as casseroles and vegetables, from the outside to the center to distribute the heat more evenly. This will allow the food to cook faster. Constant stirring is not necessary.
Turn food over	Turn over foods, such as pork chops, roasts or whole cauliflower, halfway through the cook time. This will help to expose all sides equally to microwave energy.
Where to place food on the turntable	Place delicate areas of food items, such as asparagus tips, toward the center of the turntable tray.
Arrange unevenly shaped foods	Arrange unevenly shaped foods, such as chicken pieces or salmon, with the thicker or meatier parts toward the outside of the turntable tray.
Let food stand	After removing the food from the microwave: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ cover the food with foil or a casserole lid and let it stand to finish cooking. This will help the food finish cooking in the center and avoids overcooking the outer edges.</li> <li>▪ The length of stand time depends on the density and surface area of the food items.</li> </ul>
Wrap foods	Wrap sandwiches and other food types containing pre-baked bread in paper towels or wax paper before you place them in the microwave. This helps to prevent the food items from drying out while heating.

### 8.2 Setting the kitchen timer

You can set a kitchen timer for up to 99 minutes and 99 seconds.

1. Touch **Timer**.

- ✓  lights up.
- ✓  is blinking.

2. Enter the desired time using the number keys.

The numbers fill in from right to left. To set the timer to 5 minutes and 30 seconds type "5 3 0".

3. Touch **Timer** to confirm.

- ✓ The kitchen timer starts to count down.
- ✓ When the kitchen timer has elapsed, 4 beeps sound. You can stop the beep by touching **Timer**.

#### Canceling the kitchen timer

- ▶ Touch **Timer** or open the appliance door.

### 8.3 Operating the vent fan

The vent feature moves steam and other cooking vapors from the cooking surface of the range below the microwave oven.

- ▶ Touch **Vent (high/low)** repeatedly until you reach the desired vent level.

Vent level	Touch Vent (high/low) key
4 (Hi)	once
3	twice
2	3 times
1 (Lo)	4 times
OFF	5 times

- ✓  and the vent level light up on the display.

**Note:** If the temperature gets too hot around the microwave oven, the vent feature will automatically turn on at the lowest setting to cool the oven. The fan will automatically turn off when the internal parts are cool. When this occurs, the vent cannot be manually turned off.

### 8.4 Turning the surface light on or off

The appliance is equipped with a cooking surface light, to light the surface underneath the appliance.

- ▶ Touch **Light** repeatedly until you reach the desired brightness level or turn the surface light off.

Brightness	Touch Light key
High	once
Low	twice
Off	3 times

## 9 Programs

### 9.1 Defrost

You can set the defrost mode by entering a time, or a specific weight.



**Note:** The power level cannot be changed in either defrost mode, as this would adversely affect defrost performance.

#### WARNING

To avoid health risk, drain off liquids that will be produced when defrosting meat or poultry when turning the food. Under no circumstances, use these liquids for other purposes, or allow it to come into contact with other foods.

#### Setting defrost by weight

You can set a weight range between 0.1 and 6.0 lbs. If you enter a weight outside the weight range the function cannot be started.


1. Touch **Defrost** once.  lb and  light up on the display.



2. Use the number keys to enter the weight of the food to defrost in pounds. The numbers fill in from right to left. To enter 1.0 lb enter 1 0.
3. Touch **Start/Enter**.
  - ✓ The cook time and power level are determined automatically and cannot be changed.
  - ✓ The cook time begins to count down.
4. During defrosting a beep sounds.
  - Turn food over or separate pieces.
  - Close the appliance door and touch **Start/Enter**.
- ✓ When defrosting is finished, 4 beeps sound. The appliance turns off and the time of day is displayed.

### Setting defrost by time

You can set a cook time of up to 99 minutes and 99 seconds.

1. Touch **Defrost** twice. **00:00** lb and  light up on the display.
2. Use the number keys to enter the desired cook time.
3. Touch **Start/Enter**.
  - ✓ The cook time begins to count down.
4. During defrosting a beep sounds.
  - Turn food over or separate pieces.
  - Close the appliance door and touch **Start/Enter**.
- ✓ When defrosting is finished, 4 beeps sound. The appliance turns off and the time of day is displayed.

### Recommendations for defrosting

Follow these recommendations for best defrosting results.

- Use a microwaveable shallow dish, such as a glass casserole dish or glass plate, but do not cover.

### Recommendations for defrosting meat

For best results, please read these suggestions when defrosting meat.

Meat	Weight range	Recommendations
Ground meat	0.5 - 3.0 lbs (8 - 48 oz)	After each stage, remove any pieces of food that are nearly defrosted. Let stand covered with foil for 5 to 10 minutes.
Steaks, chops or fish	0.5 - 3.0 lbs (8 - 48 oz)	After each stage, rearrange the food. If there are any warm or thawed portions of food, shield them with narrow pieces of aluminum foil. Remove any pieces of food that are nearly defrosted. Let stand covered for about 5 to 10 minutes.
Chicken pieces	0.5 - 3.0 lbs (8 - 48 oz)	After each stage, rearrange or remove any pieces of food that are nearly defrosted. Let stand covered for 10 to 20 minutes.

## 9.2 Reheat

This function provides 3 quick preset settings based on serving size to reheat food.

### Setting Reheat

1. Determine the weight of the food you want to reheat.
2. Place the food on a microwaveable dinner plate and cover it with vented plastic wrap or wax paper.
3. Touch **Reheat** repeatedly until the desired weight category is displayed.

- Always enter the weight in lbs when using the defrost by weight feature (0.1 to 6.0 lbs).
- Use the defrost mode for raw food items only.
- Defrosting gives best results when food to be thawed is a minimum of 0° F, taken directly from a freezer. If the food has been stored in a refrigerator-freezer that does not maintain a temperature of 5° F or below, always program a lower food weight or lower cook time to prevent cooking the food.
- If the frozen food is stored outside the freezer for up to 20 minutes, enter a reduced cook time or weight.
- The shape of the package will alter the defrosting time. Shallow rectangular food packets defrost more quickly than a deep frozen block of food.
- Separate pieces as they begin to defrost. Separated frozen pieces of food defrost better.
- Shield warm areas of food with small pieces of aluminum foil, if they start to heat up. Use small pieces of aluminum foil to shield food items like chicken wings, leg tips and fish tails. Do not allow aluminum foil to touch the oven cavity when defrosting.

### Tips for stand time

- Leave the defrosted food to stand for an additional 10 to 30 minutes until it reaches an even temperature.
- Large pieces of meat require a longer standing time than smaller pieces.
- Separate flat pieces of meat and items made from ground meat from each other before leaving to stand.
- After this time, you can continue to prepare the food, even though thick pieces of meat may still be frozen in the middle.

Weight category	Touch Reheat key
8 oz.	once
16 oz.	twice
32 oz.	3 times

- ✓ The selected weight category lights up on the display.
- 4. Touch **Start/Enter**.
- ✓ When reheating is finished, 4 beeps sound. The appliance turns off and the time of day is displayed.

## Recommendations for reheating

Food	Recommendations	Quantity
Dinner plate	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Use only pre-cooked, refrigerated foods.</li> <li>■ Cover the plate with vented plastic wrap or waxed paper, tucked under the plate.</li> <li>■ If the food is not hot enough after heating it with the <b>Reheat</b> function, continue heating using manual time and power level setting.</li> </ul> Includes: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 3-4 oz. meat, poultry or fish (up to 6 oz. with bone)</li> <li>– ½ cup starch (potatoes, pasta, rice, etc.)</li> <li>– ½ cup of vegetables (about 3-4 oz.)</li> </ul>	1 serving (1 plate)
Casserole, pasta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Use only pre-cooked, refrigerated foods.</li> <li>■ Cover plate with lid or vented plastic wrap.</li> <li>■ If the food is not hot enough after heating it with the <b>Reheat</b> function, continue heating using manual time and power level setting.</li> </ul> Includes: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Casserole: refrigerated foods, such as beef stew or lasagna</li> <li>– Pasta: canned spaghetti and ravioli, refrigerated foods</li> </ul>	1 - 4 servings

## 10 Convenience operation

### 10.1 Beverage

With the beverage feature you can heat between 1 and 3 cups of a beverage.

Amount	Touch Beverage key
1 cup, about 8 oz.	Once
2 cup, about 16 oz.	Twice
3 cup, about 24 oz.	3 times

#### Setting the beverage feature

Example: Heat 2 cups of a beverage.

#### CAUTION

Beverages heated with the beverage feature may be very hot.

- ▶ Remove the container with care.

**Requirement:** Use a microwave-safe measuring cup or mug; do not cover.

1. Touch **Beverage** twice.
  - ✓ **2** and **START** are blinking.
2. Touch **Start/Enter**.
  - ✓ When the program is finished 4 beeps sound.
  - ✓ The appliance turns off and the time of day is displayed.
3. Stir after heating.

**Note:** Let the appliance cool for at least 5 minutes before using it again.

### 10.2 Potato

The potato program cooks 1, 2, or 3 potatoes automatically. The cooking times are based on 8 to 24 oz. potatoes.

Amount	Touch Potato key
1 potato	Once
2 potatoes	Twice
3 potatoes	3 times

#### Setting the potato feature

Example: Cook 1 potato.

1. Pierce the potatoes with a fork several times.
2. Touch **Potato** once.
3. Touch **Start/Enter**.
  - ✓ When the program is finished 4 beeps sound.
  - ✓ The appliance turns off and the time of day is displayed.
4. Let the potatoes stand for 3 - 5 minutes after cooking.

#### Notes

- Place the potatoes on the turntable in a spoke-like fashion.
- Let the appliance cool for at least 5 minutes before using it again.
- Touch **+ 30 Seconds** to increase cook time for larger potatoes.

### 10.3 Popcorn

The popcorn feature lets you pop 3 different bag sizes of commercially packaged microwave popcorn.

Bag size	Touch Popcorn key
1.75 oz.	Once
3.0 oz.	Twice
3.5 oz.	3 times

## Setting the popcorn feature

Example: Pop a 3.5 oz. bag of popcorn.

### CAUTION

Do not leave the oven unattended while popping corn. Popcorn may ignite and cause fire.

### CAUTION

Use caution when removing and opening the hot popcorn bag from the appliance.

1. Touch **Popcorn** 3 times.
  - ✓ **3** and **START** are blinking.
2. Touch **Start/Enter**.
  - ✓ When the program is finished 4 beeps sound.
  - ✓ The appliance turns off and the time of day is displayed.

### Notes

- Let the appliance cool for at least 5 minutes before using it again.
- Cook one "microwave-only" bag of popcorn at a time.

## 11 Cooking charts

The charts can be used as a guide. Follow package or recipe directions.

### 11.1 Cooking meat in your microwave

- Place prepared meats on a microwave-safe roasting rack in a microwave-safe dish.
- Start cooking the meat fat side down.
- If necessary, use narrow strips of aluminum foil to shield any bone tips or thin meat areas.
- After cooking, check the temperature in several places before letting the meat stand the recommended time.
- The temperatures in the following charts are temperatures at removal time; the temperature will rise during the standing period.
- Follow the recommendations for stand time.  
→ "Stand time", Page 21

Meat	Power level	Cook time	Directions
Roast beef, boneless up to 4 lbs.	10 - High, for first 5 minutes then 5 - Medium	For 160°F (71°C) - medium: ■ 12-17 min./lb. For 170°F (76°C) - well-done: ■ 14-19 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Place the roast beef fat-side down on a roasting rack.</li> <li>■ Cover with wax paper.</li> <li>■ Turn over half way through cooking.</li> <li>■ Let stand for 10–15 minutes.<sup>1</sup></li> </ul>
Roast pork, boneless or bone-in up to 4 lbs.	10 - High, for first 5 minutes then 5 - Medium	For 170°F (76°C) - well-done: ■ 14-19 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Place the roast pork fat-side down on a roasting rack.</li> <li>■ Cover with wax paper.</li> <li>■ Turn over half way through cooking.</li> <li>■ Let stand for 10–15 minutes.<sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Expect a 10°F (6°C) rise in the temperature during the standing period.

### 11.2 Cooking poultry in your microwave

- Place the poultry on a microwave-safe roasting rack in a microwave-safe dish.
- Cover poultry with wax paper to prevent splattering.
- Use narrow strips of aluminum foil to shield any bone tips or thin meat areas, or areas that start to overcook.
- After cooking, check the temperature in several places before letting the meat stand the recommended time.
- Follow the recommendations for stand time.  
→ "Stand time", Page 21

Meat	Power level	Cook time	Temperature	Directions
Whole chicken up to 4 lbs.	7 - Medium high	7-10 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170°F (76°C) for dark meat</li> <li>■ 160°F (71°C) for light meat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Place the chicken breast-side down on the roasting rack.</li> <li>■ Cover with wax paper.</li> <li>■ Turn over half way through cooking.</li> <li>■ Cook until juices run clear and the meat near the bone is no longer pink.</li> <li>■ Let stand for 10–15 minutes</li> </ul>
Chicken pieces up to 4 lbs.	7 - Medium high	7-10 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170°F (76°C) for dark meat</li> <li>■ 160°F (71°C) for light meat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Place the chicken bone-side down on the dish, with the thickest portions toward the inside of the dish.</li> <li>■ Cover with wax paper.</li> <li>■ Turn over half way through cooking.</li> <li>■ Cook until juices run clear and the meat near the bone is no longer pink.</li> <li>■ Let stand for 10–15 minutes</li> </ul>

### 11.3 Stand time

Follow these guidelines for stand time for safe cooking results.

Meat	Doneness	Remove from oven	After standing for 10-15 min.
		Temperature in °F (°C)	Temperature in °F (°C)
Beef	Medium	150 (65)	160 (71)
	Well done	160 (71)	170 (77)
Pork	Medium	150 (65)	160 (71)
	Well done	160 (71)	170 (77)
Poultry	Dark meat	170 (77)	180 (82)
	Light meat	160 (71)	170 (77)

### 11.4 Cooking eggs in your microwave

- Never cook eggs in the shell and never warm hard-cooked eggs in the shell; they can explode.
- Always pierce the yolk on whole eggs to keep them from bursting.
- Cook eggs just until set; they will become tough if overcooked.
- Cooking scrambled eggs is safe.

### 11.5 Cooking vegetables in your microwave

- Wash the vegetables just before cooking. Extra water is rarely needed. If dense vegetables such as potatoes or carrots are being cooked, add about ¼ cup of water.
- Small vegetables, such as sliced carrots, peas or lima beans, will cook faster than larger vegetables.

- Whole vegetables, such as potatoes, acorn squash, corn on the cob, etc., should be arranged in a circle on the turntable before cooking. They will cook more evenly if turned over halfway through cooking.
- Always place vegetables like asparagus and broccoli with the stem ends pointing towards the edge of the dish and the tips toward the center.
- When cooking cut vegetables, always cover the dish with a lid or vented microwavable plastic wrap.
- For whole, unpeeled vegetables, such as potatoes, sweet potatoes, squash, eggplant, etc., prick the skin of the vegetables in several locations before cooking to prevent them from bursting.
- For more even cooking, stir or rearrange whole vegetables halfway through the cook time.
- The denser the food, the longer the required standing time. For example, a baked potato should stand for 5 minutes before serving, while a dish of peas may be served immediately.

### 11.6 Cooking seafood in your microwave

- Be sure to place fish on a microwave-safe roasting rack in a microwave-safe dish.
- Be sure to always cook fish until it flakes easily with a fork.
- Use a tight cover to steam fish; a lighter cover of wax paper or paper towel provides less steaming.
- Be sure not to overcook fish; check it for doneness at the minimum cooking time before cooking longer.

Seafood	Power level	Cook time	Directions
Fish steaks up to 1½ lbs.	7 - Medium high	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arrange the fish on a roasting rack with the meaty portions towards the outside of the rack.</li> <li>Cover with wax paper.</li> <li>Turn over and rearrange halfway through cook time.</li> <li>Cook until the fish flakes easily with fork.</li> <li>Let stand for 3-5 minutes</li> </ul>
Fish fillets up to 1½ lbs.	7 - Medium high	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arrange fillets in a baking dish, turning any thin pieces under.</li> <li>Cover with wax paper.</li> <li>If over ½" thick, turn over and rearrange halfway through the cook time.</li> <li>Cook until the fish flakes easily with fork.</li> <li>Let stand for 2-3 minutes</li> </ul>

Seafood	Power level	Cook time	Directions
Shrimp up to 1½ lbs.	7 - Medium high	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Arrange shrimp in a baking dish without overlapping or layering.</li> <li>■ Cover with wax paper.</li> <li>■ Cook until firm and opaque. Stir 2 or 3 times during cooking.</li> <li>■ Let stand for 5 minutes</li> </ul>

## 12 Cleaning and maintenance

To keep your appliance working efficiently for a long time, it is important to clean and maintain it carefully.

### 12.1 Cleaning agents

Only use suitable cleaning agents to avoid damage to the appliance surfaces.

#### Brand names

- The use of brand names is intended only to indicate a type of cleaner. This does not constitute an endorsement.
- The omission of any brand name cleaner does not imply its adequacy or inadequacy.
- Many products are regional in distribution and can be found in local markets.

### Cleaning recommendations

Clean only those parts of you appliance that are listed in the cleaning chart.

- Take special care to keep the inner door panel and oven front frame free of food and grease build-up.
- Never use abrasive scouring powder or pads.
- Wipe spatters immediately with a wet paper towel, especially after cooking greasy foods like chicken or bacon.
- Clean your microwave oven weekly or more often, if needed.
- Never operate the appliance without food in the oven cavity; this can damage the magnetron tube or glass tray.
- You may leave a cup of water standing inside the appliance when it is not in use to prevent damage if the appliance is accidentally turned on.

Part	Suitable cleaning method	Recommendations
Oven cavity	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wipe up spills immediately.</li> <li>■ Clean with a damp, clean cloth and mild soap.</li> <li>■ To help loosen baked-on food particles or liquids:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Heat 2 cups of water in a 4 cup microwave-safe dish at power level 10 for 5 minutes or until boiling.</li> <li>– You may add the juice of 1 lemon if you desire to keep the oven fresh smelling.</li> <li>– Let it stand in the oven cavity for 1 or 2 minutes.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Keep the oven cavity clean. Food particles and spilled liquids can stick to the oven walls, causing the oven to work less efficiently.</li> <li>■ DO NOT use harsh detergents or abrasive cleaners.</li> <li>■ Remove the glass turntable tray from the oven when cleaning the oven cavity.</li> </ul>

- It is imperative that all cleaning products be used in strict accordance with the instructions on its package.

#### Avoid these cleaners

Do not use commercial oven cleaners such as Easy Off®<sup>1</sup>. They may damage the oven finish or parts. Chlorine or chlorine compounds in some cleansers are corrosive to stainless steel. Check ingredients on label. Never use scouring pads or abrasive cleaners.

#### WARNING

Be sure the entire appliance has cooled and grease has solidified before attempting to clean any part of the appliance.

#### WARNING

To avoid risk of electrical shock, DO NOT use a steam cleaner or high pressure cleaners to clean the appliance. Penetrating moisture may cause electrical shock.

<sup>1</sup> These marks are registered trademarks of their respective owners. All other trademarks are trademarks of BSH Home Appliances Corporation or its affiliated companies.

Part	Suitable cleaning method	Recommendations
Wire rack	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wash with soapy water.</li> <li>Rinse thoroughly and dry, or gently rub with cleansing powder or soap-filled pads as directed.</li> </ul>	
Glass turntable	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wash in warm soapy water or in the dishwasher.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Let the glass turntable cool off before handling it.</li> <li>Remove the glass turntable from the oven cavity for cleaning.</li> <li>DO NOT put the glass turntable in water immediately after cooking; it may break.</li> </ul>
Turntable roller rest	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean with warm, soapy water. Rinse thoroughly and dry.</li> </ul>	
Door glass	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wash with soap and water or glass cleaner, or apply Fantastik® or Formula 409® on a clean sponge or paper towel and wipe clean.</li> <li>If steam accumulates inside or outside the oven door, wipe it off with a soft cloth. Steam can accumulate when operating the oven in high humidity. This does in no way indicate microwave leakage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not use abrasive cleaners, like powder cleaning agents, steel wool pads and oven cleaners.</li> </ul>
Painted surfaces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean with hot soapy water or apply Fantastik® or Formula 409® to a clean sponge or paper towel and wipe clean.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not use abrasive cleaners, like powder cleaning agents, steel wool pads and oven cleaners.</li> </ul>
Stainless steel surfaces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean with a soapy sponge, then rinse and dry, or wipe with Fantastik® sprayed on a paper towel.</li> <li>Protect and polish with Stainless Steel Magic® and a soft cloth.</li> <li>Remove water spots with a cloth dampened with white vinegar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Always wipe or rub in the direction of the grain.</li> <li>DO NOT use any cleanser that contains chlorine as these may rust the stainless steel.</li> </ul>
Plastic and controls	<ul style="list-style-type: none"> <li>When cool, clean with soapy water, rinse and dry.</li> </ul>	
Printed areas (words and numbers)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean with soapy water, rinse and dry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DO NOT use abrasive cleaners or petroleum based solvents.</li> </ul>

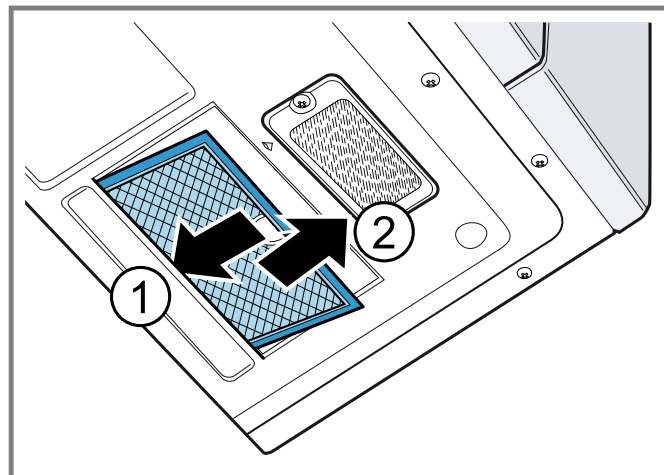
## 12.2 Cleaning the vent filters

The vent filters should be removed and cleaned frequently, generally at least once every month.

### ⚠ CAUTION

To avoid risk of personal injury or property damage, do not operate the vent without the filters properly in place.

- To remove the vent filters, slide the filter to the rear. Then pull the filter downward and push it to the other side. The filter drops out. Repeat for the second filter.



- Soak the vent filters in hot water using a mild detergent. Rinse well and shake to dry.

**Note:** Do not use ammonia or wash in a dishwasher. The aluminum on the filter will corrode and darken.

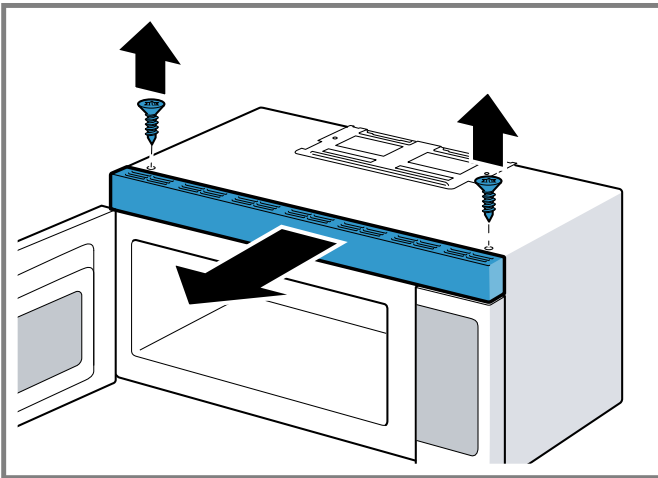
3. To reinstall an oven vent filter, slide it into the side slot, then push up and toward oven to lock. Reinstall the second filter using the same procedure.

### 12.3 Replacing the charcoal filter

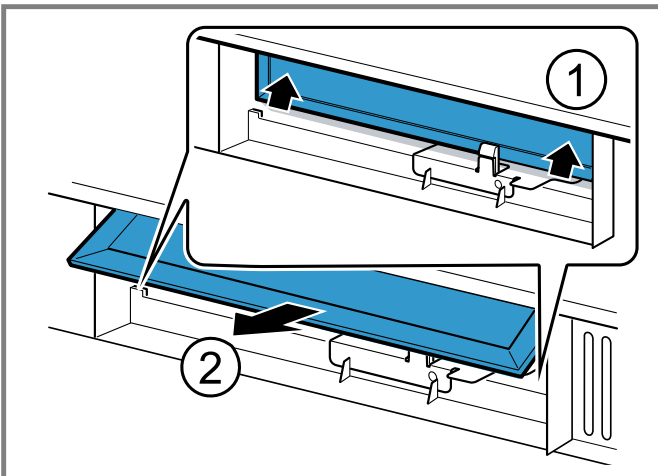
The charcoal filter enclosed with your microwave oven is used for non-vented, recirculated installation, that means room venting. The filter should be changed every 6 to 12 months depending on use.

**Note:** If you do not install a charcoal filter, it is not possible to bind the odorous substances in the cooking vapors. Replacement charcoal filter can be purchased from the Bosch eshop [www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop), Part number **00676120**.

1. Disconnect power to the microwave oven at the circuit breaker panel or by unplugging.
2. Remove the vent grill mounting screws.
3. Pull the vent grill away from the appliance.



4. Remove the screw at the front of the charcoal filter. Push the charcoal filter up tilting it slightly towards the back, then lift it out.



5. Put in a new charcoal filter.
6. Carefully push the vent grill back into place and replace the screws removed previously.



## 13 Troubleshooting

You can eliminate minor issues on your appliance yourself. Please read the information on eliminating issues before contacting Customer Service. This may avoid unnecessary repair visits.

### **WARNING**

Improper repairs are dangerous.

- ▶ Only authorized service providers should repair the appliance.

- ▶ If the power cord or the appliance power cable of this appliance becomes damaged, it must be replaced with a special power cord or special appliance power cable, which is available from the manufacturer or the manufacturer's Customer Service.
- ▶ Only original spare parts may be used to repair the appliance.
- ▶ If the appliance has an issue, call Customer Service.

Issue	Cause and troubleshooting
Oven and display not working	<p>There is no power supply to the appliance</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ensure that the unit's power cord is fully plugged into the power outlet and the circuit breaker has not tripped.</li> <li>▶ Reset the household circuit breaker or replace any tripped circuit breakers or fuses.</li> <li>▶ Remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, then plug the appliance in again.</li> <li>▶ Plug a different appliance into the power outlet. If the other appliance does not operate, have a qualified electrician repair the outlet.</li> <li>▶ Plug the appliance into a different power outlet.</li> </ul>
Display is working, but oven does not operate	<p>The appliance door is not fully closed</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check the oven door for obstructions.</li> <li>2. Check to see if the hinge is bent.</li> </ol>
	<p>The door seal is dirty</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check to see if packing material or other materials are stuck to the door seal.</li> </ul>
	<p>The appliance door is damaged</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check the appliance door for damage. Do not operate the appliance if the door is damaged.</li> </ul>
Power goes off before the cook time has elapsed	<p>The settings were entered incorrectly</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press <b>Clear/Off</b> twice and enter the desired settings again.</li> </ul>
	<p>The time settings are incorrect</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press <b>Clear/Off</b> twice and enter the desired settings again.</li> <li>▶ Reset the clock and enter the desired settings again.</li> </ul>
Food is cooking too slowly	<p>There is no power supply to the appliance</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check circuit breaker or fuse box to your house.</li> <li>2. Make sure there is proper electrical power to the oven.</li> </ol>
	<p>The voltage reaching the appliance might be too low.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Make sure the appliance is on a separate 20 amp circuit line. Operating another appliance on the same circuit can cause a voltage drop.</li> <li>2. If necessary, connect the appliance to its own circuit.</li> </ol>
Sparks or arcing in the oven cavity	<p>There are metallic objects in the oven cavity</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove any metallic utensils, cookware or metal ties from the oven cavity.</li> <li>2. If you use aluminum foil, use only narrow strips and allow at least 1" (2.5 cm) between the foil and the oven cavity walls.</li> </ol>
Turntable makes noises or sticks	<p>There is dirt on the underside of the turntable or the roller ring</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Clean the turntable, roller ring and oven cavity bottom.</li> </ul>
	<p>The turntable and roller ring are not seated properly</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Make sure the turntable and roller ring are positioned correctly.</li> </ul>
Using the microwave causes TV or radio interference	<p>Similar interference is cause by other small appliances, such as hairdryers</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Move other appliances like your TV or radio further away from your microwave.</li> </ul>

Issue	Cause and troubleshooting
LED lights are not working	The LED lamps are defective. ▶ Call → "Customer Service", Page 26.
Power level switched from 10 to 8	The microwave has been operating at power level 10 for more than 30 minutes. The power level has switches to power level 8 to avoid overcooking. ▶ This is normal. There is no action required.

## 14 Disposal

### 14.1 Disposal of your old appliance

Environmentally compatible disposal allows valuable raw materials to be recycled.

1. Unplug the appliance from the power supply.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally responsible manner.

Information about current disposal methods can be obtained from your specialist dealer or local authority.

## 15 Customer Service

With any warranty repair, we will make sure your appliance is repaired by an authorized service provider using genuine replacement parts. We use only genuine replacement parts for all repairs.

Detailed information on the warranty period and terms of warranty can be found in the Statement of Limited Product Warranty, from your retailer, or on our website.

If you contact Customer Service, you will need the model number (E-Nr.) and the production number (FD) of your appliance.

The LED light sources are available as a spare part and should only be replaced by an authorized service provider.  
 USA:

1-800-944-2904

[www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support)

[www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop)

CA:

1-800-944-2904

[www.bosch-home.ca/en/service/get-support](http://www.bosch-home.ca/en/service/get-support)

[www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories](http://www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories)

### 15.1 Model number (E-Nr.) and production number (FD)

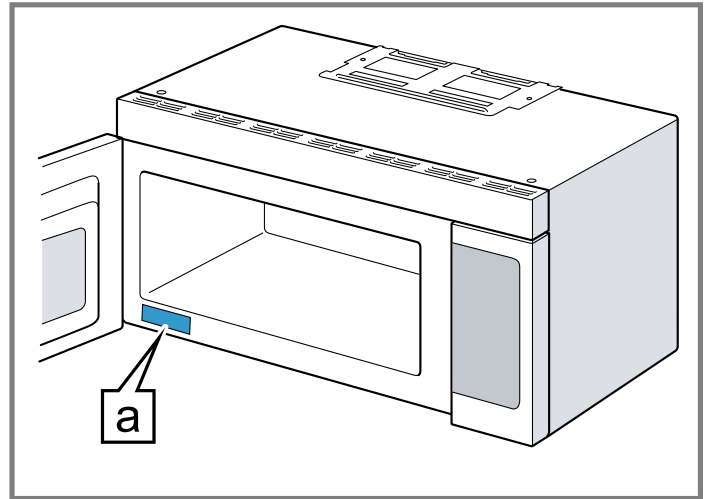
You can find the model number (E-Nr.) and the production number (FD) on the appliance's rating plate.



Making a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number will enable you to find them again quickly.

## 15.2 Rating plate location

You can find the rating plate of your appliance at the left side of the door trim.



**a** Rating plate

## 16 STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY

### 16.1 What this warranty covers & Who it applies to

The limited warranty provided by BSH Home Appliances ("Bosch") in this Statement of Limited Product Warranty applies only to the Bosch appliance sold to you ("Product"), provided that the Product was purchased:

- For your normal, household (non-commercial) use, and has in fact at all times only been used for normal household purposes.
- New at retail from a BSH authorized dealer or directly from BSH (not a display, "as is", or previously returned model), and not for resale, or commercial use.
- Within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase.

The warranties stated herein apply to the original purchaser of the product warranted herein and to each succeeding owner of the product purchased for ordinary home use during the term of the warranty.

Please make sure to register your Product; while not necessary to effectuate warranty coverage, it is the best way for Bosch to notify you in the unlikely event of a safety notice or product recall.

## 16.2 How long the warranty lasts

Bosch warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of three hundred and sixty-five (365) days from the date of the original delivery. The foregoing timeline begins to run upon the date of the original delivery, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended, for any reason whatsoever. This Product is also warranted to be free from **cosmetic** defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chips, dents, or other damage to the finish) of the Product, for a period of thirty (30) days from the date of delivery or closing date for new construction. This **cosmetic** warranty excludes slight color variations due to inherent differences in painted and porcelain parts, as well as differences caused by kitchen lighting, product location, or other similar factors. This **cosmetic** warranty specifically excludes any display, floor, "As Is", or "B" stock appliances.

## 16.3 Repair/replace as your exclusive remedy

During this warranty period, Bosch or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) if your Product proves to have been manufactured with a defect in materials or workmanship. If reasonable attempts to repair the Product have been made without success, then Bosch will replace your Product (upgraded models may be available to you, in Bosch's sole discretion, for an additional charge). Nothing in this warranty requires damaged or defective parts to be replaced with parts of a different type or design than the original part. All removed parts and components shall become the property of Bosch at its sole option. All replaced and/or repaired parts shall assume the identity of the original part for purposes of this warranty and this warranty shall not be extended with respect to such parts. Bosch's sole liability and responsibility hereunder is to repair manufacturer-defective Product only, using a Bosch authorized service provider during normal business hours. For safety and property damage concerns, Bosch highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use a non-authorized service provider; Bosch will have no responsibility or liability for damage resulting from repairs or work performed by a non-authorized service provider. Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on Bosch products, and who possess, in Bosch's opinion, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are not agents, partners, affiliates or representatives of Bosch). Nevertheless, taking your product to be serviced by a repair shop that is not affiliated with or an authorized

dealer of Bosch will not void this warranty. Also, using third-party parts will not void this warranty. Notwithstanding the foregoing, Bosch will not incur any liability, or have responsibility, for the Product if it is located in a remote area (more than 100 miles from an authorized service provider) or is reasonably inaccessible, hazardous, threatening, or treacherous locale, surroundings, or environment; in any such event, if you request, Bosch would still pay for labor and parts and ship the parts to the nearest authorized service provider, but you would still be fully liable and responsible for any travel time or other special charges by the service company, assuming they agree to make the service call. Further, to the extent you have installed the Product in a difficult-to-access location or have otherwise installed temporary or permanent fixtures that create barriers to accessing or removing the Product, Bosch will not incur any liability for, or have responsibility, for work or costs associated with moving the Product or otherwise creating access to the Product in order to repair or replace it. All such costs shall be your sole responsibility.

## 16.4 Out of warranty product

Bosch is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, prorates, or Product replacement, once this warranty has expired.

## 16.5 Warranty exclusions

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of Bosch, including without limitation, one or more of the following:

- Use of the Product in anything other than its normal, customary and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water-going vessels).
- Any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions, mishandling, unauthorized service (including selfperformed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings).
- Adjustment, alteration or modification of any kind.
- A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations.
- Ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product.
- Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.

- Service calls to correct the installation of your Product, to instruct you how to use your Product, to replace house fuses or correct house wiring or plumbing.
- Removal and replacement of trim or decorative panels that interfere with servicing the Product.
- Damage or defects caused by labor or parts installed by any non-authorized service provider, unless approved by Bosch before service is performed.

In no event shall Bosch have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are Products, on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; service visits to teach you how to use the Product, or visits where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product, including all electrical, plumbing or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITELY CAUSED EXCLUSIVELY BY BOSCH, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH.

## 16.6 Obtaining warranty service

To obtain warranty service for your product, you should contact Bosch Customer Support at 1-800-944-2904 to schedule a repair.

## 16.7 Product information

For handy reference, copy the information below from the rating plate. Keep your invoice and/or delivery documents for warranty validation.

---

Model number (E-Nr.)

---

Production number  
(FD)

---

Date of delivery

---

## Table des matières

<b>1 Énergie micro-ondes</b> .....	<b>30</b>	10.2 Pommes de terre.....	47
<b>2 IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>31</b>	10.3 Popcorn.....	48
2.1 Définitions des termes de sécurité .....	31	<b>11 Tableaux de cuisson</b> .....	<b>49</b>
2.2 Sécurité du micro-ondes .....	31	11.1 Cuisson de la viande au micro-ondes.....	49
2.3 Utilisation sécuritaire .....	31	11.2 Cuisson de la volaille au micro-ondes .....	49
2.4 INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE .....	32	11.3 Temps de repos .....	50
2.5 Interférences TV/Radio .....	32	11.4 Cuisson des œufs dans le micro-ondes.....	50
2.6 Sécurité des enfants .....	33	11.5 Cuisson de légumes dans votre micro-ondes.....	50
2.7 Sécurité de nettoyage .....	33	11.6 Cuisson de fruits de mer dans le micro-ondes.....	50
2.8 Sécurité de cuisson.....	33	<b>12 Nettoyage et entretien</b> .....	<b>51</b>
2.9 En cas d'incendie .....	34	12.1 Produits de nettoyage .....	51
2.10 Liquides .....	34	12.2 Nettoyage des filtres de ventilation.....	53
2.11 Cuisson d'articles .....	35	12.3 Remplacement du filtre à charbon.....	53
2.12 Ustensiles de cuisson .....	36	<b>13 Dépannage</b> .....	<b>55</b>
2.13 Plateau en verre/anneau de plateau tournant .....	36	<b>14 Élimination</b> .....	<b>56</b>
2.14 Fonctionnement en mode d'échappement.....	36	14.1 Éliminer un appareil usagé .....	56
2.15 Pacemakers .....	36	<b>15 Service à la clientèle</b> .....	<b>56</b>
2.16 Fonctionnement du moteur du ventilateur .....	37	15.1 Numéro de modèle (E-Nr.) et numéro de	
2.17 Ventilation de la pièce avec filtre à charbon .....	37	fabrication (FD) .....	56
2.18 Mises en garde conformément à la proposition		15.2 Emplacement de la plaque signalétique .....	56
65 de l'État de Californie .....	37	<b>16 ÉNONCÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE DU</b>	
<b>3 Prévenir les bris matériels</b> .....	<b>38</b>	<b>PRODUIT</b> .....	<b>57</b>
3.1 Généralités .....	38	16.1 Couverture de la garantie limitée.....	57
<b>4 Protection de l'environnement et économies</b> .....	<b>38</b>	16.2 Durée de la garantie.....	57
4.1 Mise au rebut de l'emballage .....	38	16.3 Réparation ou remplacement : votre recours	
<b>5 Description de l'appareil</b> .....	<b>39</b>	exclusif .....	57
5.1 Électroménager.....	39	16.4 Produit hors garantie .....	58
5.2 Panneau de commande .....	39	16.5 Exclusions de garantie .....	58
<b>6 Accessoires</b> .....	<b>41</b>	16.6 Obtention du service de garantie.....	59
6.1 Montage du plateau tournant du plateau en verre ...	41	16.7 Information sur le produit.....	59
6.2 Guide des ustensiles pour micro-ondes .....	41		
<b>7 Avant d'utiliser pour la première fois</b> .....	<b>42</b>		
7.1 Nettoyage de l'appareil avant sa première			
utilisation.....	42		
7.2 Application de l'étiquette du programme .....	42		
7.3 Réglage de l'heure du jour .....	42		
<b>8 Opération de base</b> .....	<b>43</b>		
8.1 Réglage du micro-ondes .....	43		
8.2 Réglage de la minuterie de cuisine .....	44		
8.3 Fonctionnement du ventilateur de la ventilation.....	45		
8.4 Allumer ou éteindre l'éclairage de surface.....	45		
<b>9 Programmes</b> .....	<b>45</b>		
9.1 Décongélation .....	45		
9.2 Réchauffer .....	46		
<b>10 Fonctionnement commode</b> .....	<b>47</b>		
10.1 Boisson .....	47		

## 1 Énergie micro-ondes

### **▲ MESURES DE PRÉCAUTION POUR ÉVITER L'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE MICRO-ONDE**

- (1) Lorsque vous faites fonctionner l'appareil, ne laissez pas la porte du four ouverte car l'exposition à l'énergie micro-onde peut être nocive. Il est important de ne pas endommager les verrous de sécurité et de ne pas essayer de les forcer.
- (2) Aucun objet ne doit empêcher la porte du four de bien se refermer et ne laissez pas les résidus d'aliments ou de produit d'entretien s'accumuler sur les joints d'étanchéité.
- (3) Ne faites pas fonctionner le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four puisse être refermée correctement, et donc que les pièces suivantes ne soient pas endommagées :
  - porte (bosselée)
  - charnières et loquets (brisés ou desserrés)
  - joints de porte et surfaces d'étanchéité.
- (4) Confier toute réparation ou réglage uniquement à un personnel autorisé par l'usine. Toute installation, réparation ou maintenance inadéquate peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. Se reporter à ce manuel pour obtenir des conseils sur la façon de procéder. Toute réparation doit être confiée à un centre de service agréé par l'usine.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Lisez toutes les instructions attentivement avant l'utilisation. Ces précautions réduiront le risque d'électrocution, d'incendie, de blessures corporelles ou d'exposition à une énergie micro-ondes excessive. Lorsque vous utilisez des appareils électroménagers de cuisine, il importe de suivre des précautions de sécurité de base, y compris celles indiquées dans les pages suivantes.

## 2.1 Définitions des termes de sécurité

Vous trouverez ici des explications sur les mots de signalisation de sécurité utilisés dans ce manuel.

### AVERTISSEMENT

Signale un risque de mort ou de blessure grave si l'avertissement n'est pas respecté.

### MISE EN GARDE

Signale un risque de blessures mineures ou modérées si l'avertissement n'est pas respecté.

### AVIS :

Ceci indique que la non-conformité à cet avis de sécurité peut entraîner des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

**Remarque :** Ceci vous signale des informations et/ou indications importantes.

## 2.2 Sécurité du micro-ondes

### AVERTISSEMENT

**Quand vous utilisez des appareils électriques, observez les consignes de sécurité de base, y compris ce qui suit :**

- ▶ Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- ▶ Lisez et suivez les PRÉCAUTIONS spécifiques POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES figurant dans → *Page 30*
- ▶ Cet appareil doit être mis à la terre. Raccordez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement mise à la terre. Voir → *"INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE", Page 32.*
- ▶ Installez ou aménagez cet appareil uniquement en conformité avec les instructions d'installation fournies.

- ▶ Certains produits comme des œufs entiers et des contenants scellés – par exemple, des pots en verre scellés – peuvent éclater et ne doivent pas être chauffés dans ce four.
- ▶ Utilisez cet appareil uniquement dans le cadre de l'utilisation prévue tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou des vapeurs dans cet appareil. Ce type de four est conçu spécifiquement pour chauffer, pour cuire ou pour sécher les aliments. Il n'est pas conçu pour un usage industriel ou en laboratoire.
- ▶ Comme pour tout appareil, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le four à micro-ondes est utilisé par des enfants.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou a été échappé.
- ▶ Cet appareil ne doit être réparé que par un fournisseur de service autorisé. Contactez le fournisseur de services autorisé le plus proche pour un examen, une réparation ou un réglage.
- ▶ Ne couvrez pas ou bloquez les événements ou ouvertures de l'appareil.
- ▶ Ne rangez pas cet appareil à l'extérieur. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau – par exemple, près d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou d'emplacements similaires.
- ▶ Ne plongez pas le cordon ou la fiche dans l'eau.
- ▶ Tenez le cordon à l'écart de la surface chauffante.
- ▶ Ne laissez pas le cordon suspendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir.
- ▶ Lors du nettoyage des surfaces de la porte et du four qui se rejoignent lors de la fermeture de la porte, utilisez uniquement des savons doux et non abrasifs ou des détergents appliqués avec une éponge ou un chiffon doux. Voir les instructions de nettoyage de la surface de la porte.  
→ *"Nettoyage et entretien", Page 51*

## 2.3 Utilisation sécuritaire

### AVERTISSEMENT

Si les consignes du présent manuel ne sont pas suivies à la lettre, il y a un risque d'incendie ou d'électrocution pouvant entraîner des dommages matériels ou des blessures.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Cet appareil électroménager est conçu uniquement pour un usage domestique habituel. Il n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur. Consultez l'énoncé de garantie limitée de produit. Pour toute question, veiller à communiquer avec le fabricant.

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'appareil lorsque l'humidité ambiante est excessive.

### AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser les brûleurs de la table de cuisson au gaz sans chaudron en place. La flamme nue pourrait surchauffer le four à micro-ondes situé au-dessus. Pour réduire le risque de feu dans la cavité du four

- ▶ Ne cuisez pas trop les aliments. Surveillez attentivement l'appareil quand des matériaux en papier, plastique et autres combustibles sont insérés à l'intérieur du four pour faciliter la cuisson.
- ▶ Retirez les attaches métalliques des sacs de papier ou de plastique avant de placer le sac dans le four.
- ▶ Si des matériaux à l'intérieur du four prennent feu, la porte du four doit être maintenue fermée, l'appareil éteint, le cordon d'alimentation débranché ou l'alimentation coupée au niveau du fusible ou du panneau du disjoncteur.
- ▶ N'utilisez pas la cavité aux fins de rangement. Ne laissez pas des produits de papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité lorsque celle-ci ne sert pas.

Ce four peut être utilisé au-dessus des fours encastrés conventionnels à gaz et électriques de 36 po (914 mm) de largeur ou moins.

### AVERTISSEMENT

La lumière émise par les lumières à DEL est très éblouissante et peut endommager les yeux.

- ▶ Ne regardez pas directement dans les lumières à DEL allumées pendant plus de 100 secondes.
- ▶ Ne regardez pas directement dans les lumières à DEL allumées à l'aide d'aides optiques telles que des jumelles ou une loupe.

## 2.4 INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Suivez ces consignes de sécurité lorsque vous connectez votre appareil à l'alimentation électrique.

### AVERTISSEMENT

Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un risque d'électrocution.

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant une voie sûre pour le courant électrique en cas de court-circuit.

- ▶ Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de terre et une prise de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon appropriée. Voir manuel d'installation.
- ▶ Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou en cas de doute quant à savoir si le four est correctement mis à la terre.
- ▶ N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation du produit est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à trois fentes près de l'appareil. Ce four devrait être branché dans un circuit de 60 hertz séparé avec une capacité électrique telle que montrée dans le tableau des spécifications.
- ▶ Lorsque le four est branché sur un circuit avec un autre équipement, une augmentation des temps de cuisson pourrait être requise et les fusibles pourraient griller.
- ▶ Ce four à micro-ondes fonctionne sur le courant domestique standard, 110-120 V.

## 2.5 Interférences TV/Radio

Évitez les interférences TV et radio en suivant ces instructions.

Cet appareil génère et utilise de l'énergie à fréquence ISM. S'il n'est pas installé et utilisé correctement, en stricte conformité avec les directives du fabricant, il pourrait perturber la réception des ondes radio et télévision. Il a été testé et trouvé conforme avec les limites régissant les équipements ISM conformément à la partie 18 des règlements FCC, qui sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre une telle interférence dans une installation résidentielle. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne se produira





# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

pas dans une installation particulière. Allumez et éteignez l'appareil pour déterminer s'il est à l'origine de l'interférence.

Essayez les mesures suivantes pour corriger l'interférence :

- Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
- Réorientez l'antenne réceptrice de la radio ou de la télévision.
- Relocalisez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
- Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
- Branchez le micro-ondes dans une prise différente de sorte que le four et le récepteur soient branchés sur des circuits différents.
- Le fabricant n'est pas responsable de toute interférence radio ou télévision causée par une modification non autorisée de ce four à micro-ondes. C'est à l'utilisateur qu'il incombe de corriger une telle interférence.

## 2.6 Sécurité des enfants

Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures ou des blessures graves chez les enfants.

Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance à un endroit où un appareil électroménager est utilisé. Ils ne doivent jamais jouer à proximité, que l'appareil soit utilisé ou non.

Lorsque les enfants sont assez âgés pour utiliser l'appareil, il incombe aux parents ou tuteurs légaux de veiller à ce qu'ils soient formés aux pratiques sécuritaires par des personnes qualifiées.

### AVERTISSEMENT

Ne pas laisser quiconque monter, se tenir debout, se pencher, s'asseoir ou se suspendre sur une partie quelconque de l'appareil électroménager, principalement une porte, un tiroir chauffant ou un tiroir de rangement.

- ▶ Cela peut endommager l'appareil et l'appareil peut basculer et provoquer des blessures graves.

## 2.7 Sécurité de nettoyage

Suivez ces consignes de sécurité lors du nettoyage de votre appareil.

### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que tout l'appareil a refroidi et que la graisse s'est solidifiée avant d'essayer de nettoyer une partie de l'appareil.

### MISE EN GARDE

La graisse laissée sur les filtres peut fondre à nouveau et pénétrer dans l'évent. Nettoyez régulièrement les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur, les filtres ou les conduits d'évacuation.

- Redoublez de vigilance quand vous nettoyez les filtres d'échappement. Les agents de nettoyage corrosifs, tels que les nettoyeurs pour four à base de lessive, peuvent endommager le filtre.  
→ "Nettoyage et entretien", Page 51
- Lors du nettoyage des surfaces de la porte et du four qui se rejoignent lors de la fermeture de la porte, utilisez uniquement des savons doux et non abrasifs ou des détergents appliqués avec une éponge ou un chiffon doux. Voir les instructions de nettoyage de la surface de la porte.  
→ "Nettoyage et entretien", Page 51
- Nettoyez le repose-rouleau de la plaque tournante et le plancher de four fréquemment pour empêcher un bruit excessif.
- Laissez le plat de verre se refroidir avant de le nettoyer ou de le mettre dans l'eau.

## 2.8 Sécurité de cuisson

### MISE EN GARDE

**Pour éviter les blessures corporelles ou les dégâts matériels, veuillez suivre les consignes suivantes :**

- ▶ Ne laissez pas le four sans surveillance pendant qu'il est en marche.
- ▶ N'entrez pas de matières inflammables près ou dans le four.
- ▶ Lorsque vous flambez des aliments sous le micro-ondes, allumez toujours le ventilateur.
- ▶ Ne faites pas fonctionner le four à vide. Cela pourrait endommager le four et entraîner un risque d'incendie.
- ▶ N'entrez pas et n'utilisez pas des produits chimiques corrosifs, des vapeurs, des matériaux inflammables ou des produits non alimentaires près ou dans cet appareil. Cet appareil est spécialement conçu pour chauffer ou cuire la nourriture. L'emploi de produits chimiques corrosifs dans la cuisson ou le nettoyage endommagera l'appareil et pourrait causer des blessures.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- ▶ Ne séchez pas les vêtements, les journaux ou autres matériaux dans le four. N'utilisez pas des journaux ou des sacs de papier pour la cuisson. Il pourrait en résulter un incendie.
- ▶ N'utilisez pas des produits fabriqués de papier recyclé à moins que leur sécurité au micro-ondes soit attestée. Ils pourraient contenir des impuretés pouvant causer des étincelles et provoquer un incendie.
- ▶ Utilisez des poignées pour retirer les éléments du four. Le récipient de cuisson et le plateau de verre peuvent être chauds même si le four est froid.
- ▶ Dans la mesure du possible, ne mettez pas en marche le système de ventilation pendant un feu de table de cuisson. Toutefois, ne passez pas la main à travers le feu pour l'éteindre.
- ▶ Ne montez pas l'appareil au-dessus d'un évier.
- ▶ Ne rangez aucun objet directement sur le dessus de l'appareil lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- ▶ La nourriture ou les ustensiles métalliques surdimensionnés ne devraient pas être placés dans le micro-ondes, car ils pourraient entraîner des risques de décharge électrique ou d'incendie.
- ▶ Ne nettoyez pas le four avec des éponges à récurer métalliques. Des morceaux peuvent se briser et se détacher des éponges et entrer en contact avec des composants électriques, ce qui pourrait entraîner un risque de décharge électrique.
- ▶ N'utilisez pas de produits en papier lorsque l'appareil fonctionne en mode grille-pain.
- ▶ N'entrez pas de matériaux dans ce four, autres que les accessoires recommandés par le fabricant, lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ▶ Ne recouvrez pas les grilles ou toute autre partie du four de feuilles métalliques. Cela causerait une surchauffe du four.

## 2.9 En cas d'incendie

Si jamais des matériaux à l'intérieur du four venaient à prendre feu :

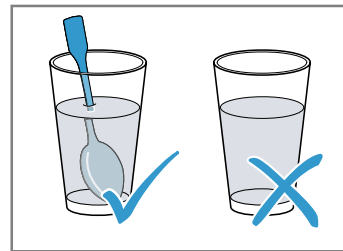
- Gardez la porte fermée.
- Éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil ou coupez-le au fusible ou au disjoncteur.

## 2.10 Liquides

### AVERTISSEMENT

Les liquides tels que l'eau, le café ou le thé peuvent surchauffer au-delà du point d'ébullition sans paraître bouillant. Le bouillonnement ou l'ébullition lorsque le contenant est retiré du micro-ondes n'est pas toujours présent. **CELA POURRAIT ENTRAÎNER UN LIQUIDE TRÈS CHAUD SOUDAINEMENT EN ÉBULLITION LORSQUE LE RÉCIPENT EST DÉRANGÉ OU UNE CUILLÈRE OU UN AUTRE USTENSILE EST INSÉRÉ DANS LE LIQUIDE.**

- ▶ Lorsque vous faites chauffer des liquides, placez toujours une baguette en verre ou une cuillère dans le contenant. Vous pourrez ainsi éviter un retard d'ébullition.



### MISE EN GARDE

Du métal, par exemple, une cuillère dans un verre, doit être conservé à au moins 1 pouce (25 mm) des parois du four et de l'intérieur de la porte. Des étincelles pourraient endommager irrévocablement le verre à l'intérieur de la porte.

Suivez ces recommandations lorsque vous cuisinez avec votre four à micro-ondes :

- Retirez les plats préparés de leur emballage. Ils chaufferont plus rapidement et plus uniformément dans des plats allant au micro-ondes. Les différents composants du repas pourraient nécessiter des temps de cuisson différents.
- Couvrez toujours la nourriture. Si vous ne possédez pas un couvercle adéquat pour votre contenant, utilisez une assiette ou un papier spécial conçu pour le micro-ondes.
- Brassez ou retournez la nourriture plusieurs fois au cours de la cuisson. Vérifiez la température.
- Après la cuisson, laissez la nourriture reposer de 2 à 5 minutes supplémentaires pour obtenir une température uniforme.
- Utilisez toujours un linge ou des gants pour le four lorsque vous retirez des assiettes du four.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

## 2.11 Cuisson d'articles

Suivez ces consignes de sécurité lors de la cuisson des aliments dans votre micro-ondes pour éviter les blessures.

### ■ Œufs :

- Ne faites pas cuire ou réchauffer des œufs entiers, avec ou sans coquille. La vapeur s'accumule dans les œufs, ce qui peut les amener à éclater, et endommager potentiellement le four ou causer des blessures.
- Le réchauffement d'œufs durs en tranches ou la cuisson d'œufs brouillés ne pose aucun problème.

### ■ Popcorn :

- Utilisez uniquement du popcorn dans des emballages conçus et étiquetés pour usage dans le micro-ondes, ou faites-le éclater dans un éclateur de popcorn pour four à micro-ondes.
- Suivez les instructions du fabricant du popcorn et utilisez une marque qui convient à l'intensité électrique de votre four.
- Ne continuez pas de cuire après que le popcorn a cessé d'éclater. Le popcorn risquerait alors de brûler.
- Ne laissez pas le four sans surveillance.

### MISE EN GARDE

Lorsque vous utilisez du popcorn préemballé pour micro-ondes, vérifiez le poids de l'emballage avant d'utiliser la fonction de popcorn.

- ▶ Réglez le four selon le poids de l'emballage du popcorn. Si vous ne suivez pas ces instructions, il se peut que le popcorn ne s'éclate pas correctement et pourrait s'enflammer et causer un incendie.
- Aliments à peau non poreuse :  
Les pommes de terre, les tomates, les patates douces, les pommes, les courges entières et les saucisses sont des exemples d'aliments à peau non poreuse. Ces types d'aliments doivent être percés avant la cuisson pour éviter qu'ils n'exploient.
- Nourriture pour bébé/Préparation pour bébé  
Ne chauffez pas les biberons ou les aliments pour nourrissons dans le four à micro-ondes. Le pot de verre ou la surface de l'aliment pourrait sembler tiède alors que l'intérieur pourrait brûler la bouche et l'œsophage du nourrisson.
- Grande friture de gras :

- N'effectuez pas de grande friture de gras dans le four. L'huile pourrait chauffer très rapidement au-delà de sa température idéale dans un four à micro-ondes. Les températures pourraient monter à tel point que l'huile de cuisson arrivera au point d'inflammabilité et s'enflammera. L'huile chauffée pourrait bouillonner et être projetée causant des dommages potentiels au four et même des blessures aux personnes.
- Par ailleurs, les ustensiles micro-ondables pourraient ne pas supporter la température de l'huile chaude et pourraient occasionner le bris de l'ustensile si celui-ci contient une imperfection, une rayure ou une écaille.
- Mise en conserve/Séchage des aliments/Petites quantités d'aliments à la maison
  - N'utilisez pas le four à micro-ondes pour la mise en conserve domestique ou le chauffage d'un bocal fermé. La pression s'accumulera et le pot pourrait éclater. Par ailleurs, le four ne peut maintenir l'aliment à la bonne température de mise en conserve. Les aliments mis en conserve incorrectement pourraient rancir et être dangereux à consommer. De petites quantités d'aliments ou des aliments à faible contenu d'humidité peuvent s'assécher, brûler ou s'enflammer. Ne séchez pas les viandes, herbes, fruits ou légumes dans votre four.
  - La cuisson appropriée dépend du temps réglé et du poids de l'aliment. Si vous utilisez une portion plus petite que celle recommandée et faites cuire la portion au temps recommandé, un incendie pourrait en résulter.
- Plats de brunissement
  - Les plats de brunissement ou les grilles du micro-ondes sont conçus uniquement pour la cuisson au micro-ondes. Les temps de préchauffage varient selon la taille du plat de brunissement et de l'aliment à cuire.
  - Suivez toujours les instructions fournies par le fabricant du plat de brunissement ou de la grille.
  - Ne préchauffez pas les plats de brunissement pendant plus de 6 minutes.
- Sacs à rôtir au four :
  - Si un sac de four est utilisé pour la cuisson au micro-ondes, préparez selon les directions de l'emballage.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- N'utilisez pas des attaches pour fermer les sacs, utilisez à la place des attaches de nylon, du fil en coton ou d'une bande coupée de l'extrémité ouverte du sac. Pratiquez 6 fentes de ½ po (12,7 mm) après la fermeture du sac.
- Placez le sac de cuisson dans un plat légèrement plus grand que l'aliment à cuire.

## 2.12 Ustensiles de cuisson

### MISE EN GARDE

Une utilisation incorrecte des ustensiles de cuisine peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

- ▶ Voyez aussi Guide des ustensiles micro-ondables → Page 41.
- ▶ Les ustensiles de cuisson, les plateaux de verre et les grilles deviennent chauds pendant la cuisson au micro-ondes. Utilisez des poignées pour retirer les éléments du four. Laissez le plateau de verre et les grilles métalliques se refroidir (le cas échéant) avant de les manipuler.
- ▶ N'utilisez pas des ustensiles métalliques ou des plats contenant une garniture métallique dans le four.
- ▶ Lorsque vous utilisez de la feuille en aluminium dans le four, prévoyez au moins un espace de 1 po (25,4 mm) entre la feuille et les parois intérieures du four ou la porte.
- ▶ Le plateau de verre et les grilles métalliques (le cas échéant) deviendront chauds pendant la cuisson. Le récipient de cuisson et le plateau de verre peuvent être chauds même si le four est froid.
- ▶ N'utilisez jamais des matériaux en papier, plastique ou autres matériaux combustibles non prévus pour la cuisson.
- ▶ Lorsque vous faites cuire avec des matériaux de papier, de plastique ou autres matériaux combustibles, suivez les recommandations du fabricant.
- ▶ N'utilisez pas des serviettes de papier qui contiennent des fibres de nylon ou des fibres synthétiques. Le chauffage de fibres synthétiques pourrait fondre et amener le papier à s'enflammer.
- ▶ Ne pas chauffer des contenants scellés ou des sacs de plastique dans le four. L'aliment ou le liquide pourrait se dilater rapidement et causer le bris du contenant ou du sac. Percez ou ouvrez le contenant ou le sac avant la cuisson.

- ▶ N'utilisez pas des thermomètres de cuisson ordinaires dans le four. La plupart des thermomètres de cuisson contiennent du mercure et pourraient causer un arc électrique, une anomalie ou des dommages au four.

## 2.13 Plateau en verre/anneau de plateau tournant

- N'utilisez pas le four sans repose-rouleau de plaque tournante et la plaque tournante de verre en place.
- Il pourrait s'ensuivre une cuisson inadéquate ou des dommages au four. Vérifiez que la plaque tournante de verre est correctement positionnée et tourne quand le four est en utilisation. **Remarque** : le plateau en verre peut tourner dans les deux sens.
- Utilisez uniquement la plaque tournante de verre conçue pour ce four. Ne lui substituez aucun autre plat.
- Laissez le plat de verre se refroidir avant de le nettoyer ou de le mettre dans l'eau.
- Ne placez pas les aliments directement sur le plat de verre. Placez toujours l'aliment dans un plat micro-ondable.
- Remettez toujours l'anneau du plateau tournant et le plateau en verre dans leurs positions appropriées.
- L'anneau du plateau tournant doit toujours être utilisé pour la cuisson avec le plateau en verre.

## 2.14 Fonctionnement en mode d'échappement

Lorsque la hotte aspirante est utilisée en mode d'évacuation d'air simultanément avec un brûleur différent utilisant également la même cheminée, (tels des appareils de chauffage au gaz, à l'huile ou au charbon, des chauffe-eau instantanés ou des chaudières à eau chaude), veillez à ce que l'apport d'air frais soit suffisant pour assurer la combustion adéquate du brûleur.

## 2.15 Pacemakers

### MISE EN GARDE

Pour éviter la défaillance d'un stimulateur cardiaque, consultez le médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque à propos des effets de l'énergie micro-ondes sur le stimulateur cardiaque.



# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

## 2.16 Fonctionnement du moteur du ventilateur

Après avoir utilisé le four, le moteur du ventilateur peut continuer à tourner pour refroidir les composants électriques. Ceci est parfaitement normal et vous pouvez retirer les aliments du four pendant que le ventilateur fonctionne.

## 2.17 Ventilation de la pièce avec filtre à charbon

Le filtre à charbon, fourni avec votre four à micro-ondes, retient les substances odorantes.

**Remarque :** Sans filtre à charbon installé, il n'est pas possible de recueillir les substances odorantes des vapeurs de cuisson.

## 2.18 Mises en garde conformément à la proposition 65 de l'État de Californie

Ce produit pourrait contenir un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme cancérigène ou ayant des effets nocifs sur la reproduction. Par conséquent, vous pourriez devoir apposer l'étiquette suivante sur l'emballage du produit comme requis par la Californie :

**AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE :**

 **AVERTISSEMENT**

Cancer et dommages à la reproduction -  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

---

## 3 Prévenir les bris matériels

### 3.1 Généralités

Suivez ces instructions lorsque vous utilisez l'appareil.

#### AVIS :

Du métal, tel que, une cuillère dans un verre, doit être conservé à au moins 1 pouce (25 mm) des parois du four et de l'intérieur de la porte.

- ▶ Des étincelles pourraient endommager irrévocablement le verre à l'intérieur de la porte.

Lorsque la cavité du four est chaude, toute eau à l'intérieur crée de la vapeur. Le changement de température peut provoquer des dommages.

- ▶ Ne versez jamais d'eau dans la cavité du four lorsqu'elle est encore chaude.
- ▶ Ne placez jamais d'ustensiles de cuisine contenant de l'eau sur le fond de la cavité du four.

La présence prolongée d'humidité dans la cavité du four entraîne une corrosion.

- ▶ Essuyez toujours la condensation après la cuisson.
- ▶ Ne gardez pas les aliments humides dans la cavité du four pendant une longue période avec la porte fermée.
- ▶ Ne conservez pas d'aliments dans la cavité du four.

Le jus de fruit peut laisser des taches dans le four.

- ▶ Retirez toujours le jus de fruit immédiatement quand il est sécuritaire de le toucher et essuyez-le d'abord avec un chiffon humide, puis sec.

Laisser l'appareil refroidir avec la porte ouverte endommagera le devant des éléments de cuisine voisins au fil du temps.

- ▶ Laissez toujours la cavité du four refroidir avec la porte fermée après la cuisson à des températures élevées. Ne laissez la cavité du four sécher avec la porte ouverte que si beaucoup d'humidité a été produite pendant le fonctionnement.

Si le joint est très sale, la porte de l'appareil ne se fermera pas correctement lorsque l'appareil est en marche. Cela pourrait endommager l'avant des unités de cuisine adjacentes.

- ▶ Gardez le joint propre en tout temps.
- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil si le joint est endommagé ou manquant. Ne faites pas fonctionner l'appareil si le joint est endommagé ou manquant.

S'asseoir ou placer des objets sur la porte de l'appareil peut l'endommager.

- ▶ Ne placez pas et ne suspendez pas d'objets sur la porte de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'ustensiles de cuisine ou d'accessoires sur la porte de l'appareil.

Avec certains modèles, les accessoires peuvent rayer la vitre de la porte lors de la fermeture de la porte de l'appareil.

- ▶ Poussez toujours complètement les accessoires dans la cavité du four.

Le transport de l'appareil par la poignée de porte pourrait le casser. La poignée de porte ne peut pas supporter le poids de l'appareil.

- ▶ Ne pas porter ou tenir l'appareil par la porte.

Le fonctionnement du micro-ondes sans aliment dans la cavité du four pourrait occasionner une surcharge.

- ▶ Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes avec la cavité du four vide. La seule exception à la règle : un court test de plats de cuisson.

→ "Guide des ustensiles pour micro-ondes", Page 41

Réglez toujours la puissance du micro-ondes tel que recommandé pour l'aliment. Des réglages à trop forte puissance peuvent très rapidement surchauffer les aliments.

Ne surchargez pas le plateau tournant, sinon il risque de sauter.

---

## 4 Protection de l'environnement et économies

### 4.1 Mise au rebut de l'emballage

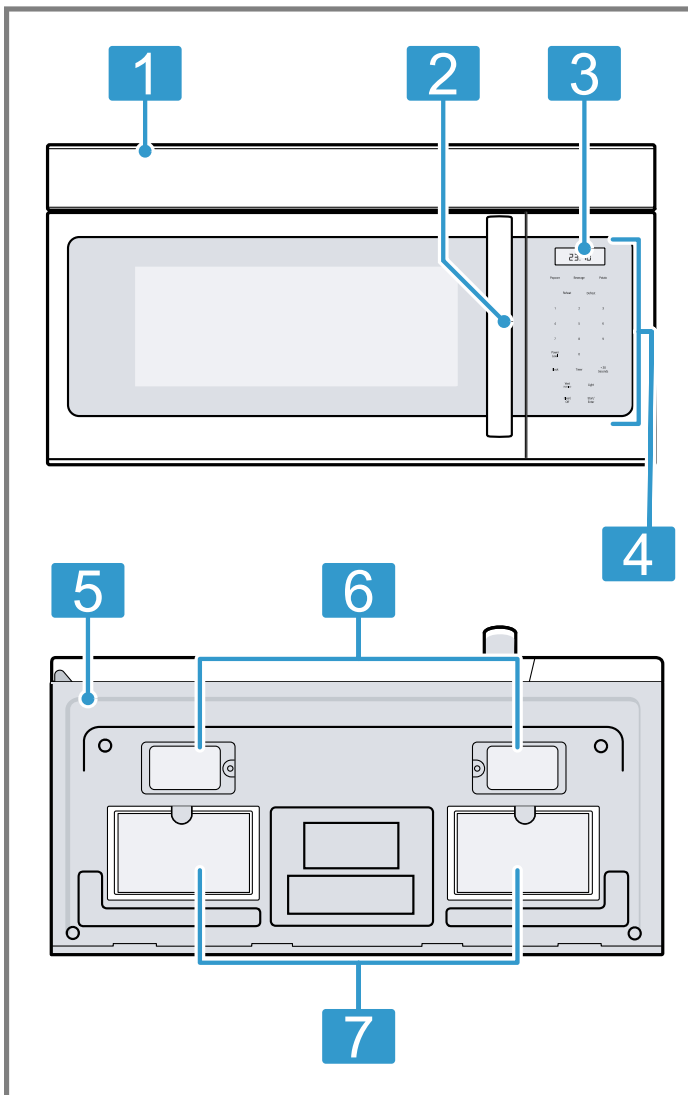
Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matières.

## 5 Description de l'appareil

### 5.1 Électroménager

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



- 1** Évent supérieur
- 2** Poignée de porte
- 3** Affichage
- 4** Panneau de commande avec touches tactiles
- 5** Vue du bas
- 6** Eclairage de surface (DEL)
- 7** Filtres de ventilation

#### Évent de four

L'évent du four est situé au-dessus de la cavité du four. De l'air chaud peut s'échapper de l'évent supérieur avant, pendant et après la cuisson. Il est normal de voir de la vapeur s'échapper de l'évent supérieur et de la condensation peut s'accumuler dans cette zone. Cette

zone peut être chaude lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Ne bloquez pas l'évent supérieur, car il est important pour la circulation de l'air.

#### Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement est en marche dans tous les modes de cuisson.

Lorsque le four est en marche, le ventilateur est audible et l'air chaud peut être ressenti par la ventilation du four. Il se peut également que le ventilateur continue de tourner après que le four a été éteint.

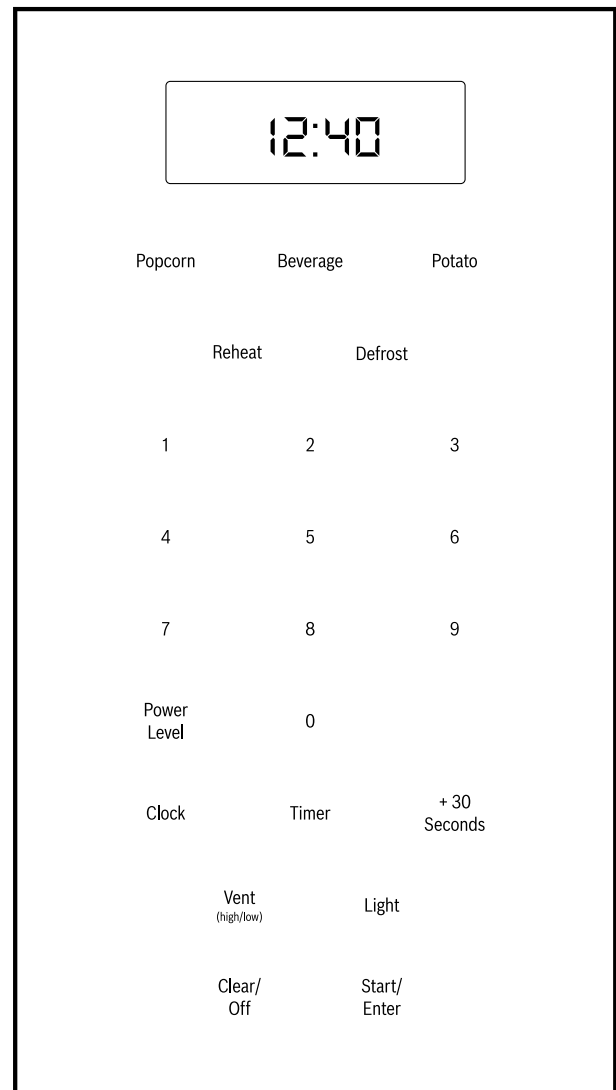
#### Éclairage de four

L'éclairage de four s'éteint pour économiser l'énergie après 2 minutes avec la porte ouverte.

Pour rallumer l'éclairage, fermez la porte et ouvrez-la de nouveau.

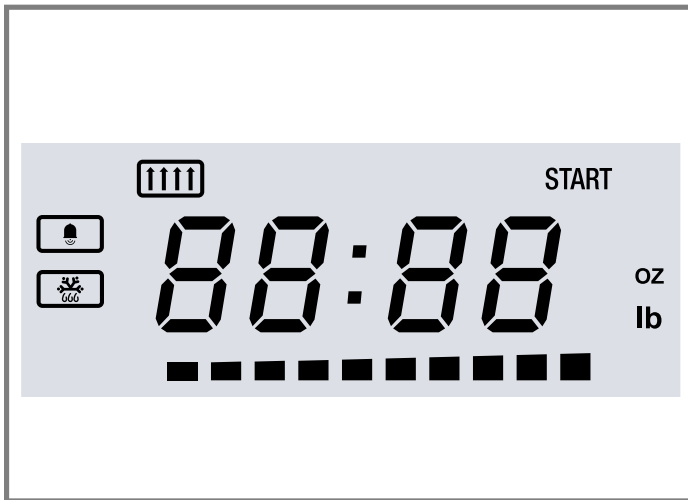
### 5.2 Panneau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et d'obtenir des informations sur son état de fonctionnement.



## Affichage

L'écran affiche les paramètres et les fonctions actifs. Les éléments d'affichage clignotants indiquent qu'une saisie est requise.



Symbole	Fonction
	Évent
	Minuterie de cuisine
	Décongélation
START	Confirmation avec la touche Start/Enter (Démarrage/Entrée) nécessaire
oz lb	L'affichage numérique montre le poids en onces/livres
-----	Barre d'état pour niveau de puissance de micro-ondes
00:00	Affichage numérique pour temps, température ou poids selon l'unité qui est affichée à côté

## Touches tactiles

Les touches tactiles sont des zones sensibles au toucher. Activez une fonction en appuyant brièvement sur la touche tactile correspondante.

Lorsque vous appuyez sur une touche tactile, un bref bip de confirmation retentit. Un bip long signifie que vous avez effectué une saisie invalide.

Bouton	Fonction
0 - 9	Utilisez les touches numérotées pour entrer des valeurs personnalisées
Start/Enter	Confirmez l'entrée, démarrez l'opération
Clear/Off	Effacez la valeur saisie, éteignez l'appareil
Power Level	Réglez le niveau de puissance pour le fonctionnement du micro-ondes
+ 30 Seconds	Ajoutez 30 secondes à la minuterie du micro-ondes
Vent (high/low)	Activer/désactiver la fonction de ventilation de la cuisine

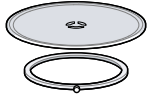
Bouton	Fonction
Light	Activer/désactiver l'éclairage de surface
Timer	Régler la minuterie de cuisine
Clock	Réglez l'heure du jour
Popcorn	Préparez le pop-corn, sélectionnez la taille du paquet de pop-corn
Beverage	Chauffez une boisson, sélectionnez la taille de la boisson
Potato	Cuire les pommes de terre
Reheat	Réchauffez l'aliment avec les réglages automatiques
Defrost	Décongélez les aliments avec les réglages automatiques



## 6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

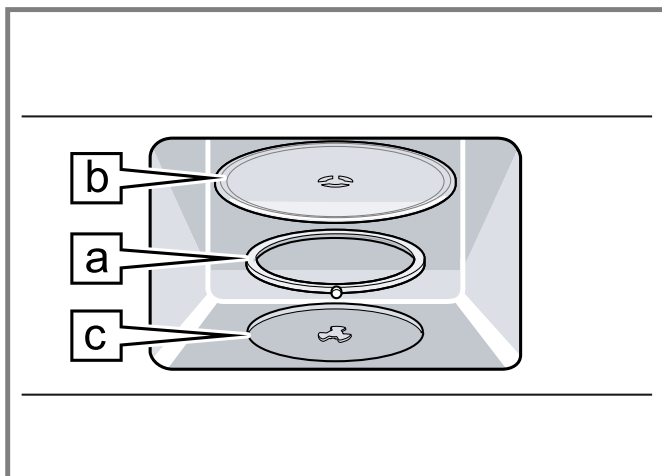
Les accessoires fournis peuvent différer selon le modèle d'appareil.

Accessoires		Utilisation
Plateau tournant en verre avec anneau de roulement		Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le plateau tournant et l'anneau de roulement en place.

### 6.1 Montage du plateau tournant du plateau en verre

N'utilisez pas l'appareil si la plaque tournante n'est pas en place.

1. Placez le support de roulement **a** dans la niche de la cavité du four.
2. Laissez la fente **b** du plateau tournant en place dans le lecteur **c** au centre du fond de la cavité du four.



3. Assurez-vous que le plateau tournant est correctement enclenché et tourne librement lorsque le micro-ondes est en marche.

### 6.2 Guide des ustensiles pour micro-ondes

Lisez ici pour voir si vos ustensiles de cuisine peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes.

#### Plats de cuisson convenables

Plats allant au four	Exemples
Verre thermorésistant, verre-céramique et faïence	Plats utilitaires, plats pour pain de viande, moules à tarte, moules à gâteau, tasses à mesurer les liquides, casseroles et bols sans garniture

<sup>1</sup> Ces marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Toutes les autres marques sont des marques de BSH Home Appliances Corporation ou ses sociétés affiliées.

Plats allant au four	Exemples
	métallique tel que, Pyrex <sup>MD</sup> , Anchor Hocking <sup>MC</sup> , Corning Ware <sup>MD</sup> , Emile Henry, etc. <sup>1</sup>
Chine	Bols, tasses, plats de service et plateaux sans garniture métallique.
Emballages et pellicules plastique	<p>Pellicule plastique, comme couverture :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Posez la pellicule plastique sur le plat et appuyez dessus sur les côtés.</li> <li>■ Aérez l'emballage plastique en retroussant légèrement un bord pour permettre à la vapeur excessive de s'échapper.</li> <li>■ Le plat devrait être suffisamment profond de manière à ce que l'emballage plastique ne touche pas l'aliment.</li> </ul>
Plastiques propres à la cuisson au micro-ondes	<p>Utilisez des plats, des tasses, des contenants de congélation semi-rigides et des sacs de plastique propres à une utilisation au micro-ondes pour de courts temps de cuisson.</p> <p>Utilisez-les avec soin car le plastique pourrait se ramollir à cause de la chaleur générée par l'aliment.</p>
Produits de papier	<p>Essuie-tout, papier ciré, papier parchemin, serviettes de table et plats de papier sans garniture métallique ou dessin.</p> <p>Reportez-vous à l'étiquette du fabricant pour connaître les instructions spéciales d'utilisation dans le four à micro-ondes.</p>

<sup>1</sup> Ces marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Toutes les autres marques sont des marques de BSH Home Appliances Corporation ou ses sociétés affiliées.

## Plats de cuisson inappropriés

Plats allant au four	Exemples
Ustensiles et batterie de cuisine en métal	Évitez le métal dans la cavité du four : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le métal protège l'aliment de l'énergie micro-ondes et produit une cuisson inégale.</li> <li>■ Par ailleurs, évitez les brochettes métalliques, les thermomètres ou les plateaux en aluminium.</li> <li>■ Les ustensiles métalliques peuvent provoquer la production d'arcs électriques pouvant endommager le four à micro-ondes.</li> </ul>
Décoration métallique	Bols, tasses, plats de service et plateaux avec garniture métallique.
Papier d'aluminium	Évitez les grandes feuilles d'aluminium car elles nuisent à la cuisson et pourrait provoquer la production dangereuse d'arcs électriques. Utilisez de petits morceaux de feuille d'aluminium pour protéger les ailes et les cuisses de poulet. Conservez TOUTE la feuille d'aluminium à au moins 1 po (2,5 cm) des parois de la cavité du four et de la porte du micro-ondes.
Bois	Les bols et les plateaux de bois s'assècheront et pourraient se fissurer ou se fendre si vous les utilisez dans le four à micro-ondes. Les paniers fabriqués de bois réagiront de la même manière.
Ustensiles de cuisine bien couverts	Laissez la vapeur s'échapper : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Assurez-vous de laisser des ouvertures pour permettre à la vapeur de s'échapper du plat de cuisson couvert.</li> <li>■ Percez les pochettes de plastique de légumes ou d'autres aliments avant leur cuisson.</li> <li>■ Les pochettes trop serrées peuvent éclater.</li> </ul>
Papier brun	Évitez d'utiliser des sacs de papier brun d'emballage. Ils absorbent la chaleur et peuvent brûler.
Ustensiles de cuisson endommagés ou écaillés	Les ustensiles fêlés, défectueux ou ébréchés peuvent se briser dans le four.
Attaches métalliques	Retirez les attaches métalliques des sacs de papier ou de plastique. Ils deviennent chauds et pourraient s'enflammer.

## Test de l'aptitude des ustensiles au micro-ondes

Effectuez le test suivant si vous ne savez pas si votre vaisselle est adaptée à une utilisation au micro-ondes. N'allumez pas le micro-ondes s'il n'y a pas de nourriture à l'intérieur. Ce test de vaisselle est la seule exception à cette règle.

1. Chauffez les plats vides à puissance maximale pendant ½ à 1 minute.
  2. Vérifier la température à l'occasion au cours de cette période.
- ✓ La vaisselle doit être encore froide ou chaude au toucher.
  - ✓ La vaisselle ne convient pas si elle devient chaude ou si des étincelles se produisent.

## 7 Avant d'utiliser pour la première fois

Effectuez ces étapes avant d'utiliser votre appareil.

- L'appareil doit être correctement installé par un prestataire de services qualifié avant l'utilisation.
- Lisez et comprenez toutes les précautions et informations de sécurité dans le manuel avant de l'utiliser.

### 7.1 Nettoyage de l'appareil avant sa première utilisation

**Remarque :** L'appareil doit être complètement monté et branché avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Retirez tout l'emballage à l'intérieur et à l'extérieur du four.
2. Avant de chauffer l'appareil, essuyez les surfaces de la cavité du four avec un chiffon propre et humide et séchez-les.
3. Nettoyez les accessoires avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux.

**Remarque :** Il peut y avoir une légère odeur aux premières utilisations. Ceci est normal et disparaîtra.

### 7.2 Application de l'étiquette du programme

- ▶ Appliquez l'étiquette de programme incluse dans la langue souhaitée sur le côté de la cavité du four. Voir l'étiquette du programme pour les instructions.

### 7.3 Réglage de l'heure du jour

L'horloge peut être réglée en mode 12 heures.

1. Touchez **Clock** une fois.
  2. Entrez le temps souhaité à l'aide des touches numérotées. Le temps se remplit de droite à gauche.  
Exemple : Pour régler l'horloge à 12:41, tapez 1 2 4 1.
  3. Toucher **Clock** pour confirmer.
- ✓ L'heure du jour est affichée.

## 8 Opération de base

### 8.1 Réglage du micro-ondes

**Exigence :** L'appareil est éteint.

- Entrez le temps de cuisson souhaité à l'aide des touches numériques. L'affichage de la minuterie se remplit de droite à gauche.  
Exemple : Pour définir un temps de cuisson au micro-ondes de 20 minutes et 30 secondes, saisissez 2 0 3 0.
  - ✓ **START** clignote à l'écran.
- Pour démarrer le fonctionnement du micro-ondes avec le niveau de puissance par défaut 10, appuyez sur **Start/Enter**.
- Pour régler le niveau de puissance, touchez **Power Level**.
  - ✓ Le niveau de puissance par défaut **PL 10** clignote.
  - ✓ Les segments de la barre d'état indiquent également le niveau de puissance.
- Entrez le niveau de puissance souhaité avec les touches numérotées.
  - ✓ **PL**, le niveau de puissance sélectionné et **START** clignent à l'écran.
- Touchez **Start/Enter** pour lancer le fonctionnement du micro-ondes.
  - ✓ Le temps de cuisson commence à décompter.
  - ✓ Lorsque le temps de cuisson est écoulé, 4 bips retentissent.
  - ✓ L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.

#### Ajout de temps de cuisson (+ 30 secondes)

Vous pouvez ajouter du temps de cuisson pendant que le micro-ondes fonctionne.

#### Niveaux de puissance du micro-ondes

Vous trouverez ici un aperçu des différents réglages de puissance des micro-ondes et quand les utiliser.

Niveau de puissance	Sortie micro-ondes	Utiliser pour
10	100 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bouillir de l'eau</li> <li>■ Cuire de la viande hachée</li> <li>■ Confectionner des friandises</li> <li>■ Cuire des fruits et légumes frais</li> <li>■ Cuire du poisson et de la volaille</li> <li>■ Préchauffer un plat à dorer</li> <li>■ Réchauffer des boissons</li> <li>■ Cuire des tranches de bacon</li> </ul>
9	90 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réchauffer rapidement des tranches de viande</li> <li>■ Sauter des oignons, céleris et poivrons verts</li> </ul>
8	80 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réchauffage général</li> <li>■ Cuire des œufs brouillés</li> </ul>
7	70 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuire des pains et des produits céréaliers</li> <li>■ Cuire des plats de fromage</li> <li>■ Cuire des muffins, des gâteaux au chocolat et des petits gâteaux</li> <li>■ Cuire une volaille entière</li> </ul>

- Touchez **+ 30 Seconds**.

- ✓ 30 secondes sont ajoutées au temps de cuisson.
- Touchez **+ 30 Seconds** pendant que l'appareil est éteint, le micro-ondes démarre au niveau de puissance 10 avec un temps de cuisson de 30 secondes.

#### Modification du niveau de puissance

Vous pouvez modifier le niveau de puissance du micro-ondes pendant le fonctionnement.

- Touchez **Power Level**

- ✓ Le niveau de puissance actuel clignote.
- Entrez le niveau de puissance souhaité avec les touches numérotées.
    - ✓ **PL**, le niveau de puissance sélectionné et **START** clignent à l'écran.
  - Touchez **Start/Enter** pour reprendre le fonctionnement du micro-ondes.

#### Ouverture de la porte de l'appareil en cours de fonctionnement

- ▶ L'ouverture de la porte de l'appareil en cours de fonctionnement interrompra le mode en cours. Fermez la porte de l'appareil, puis touchez **Start/Enter** pour reprendre le fonctionnement.

#### Annulation de l'opération

- ▶ Touchez **Clear/Off**.
  - ✓ Le mode four actif est annulé.
  - ✓ L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.
  - ✓ Le ventilateur de refroidissement peut fonctionner pendant un certain temps, puis s'arrêter automatiquement.

Niveau de puissance	Sortie micro-ondes	Utiliser pour
6	60 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuire des pâtes</li> </ul>
5	50 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuire de la viande</li> <li>■ Cuire de la crème pâtissière</li> <li>■ Cuire des côtes levées, du rôti de bœuf et du rôti de surlonge</li> </ul>
4	40 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuire des coupes de viande moins tendres</li> <li>■ Réchauffer des aliments préparés surgelés</li> </ul>
3	30 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Décongeler de la viande, de la volaille et des fruits de mer</li> <li>■ Cuire de petites quantités d'aliments</li> <li>■ Terminer la cuisson de casseroles, de plats mijotés et de certaines sauces</li> <li>■ Chocolat fondant</li> </ul>
2	20 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ramollir du beurre et du fromage à la crème</li> </ul>
1	10 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ramollir de la crème glacée</li> <li>■ Faire lever de la pâte à levure</li> </ul>

### Suggestions pour de meilleurs résultats lors de la cuisson au micro-ondes

Suivez ces suggestions pour vous aider à obtenir les meilleurs résultats possibles avec votre four à micro-ondes.



Température de rangement	Les aliments sortis du congélateur ou du réfrigérateur mettent plus de temps à cuire.
Taille	Pour des résultats uniformes : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les petits morceaux cuisent plus rapidement que les gros.</li> <li>■ Cuire des morceaux de taille et de forme similaires ensemble.</li> <li>■ Réduisez le niveau de puissance lors de la cuisson de gros morceaux de nourriture.</li> </ul>
Humidité naturelle	Les aliments très humides cuisent de façon plus uniforme du fait que l'énergie du micro-ondes chauffe les molécules d'eau de façon très efficace.
Remuer les aliments pendant la cuisson	Brassez les aliments comme les casseroles et les légumes de l'extérieur au centre pour distribuer la chaleur de façon plus uniforme. Cela vous permettra de cuire l'aliment plus rapidement. Un brassage constant n'est pas nécessaire.
Retourner la nourriture	Retournez les aliments tels que les côtelettes de porc, les rôtis ou le chou-fleur entier à mi-cuisson. Cela aidera à exposer tous les côtés de façon uniforme à l'énergie micro-ondes.
Où placer la nourriture sur le plateau tournant	Placez les parties délicates des aliments, comme les pointes d'asperge, vers le centre de la plaque tournante.

Disposer les aliments de formes inégales	Disposez les aliments de forme uniforme, comme les morceaux de poulet ou le saumon, avec les parties plus épaisses, plus charnues vers l'extérieur de la plaque tournante.
Laissez les aliments reposer	Après avoir retiré les aliments du micro-ondes : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Couvrez l'aliment de feuilles d'aluminium ou d'un couvercle de casserole et laissez-le reposer pour terminer la cuisson. Cela aidera les aliments à terminer la cuisson au centre et évitera de trop cuire les bords extérieurs.</li> <li>■ La durée du temps de repos dépend de la densité et de la surface des aliments.</li> </ul>
Emballer les aliments	Enveloppez les sandwichs et autres types d'aliments contenant du pain précuit dans du papier absorbant ou du papier ciré avant de les placer au micro-ondes. Cela permet d'éviter que les aliments ne se dessèchent pendant le chauffage.

## 8.2 Réglage de la minuterie de cuisine

Vous pouvez régler une minuterie de cuisine jusqu'à 99 minutes et 99 secondes.

1. Touchez **Timer**.

- ✓  s'allume.
- ✓  clignote.

2. Entrez le temps souhaité à l'aide des touches numérotées.

Les chiffres se remplissent de droite à gauche. Pour régler le minuteur sur 5 minutes et 30 secondes, saisissez « 5 3 0 ».

3. Toucher **Timer** pour confirmer.
- ✓ La minuterie de cuisine commence le compte à rebours.
- ✓ Lorsque la minuterie de cuisine s'est écoulée, 4 bips retentissent. Vous pouvez arrêter le bip en touchant **Timer**.

### Annuler la minuterie de cuisine

- ▶ Touchez **Timer** ou ouvrez la porte de l'appareil.

## 8.3 Fonctionnement du ventilateur de la ventilation

La fonction Vent (Ventilation) déplace la vapeur et autres vapeurs de cuisson de la surface de cuisson de la cuisinière sous le four à micro-ondes.

- ▶ Touchez **Vent (high/low)** à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau de ventilation souhaité.

Niveau de ventilation	Touche tactile Vent (high/low)
4 (Hi)	une fois
3	deux fois
2	3 fois
1 (Lo)	4 fois
ARRÊT	5 fois

- ✓  et le niveau de ventilation s'allument sur l'affichage.

**Remarque :** Si la température devient trop élevée autour du four à micro-ondes, la fonction de ventilation s'activera automatiquement au réglage le plus bas pour refroidir le four. Le ventilateur sera automatiquement mis à l'arrêt dès que les pièces internes sont froides. Lorsque cela se produit, l'évent ne peut pas être éteint manuellement.

## 8.4 Allumer ou éteindre l'éclairage de surface

L'appareil est équipé d'un éclairage de surface de cuisson, pour éclairer la surface en-dessous l'appareil.

- ▶ Touchez **Light** à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau de luminosité souhaité ou que vous éteigniez l'éclairage de la surface.

Luminosité	Touche tactile Light
Élevé	une fois
Faible	deux fois
Arrêt	3 fois

## 9 Programmes

### 9.1 Décongélation

Vous pouvez régler le mode Defrost (Décongélation) en entrant un temps ou un poids spécifique.



**Remarque :** Le niveau de puissance ne peut être modifié dans l'un ou l'autre des modes de décongélation car cela nuirait considérablement au rendement de décongélation.

#### AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque pour la santé, drainez du liquides qui seront produits lors de la décongélation de viande ou de volaille quand vous retournez les aliments. En aucune circonstance devriez-vous l'utiliser à d'autres fins ou lui permettre d'entrer en contact avec d'autres aliments.



#### Réglage de la décongélation selon le poids

Vous pouvez régler un poids entre 0,1 et 6,0 lb. Si vous entrez un poids en dehors de la plage de poids, la fonction ne peut pas être lancée.

1. Touchez **Defrost** une fois.  lb et  s'allume sur l'affichage.
2. Utilisez les touches numérotées pour saisir le poids de l'aliment à décongeler en livres. Les chiffres se remplissent de droite à gauche. Pour saisir 1,0 lb, saisissez 1 0.
3. Touchez **Start/Enter**.
- ✓ Le temps de cuisson et le niveau de puissance sont déterminés automatiquement et ne peuvent pas être modifiés.
- ✓ Le temps de cuisson commence à s'écouler.
4. Pendant le dégivrage, un bip retentit.
  - Retournez les aliments ou séparez les morceaux.
  - Fermez la porte de l'appareil et touchez **Start/Enter**.
- ✓ Lorsque le dégivrage est terminé, 4 bips retentissent. L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.

#### Réglage de la décongélation selon le temps

Vous pouvez définir un temps de cuisson allant jusqu'à 99 minutes et 99 secondes.

1. Touchez **Defrost** deux fois.  lb et  s'allume sur l'affichage.
2. Utilisez les touches numériques pour entrer le temps de cuisson désiré.
3. Touchez **Start/Enter**.
- ✓ Le temps de cuisson commence à s'écouler.
4. Pendant le dégivrage, un bip retentit.
  - Retournez les aliments ou séparez les morceaux.
  - Fermez la porte de l'appareil et touchez **Start/Enter**.
- ✓ Lorsque le dégivrage est terminé, 4 bips retentissent. L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.

## Recommandations pour le dégivrage

Suivez ces recommandations pour obtenir les meilleurs résultats de dégivrage.

- Utilisez un plat peu profond allant au micro-ondes, comme une cocotte en verre ou une assiette en verre, mais ne couvrez pas.
- Entrez toujours le poids en lb lorsque vous utilisez la fonction de décongélation selon le poids (0,1 à 6,0 lb).
- Utilisez le mode de décongélation uniquement pour les aliments crus.
- La décongélation donne les meilleurs résultats lorsque l'aliment a décongelé et a un minimum de 0 °F (pris directement du congélateur). Si l'aliment a été rangé dans un réfrigérateur-congélateur qui ne maintient pas une température de 5 °F ou moins, programmez toujours un poids d'aliment inférieur ou un temps de cuisson inférieur pour empêcher de cuire l'aliment.
- Si l'aliment congelé est rangé à l'extérieur du congélateur pendant jusqu'à 20 minutes, entrez un temps ou un poids de cuisson réduit.
- La forme de l'emballage modifiera le temps de décongélation. Les paquets d'aliments rectangulaires et minces se décongèlent plus rapidement qu'un bloc d'aliments congelés épais.
- Séparez les morceaux à mesure qu'ils se décongèlent. Les morceaux d'aliments congelés séparés se décongèlent mieux.
- Protégez les zones chaudes de l'aliment avec de petits morceaux de feuille en aluminium si elles commencent à se chauffer. Utilisez des petits morceaux de feuille en aluminium pour protéger les aliments comme les ailes de poulet, les extrémités des cuisses et les queues de poisson. Ne laissez pas l'aluminium toucher la cavité du four lors de la décongélation.

### Conseils pour le temps de repos

- Laisser reposer les aliments décongelés pendant 10 à 30 minutes supplémentaires jusqu'à ce qu'ils atteignent une température uniforme.
- Il faut prévoir pour les gros morceaux de viande un temps de repos plus long que pour les morceaux plus petits.
- Séparez les morceaux plats de viande et les articles à base de viande hachée les uns des autres avant de les laisser reposer.
- Après ce temps-là, vous pouvez continuer de préparer l'aliment, même si des morceaux de viande épais sont toujours congelés au centre.

## Recommandations pour décongeler la viande

Pour les meilleurs résultats, veuillez lire ces suggestions quand vous décongelez la viande.

Viande	Plage de poids	Recommandations
Viande hachée	0,5 - 3,0 lb (8 - 48 oz)	Après chaque étape, retirez les pièces qui sont presque décongelées. Laissez au repos avec de la feuille en aluminium pendant 5 à 10 minutes.
Steaks, côtelettes ou poisson	0,5 - 3,0 lb (8 - 48 oz)	Après chaque étape, redispensez l'aliment. Si des portions de l'aliment sont chaudes ou décongelées, protégez-les avec des petits morceaux étroits de feuille d'aluminium. Retirez les morceaux qui sont presque décongelés. Laissez au repos couvert pendant environ 5 à 10 minutes.
Morceaux de poulet	0,5 - 3,0 lb (8 - 48 oz)	Après chaque étape, redispensez ou retirez les morceaux d'aliment qui sont presque décongelés. Laissez au repos couvert pendant environ 10 à 20 minutes.

## 9.2 Réchauffer

Cette fonction fournit 3 réglages prédéfinis rapides basés sur la taille de la portion pour réchauffer les aliments.

### Réglage du réchauffage

1. Déterminez le poids des aliments que vous souhaitez réchauffer.
2. Placez les aliments dans une assiette allant au micro-ondes et couvrez-les d'une pellicule plastique ventilée ou de papier ciré.

3. Touchez **Reheat** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la catégorie de poids souhaitée s'affiche.

Catégorie de poids	Touche tactile Reheat
8 oz	une fois
16 oz	deux fois
32 oz	3 fois

- ✓ La catégorie de poids sélectionnée s'allume sur l'affichage.
- 4. Touchez **Start/Enter**.
- ✓ Lorsque le réchauffage est terminé, 4 bips retentissent. L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.

## Recommandations pour le réchauffage

Aliment	Recommandations	Quantité
Assiette de diner	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utilisez uniquement des aliments réfrigérés précuits.</li> <li>■ Couvrez l'assiette avec une pellicule de plastique ou du papier ciré aéré, rangé sous l'assiette.</li> <li>■ Si les aliments ne sont pas assez chauds après avoir été chauffés avec la fonction <b>Reheat</b>, continuez à chauffer en utilisant le réglage manuel de l'heure et du niveau de puissance.</li> </ul> Inclut : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Viande 3-4 oz, volaille ou poisson (jusqu'à 6 oz avec os)</li> <li>– une demi-tasse de féculent (pommes de terre, pâtes, riz, etc.)</li> <li>– 1/2 tasse de légumes (environ 3-4 oz).</li> </ul>	1 portion (1 plat)
Casserole, pâtes	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utilisez uniquement des aliments réfrigérés précuits.</li> <li>■ Plats à couvercle avec couvercle ou pellicule en plastique aérée.</li> <li>■ Si les aliments ne sont pas assez chauds après avoir été chauffés avec la fonction <b>Reheat</b>, continuez à chauffer en utilisant le réglage manuel de l'heure et du niveau de puissance.</li> </ul> Inclut : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aliments réfrigérés dans une casserole (comme un ragoût de bœuf ou une lasagne)</li> <li>– Spaghetti et ravioli en boîte, aliments réfrigérés</li> </ul>	1 - 4 portions

## 10 Fonctionnement commode

### 10.1 Boisson

Avec la fonction boisson, vous pouvez réchauffer entre 1 et 3 tasses d'une boisson.

Quantité	Touche tactile Beverage
1 tasse, environ 8 oz	Une fois
2 tasse, environ 16 oz	Deux fois
3 tasse, environ 24 oz	3 fois

#### Réglage de la fonction boisson

Exemple : faites chauffer 2 tasses d'une boisson.

#### MISE EN GARDE

Les boissons chauffées avec la fonction de boisson peuvent être très chaudes.

► Soyez prudent au moment de retirer le contenant.

**Exigence** : Utilisez une tasse micro-ondable; ne couvrez pas.

1. Touchez **Beverage** deux fois.
  - ✓ **2** et **START** clignotent.
2. Touchez **Start/Enter**.
  - ✓ Une fois le programme terminé, 4 bips retentissent.
  - ✓ L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.
3. Remuer après chauffage.

**Remarque** : Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 minutes avant de le réutiliser.

### 10.2 Pommes de terre

Le programme pommes de terre cuit automatiquement 1, 2 ou 3 pommes de terre. Les temps de cuisson sont basés sur des pommes de terre de 8 à 24 oz.

Quantité	Touche tactile Potato
1 pomme de terre	Une fois
2 pommes de terre	Deux fois
3 pommes de terre	3 fois

#### Réglage de la fonction pomme de terre

Exemple : faites cuire 1 pomme de terre.

1. Piquer les pommes de terre à la fourchette plusieurs fois.
2. Touchez **Potato** une fois.
3. Touchez **Start/Enter**.
  - ✓ Une fois le programme terminé, 4 bips retentissent.
  - ✓ L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.
4. Laissez les pommes de terre reposer pendant 3 à 5 minutes après la cuisson.

#### Remarques

- Placez les pommes de terre sur le plateau tournant en forme de rayons.
- Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 minutes avant de le réutiliser.
- Touchez **+ 30 Seconds** pour augmenter le temps de cuisson des grosses pommes de terre.

## 10.3 Popcorn

La fonction pop-corn vous permet de faire éclater 3 tailles de sac différentes de pop-corn pour micro-ondes emballé dans le commerce.

Taille du sac	Touche tactile Popcorn
1,75 oz	Une fois
3,0 oz	Deux fois
3,5 oz	3 fois

### Réglage de la fonction pop-corn

Exemple : Faire éclater un sac de pop-corn de 3,5 oz.

#### MISE EN GARDE

Ne laissez pas le four sans surveillance lorsque vous faites éclater le maïs. Le popcorn pourrait s'enflammer et provoquer un incendie.

#### MISE EN GARDE

Soyez prudent lorsque vous retirez et ouvrez le sac de pop-corn chaud de l'appareil.

1. Touchez **Popcorn** 3 fois.

✓  et **START** clignotent.

2. Touchez **Start/Enter**.

✓ Une fois le programme terminé, 4 bips retentissent.

✓ L'appareil s'éteint et l'heure du jour s'affiche.

#### Remarques

- Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 minutes avant de le réutiliser.
- Faites cuire un sac de pop-corn « pour micro-ondes uniquement » à la fois.



## 11 Tableaux de cuisson

Les tableaux sont à titre indicatif. Respectez le mode de préparation de l'emballage ou de la recette.

### 11.1 Cuisson de la viande au micro-ondes

- Placer les viandes préparées sur une grille à rôtir allant au micro-ondes dans un plat allant au micro-ondes.
- Commencez à cuire la viande côté gras vers le bas.
- Si nécessaire, utilisez des bandes étroites de papier d'aluminium pour protéger les pointes d'os ou les zones de viande minces.
- Après la cuisson, vérifiez la température à plusieurs endroits avant de laisser reposer la viande le temps recommandé.
- Les températures dans les tableaux suivants sont des températures au moment du retrait ; la température augmentera pendant la période de repos.
- Suivez les recommandations pour le temps de repos.  
→ "Temps de repos", Page 50

Viande	Niveau de puissance	Temps de cuisson	Directions
Rôti de boeuf, désossé jusqu'à 4 lb	10 - Élevé, pendant les 5 premières minutes puis 5 - Moyen	Pour 160 °F (71 °C) - moyen : ■ 12-17 min/lb Pour 170 °F (76 °C) - bien cuit : ■ 14-19 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Placer le rosbif côté gras vers le bas sur une grille à rôtir.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Retourner à la mi-cuisson.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 10 à 15 minutes.<sup>1</sup></li> </ul>
Rôti de porc, désossé ou avec os jusqu'à 4 lb	10 - Élevé, pendant les 5 premières minutes puis 5 - Moyen	Pour 170 °F (76 °C) - bien cuit : ■ 14-19 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Placer le rôti de porc côté gras vers le bas sur une grille à rôtir.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Retourner à la mi-cuisson.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 10 à 15 minutes.<sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Attendez-vous à une augmentation de la température de 10 °F (6 °C) pendant la période de repos.

### 11.2 Cuisson de la volaille au micro-ondes

- Placer la volaille sur une grille à rôtir allant au micro-ondes dans un plat allant au micro-ondes.
- Couvrir la volaille de papier ciré pour éviter les éclaboussures.
- Utilisez des bandes étroites de papier d'aluminium pour protéger les pointes d'os ou les zones de viande minces, ou les zones qui commencent à trop cuire.
- Après la cuisson, vérifiez la température à plusieurs endroits avant de laisser reposer la viande le temps recommandé.
- Suivez les recommandations pour le temps de repos.  
→ "Temps de repos", Page 50

Viande	Niveau de puissance	Temps de cuisson	Température	Directions
Poulet entier jusqu'à 4 lb	7 - Moyen élevé	7-10 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170 °F (76 °C) pour la viande brune</li> <li>■ 160 °F (71 °C) pour la viande blanche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Placer le poulet côté poitrine vers le bas sur la grille de rôtissage.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Retourner à la mi-cuisson.</li> <li>■ Cuire jusqu'à ce que le jus soit clair et que la viande près de l'os ne soit plus rose.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 10 à 15 minutes</li> </ul>
Morceaux de poulet jusqu'à 4 lb	7 - Moyen élevé	7-10 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170 °F (76 °C) pour la viande brune</li> <li>■ 160 °F (71 °C) pour la viande blanche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Placez le poulet côté os vers le bas sur le plat, avec les parties les plus épaisses vers l'intérieur du plat.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Retourner à la mi-cuisson.</li> <li>■ Cuire jusqu'à ce que le jus soit clair et que la viande près de l'os ne soit plus rose.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 10 à 15 minutes</li> </ul>

### 11.3 Temps de repos

Suivez ces directives pour le temps de repos pour des résultats de cuisson sûrs.

Viande	Point de cuisson	Retirer du four	Après avoir reposé pendant 10-15 min.
		Température en °F (°C)	Température en °F (°C)
Bœuf	Moyen	150 (65)	160 (71)
	Bien cuit	160 (71)	170 (77)
Porc	Moyen	150 (65)	160 (71)
	Bien cuit	160 (71)	170 (77)
Volaille	Viande brune	170 (77)	180 (82)
	Viande blanche	160 (71)	170 (77)

### 11.4 Cuisson des œufs dans le micro-ondes

- Ne cuisez jamais les œufs dans leur coquille et ne réchauffez jamais des œufs durs dans leur coquille, au risque de les éclater.
- Percez toujours le jaune d'œuf des œufs entiers pour les empêcher d'éclater.
- Cuisez les œufs jusqu'à ce qu'ils soient pris; ils durciront s'ils sont trop cuits.
- La cuisson des œufs brouillés est permise.

### 11.5 Cuisson de légumes dans votre micro-ondes

- Lavez les légumes juste avant la cuisson. De l'eau supplémentaire est rarement nécessaire. Si des légumes denses, comme des pommes de terre ou des carottes sont à cuire, ajoutez environ un quart de tasse d'eau.
- Les petits légumes, comme les carottes tranchées, les pois ou les haricots de Lima, cuiront plus rapidement que les gros légumes.

- Les légumes entiers, comme les pommes de terre, les courges poivrées, les épis de maïs, etc., doivent être disposés en cercle sur le plateau tournant avant la cuisson. Ils cuiront de façon plus uniforme si vous les retournez à mi-cuisson.
- Placez toujours les légumes comme les asperges et le brocoli avec les tronçons pointés vers le bord du plat et les pointes vers le centre.
- Lorsque vous faites cuire des légumes coupés, couvrez toujours le plat avec un couvercle ou une pellicule de plastique micro-ondable aérée.
- Pour les légumes entiers non pelés, comme les pommes de terre, les patates douces, les courges, les aubergines, etc., piquez la peau des légumes à plusieurs endroits avant la cuisson pour éviter qu'ils n'éclatent.
- Pour une cuisson plus uniforme, brassez ou redispousez les légumes entiers à mi-cuisson.
- Plus la nourriture est dense, plus le temps de repos requis est long. Par exemple, une pomme de terre cuite au four devrait être laissée au repos pendant 5 minutes avant de la servir, tandis qu'un plat de petits pois peut être servi immédiatement.

### 11.6 Cuisson de fruits de mer dans le micro-ondes

- Assurez-vous de placer le poisson sur une grille à rôtir allant au micro-ondes dans un plat allant au micro-ondes.
- Assurez-vous de toujours cuire le poisson jusqu'à ce qu'il se détache facilement à la fourchette.
- Utilisez un couvercle bien serré pour cuire à la vapeur le poisson; un couvercle plus léger de papier ciré ou de serviette de papier réduit l'efficacité de la cuisson à la vapeur.
- Assurez-vous de ne pas trop cuire le poisson; vérifier la cuisson au temps de cuisson minimum avant de cuire plus longtemps.

Fruits de mer	Niveau de puissance	Temps de cuisson	Directions
Steaks de poisson jusqu'à 1 ½ lb	7 - Moyen élevé	7-11 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disposez le poisson sur une grille à rôtir avec les parties charnues vers l'extérieur de la grille.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Retournez et redispousez à mi-cuisson.</li> <li>■ Faites cuire jusqu'à ce que le poisson se détache facilement à la fourchette.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 3 à 5 minutes</li> </ul>

Fruits de mer	Niveau de puissance	Temps de cuisson	Directions
Filets de poisson jusqu'à 1 ½ lb	7 - Moyen élevé	7-11 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disposez les filets dans un plat allant au four, en tournant les morceaux minces se trouvant en-dessous.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Si plus de ½ po d'épaisseur, retourner et réorganiser à mi-cuisson.</li> <li>■ Faites cuire jusqu'à ce que le poisson se détache facilement à la fourchette.</li> <li>■ Laissez au repos pendant 2 à 3 minutes</li> </ul>
Crevette jusqu'à 1 ½ lb	7 - Moyen élevé	7-11 min/lb	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disposez les crevettes dans un plat allant au four sans les chevaucher ou les entasser.</li> <li>■ Couvrez avec du papier ciré.</li> <li>■ Faites cuire jusqu'à ce qu'elles soient fermes et opaques. Remuer 2 ou 3 fois pendant la cuisson.</li> <li>■ Laisser reposer 5 minutes</li> </ul>

## 12 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

### 12.1 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés pour éviter d'endommager les surfaces de l'appareil.

#### Noms de marques

- L'utilisation de noms de marque vise uniquement à indiquer un type de nettoyant. Cela ne constitue pas une approbation.
- L'omission d'un nettoyant de marque n'implique pas son adéquation ou son insuffisance.
- De nombreux produits sont de distribution régionale et peuvent être trouvés sur les marchés locaux.
- Il est impératif que tous les produits de nettoyage soient utilisés en stricte conformité avec les instructions sur son emballage.

#### Éviter ces produits de nettoyage

Ne pas utiliser les produits de nettoyage commerciaux tels que Easy Off®<sup>1</sup>. Ils risquent d'abîmer le fini ou les pièces du four. Le chlore ou les composés chlorés de certains nettoyants sont corrosif pour l'acier inoxydable. Vérifier les ingrédients sur l'étiquette. Ne jamais utiliser des tampons à récurer ou des produits de nettoyage abrasifs.

#### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que tout l'appareil a refroidi et que la graisse s'est solidifiée avant d'essayer de nettoyer une partie de l'appareil.

#### AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'électrocution, N'UTILISEZ PAS de nettoyeur haute pression ou de nettoyer à vapeur pour nettoyer l'appareil. L'humidité qui pénètre peut occasionner une électrocution.

<sup>1</sup> Ces marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Toutes les autres marques sont des marques de BSH Home Appliances Corporation ou ses sociétés affiliées.

## Recommandations en matière de nettoyage

Nettoyez uniquement les parties de votre appareil répertoriées dans le tableau de nettoyage.

- Prenez particulièrement soin de maintenir le panneau de porte intérieur et le cadre avant du four exempts d'aliments et d'accumulations de graisse.
- N'utilisez jamais de poudre ou de tampons à récurer abrasifs.
- Essuyez les éclaboussures immédiatement avec une serviette de papier mouillée, surtout après la cuisson d'aliments gras comme le poulet ou le bacon.
- Nettoyez votre micro-ondes une fois par semaine ou plus, selon le besoin.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans nourriture dans la cavité du four; cela peut endommager le tube magnétron ou le plateau en verre.
- Vous pouvez laisser une tasse d'eau à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter tout dommage si l'appareil est accidentellement allumé.

Pièce	Méthode de nettoyage appropriée	Recommandations
Cavité du four	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Essuyez immédiatement tous les déversements.</li> <li>■ Nettoyer avec un chiffon propre et humide et un savon doux.</li> <li>■ Pour aider à détacher les particules alimentaires ou les liquides cuits :               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Faites chauffer 2 tasses d'eau dans un plat de 4 tasses allant au micro-ondes au niveau de puissance 10 pendant 5 minutes ou jusqu'à ébullition.</li> <li>– Vous pouvez ajouter le jus d'un citron si vous souhaitez garder l'odeur fraîche du four.</li> <li>– Laissez reposer dans la cavité du four pendant 1 ou 2 minutes.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gardez la cavité du four propre. Les particules alimentaires et les liquides déversés peuvent adhérer aux parois du four, dégradant ainsi le rendement du four.</li> <li>■ N'UTILISEZ PAS des détergents puissants ou des nettoyeurs abrasifs.</li> <li>■ Retirez le plateau tournant en verre du four lorsque vous nettoyez la cavité du four.</li> </ul>
Grille métallique	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laver à l'eau savonneuse.</li> <li>■ Rincez à fond et séchez ou frottez doucement avec une poudre de nettoyage ou des tampons savonneux selon les instructions.</li> </ul>	
Plaque tournante de verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laver à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laissez refroidir le plateau tournant en verre avant de le manipuler.</li> <li>■ Retirez le plateau tournant en verre de la cavité du four pour le nettoyer.</li> <li>■ NE mettez PAS le plateau tournant en verre dans l'eau immédiatement après la cuisson.</li> </ul>
Support de rouleau du plateau tournant	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nettoyez avec de l'eau tiède savonneuse. Rincez à fond et séchez.</li> </ul>	
Vitre de porte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laver avec de l'eau et du savon ou un nettoyeur pour vitres, ou appliquer Fantastik® ou Formula 409® sur une éponge ou une serviette en papier propre et essuyer.</li> <li>■ Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. De la vapeur peut s'accumuler lorsque le four fonctionne dans des conditions d'humidité élevée. Cela n'indique en aucun cas une fuite de micro-ondes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, tels que des agents de nettoyage en poudre, des tampons en laine d'acier et des nettoyeurs pour four.</li> </ul>
Surfaces peintes	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nettoyer à l'eau chaude savonneuse ou appliquer les produits Fantastik® ou Formula 409® sur une éponge propre ou un essuie-tout et essuyer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, tels que des agents de nettoyage en poudre, des tampons en laine d'acier et des nettoyeurs pour four.</li> </ul>

Pièce	Méthode de nettoyage appropriée	Recommandations
Surfaces en acier inoxydable	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer avec une éponge savonneuse, puis rincer et sécher, ou essuyer avec Fantastik® vaporisé sur une serviette en papier.</li> <li>Protégez et polissez avec le produit Stainless Steel Magic® et un chiffon doux.</li> <li>Retirer les traces d'eau avec un chiffon humecté de vinaigre blanc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Essuyez ou frottez toujours dans la direction du grain.</li> <li>N'UTILISEZ PAS de nettoyant contenant du chlore, car cela pourrait rouiller l'acier inoxydable.</li> </ul>
Plastique et contrôles	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'il est refroidi, nettoyez à l'eau savonneuse puis rincez et séchez.</li> </ul>	
Zones imprimées (mots et chiffres)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer à l'eau savonneuse, rincer et sécher.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs ou de solvants à base de pétrole.</li> </ul>

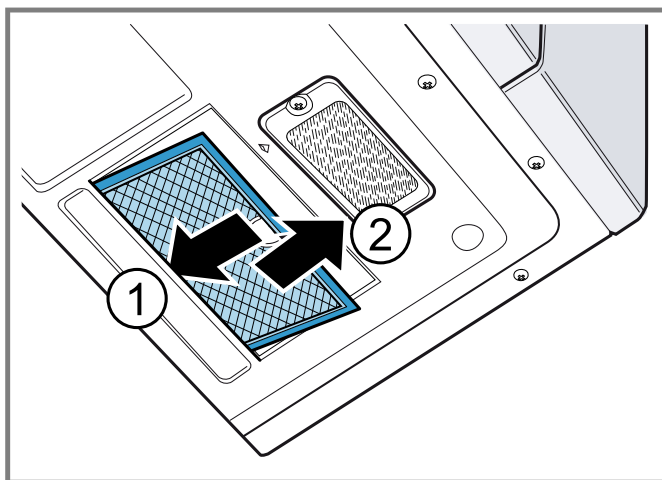
## 12.2 Nettoyage des filtres de ventilation

Les filtres de ventilation doivent être retirés et nettoyés fréquemment, généralement au moins une fois par mois.

### ⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque de blessures ou de dommages matériels, ne faites pas fonctionner l'évent sans les filtres correctement en place.

- Pour retirer les filtres de ventilation, faites glisser le filtre vers l'arrière. Puis tirez le filtre vers le bas et poussez vers l'autre côté. Le filtre tombe. Répétez l'opération pour le deuxième filtre.



- Faire tremper les filtres de ventilation dans de l'eau chaude à l'aide d'un détergent doux. Rincez bien et secouez pour sécher.

**Remarque :** N'utilisez pas de l'ammoniaque et ne lavez pas au lave-vaisselle. L'aluminium du filtre se corrodera et se noircira.

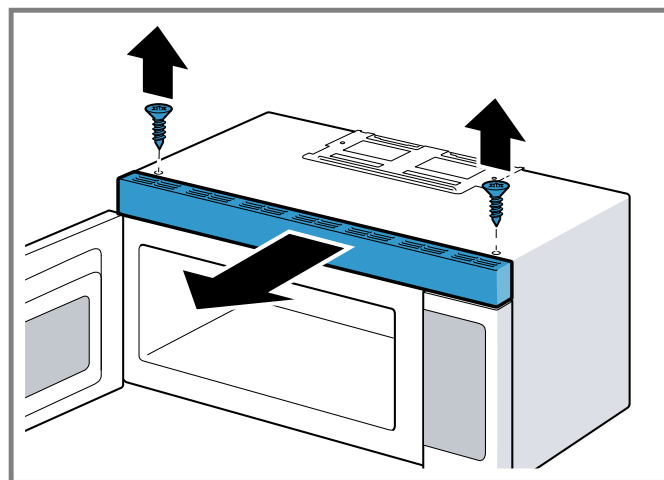
- Pour réinstaller un filtre de ventilation du four, faites-le glisser dans la fente latérale, puis poussez vers le haut et vers le four pour le verrouiller. Réinstallez le deuxième filtre en suivant la même procédure.

## 12.3 Remplacement du filtre à charbon

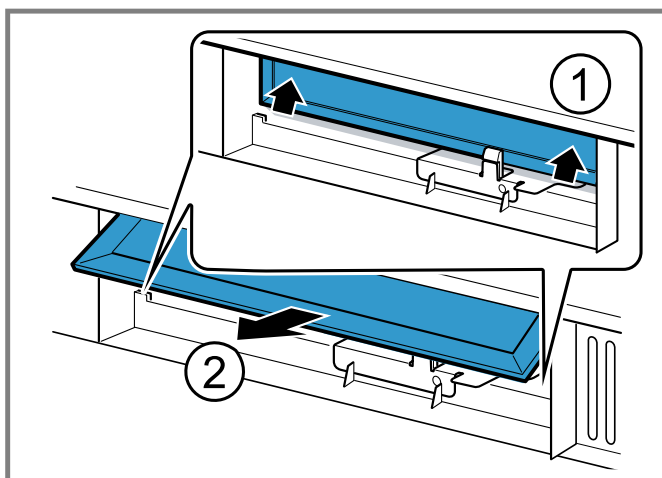
Le filtre à charbon fourni avec votre four à micro-ondes est utilisé pour une installation sans évacuation et avec recirculation, c'est-à-dire une évacuation de la pièce. Le filtre doit être remplacé tous les 6 à 12 mois selon l'utilisation.

**Remarque :** Si vous n'installez pas de filtre à charbon, il n'est pas possible de lier les substances odorantes contenues dans les vapeurs de cuisson. Le filtre à charbon de rechange peut être acheté auprès de la Bosch boutique en ligne [www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop), numéro de pièce **00676120**.

- Débranchez l'alimentation au four à micro-ondes au panneau de disjoncteur ou en débranchant le cordon d'alimentation.
- Retirez les vis de montage de la grille de ventilation.
- Retirez la grille de ventilation de l'appareil.



4. Remplacez le filtre à charbon.



5. Remettez délicatement la grille de ventilation en place et remplacez les vis retirées précédemment.

## 13 Dépannage

Vous pouvez éliminer vous-même les défauts mineurs de votre appareil. Veuillez lire les informations de dépannage avant de contacter le service à la clientèle. Cela peut éviter des frais de visite inutiles.

### AVERTISSEMENT

Des réparations mal exécutées sont dangereuses.

- ▶ Seuls les prestataires de services agréés doivent réparer l'appareil.

- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, ils doivent être remplacés par des cordons spécifiques disponibles auprès du fabricant ou de son service après-vente.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si l'appareil a un problème, appelez le service client.

Défaut	Cause et dépannage
Le four et l'écran ne fonctionnent pas	<p>Il n'y a pas d'alimentation électrique à l'appareil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est complètement branché dans la prise de courant et que le disjoncteur ne s'est pas déclenché.</li> <li>▶ Réinitialisez le disjoncteur domestique ou remplacez tout disjoncteur ou fusible déclenché.</li> <li>▶ Retirez la fiche de la prise, attendez 10 secondes, puis rebranchez l'appareil.</li> <li>▶ Branchez un autre appareil dans la prise de courant. Si l'autre appareil ne fonctionne pas, faites réparer la prise par un électricien qualifié.</li> <li>▶ Branchez l'appareil sur une autre prise de courant.</li> </ul>
L'affichage fonctionne, mais le four ne fonctionne pas	<p>La porte de l'appareil n'est pas complètement fermée</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que la porte du four n'est pas obstruée.</li> <li>2. Vérifiez si la charnière est pliée.</li> </ol> <p>Le joint de la porte est sale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez si du matériel d'emballage ou autres matériaux sont collés dans le joint de porte.</li> </ul> <p>La porte de l'appareil est endommagée</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez que la porte de l'appareil n'est pas endommagée. N'utilisez pas l'appareil si la porte est endommagée.</li> </ul> <p>Les paramètres ont été mal saisis</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Appuyez sur <b>Clear/Off</b> deux fois et entrez à nouveau les paramètres souhaités.</li> </ul>
L'appareil s'éteint avant la fin du temps de cuisson	<p>Les paramètres d'heure sont incorrects</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Appuyez sur <b>Clear/Off</b> deux fois et entrez à nouveau les paramètres souhaités.</li> <li>▶ Réinitialisez l'horloge et entrez à nouveau les paramètres souhaités.</li> </ul> <p>Il n'y a pas d'alimentation électrique à l'appareil</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifier le disjoncteur ou le boîtier à fusibles de la résidence.</li> <li>2. S'assurer que l'alimentation électrique du four est adéquate.</li> </ol>
L'aliment cuit trop lentement	<p>La tension atteignant l'appareil est peut-être trop faible.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurez-vous que l'appareil est sur une ligne de circuit de 20 ampères distincte. Un autre appareil branché sur le même circuit pourrait provoquer une baisse de tension.</li> <li>2. Si nécessaire, raccordez l'appareil à son propre circuit.</li> </ol>
Étincelles ou arc dans la cavité du four	<p>Il y a des objets métalliques dans la cavité du four</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez tout ustensile, casserole ou attache métallique de la cavité du four.</li> <li>2. Si vous utilisez du papier d'aluminium, utilisez uniquement des bandes étroites et laissez au moins 1 po (2,5 cm) entre le papier d'aluminium et les parois de la cavité du four.</li> </ol>
Le plateau tournant fait des bruits ou colle	<p>Il y a de la saleté sur le dessous du plateau tournant ou de l'anneau de roulement</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez la plaque tournante, l'anneau du rouleau et le fond de la cavité du four.</li> </ul> <p>Le plateau tournant et l'anneau de roulement ne sont pas correctement installés</p>

Défaut	Cause et dépannage
Le plateau tournant fait des bruits ou colle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la plaque tournante et l'anneau de rouleau sont positionnés correctement.</li> </ul>
L'utilisation du micro-ondes provoque des interférences TV ou radio	<p>Des interférences similaires sont causées par d'autres petits appareils, tels que les sèche-cheveux</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Éloignez les autres appareils comme votre téléviseur ou votre radio de votre micro-ondes.</li> </ul>
Les lumières à DEL ne fonctionnent pas	<p>Les lampes à DEL sont défectueuses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appelez le → "Service à la clientèle", Page 56.</li> </ul>
Niveau de puissance commuté de 10 à 8	<p>Le micro-ondes fonctionne au niveau de puissance 10 depuis plus de 30 minutes. Le niveau de puissance a des commutateurs au niveau de puissance 8 pour éviter une cuisson excessive.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cela est normal. Aucune action n'est requise.</li> </ul>

## 14 Élimination

### 14.1 Éliminer un appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

- Débranchez la fiche du secteur.
- Coupez le câble de raccordement secteur.
- Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.  
Pour connaître les circuits d'élimination actuels, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à votre administration municipale.

## 15 Service à la clientèle

Lors de toute réparation réalisée dans le cadre de la garantie, nous nous assurons que votre appareil est réparé avec des pièces de rechange d'origine par un technicien dûment formé et agréé. Nous utilisons exclusivement des pièces de rechange d'origine lors des réparations.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, consultez nos modalités de garantie auprès de votre détaillant ou sur notre site Web. Si vous contactez le service à la clientèle, indiquez le numéro de modèle (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil.

La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

USA:

1-800-944-2904

[www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support)

[www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop)

CA:

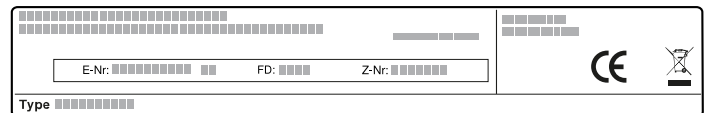
1-800-944-2904

[www.bosch-home.ca/en/service/get-support](http://www.bosch-home.ca/en/service/get-support)

[www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories](http://www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories)

### 15.1 Numéro de modèle (E-Nr.) et numéro de fabrication (FD)

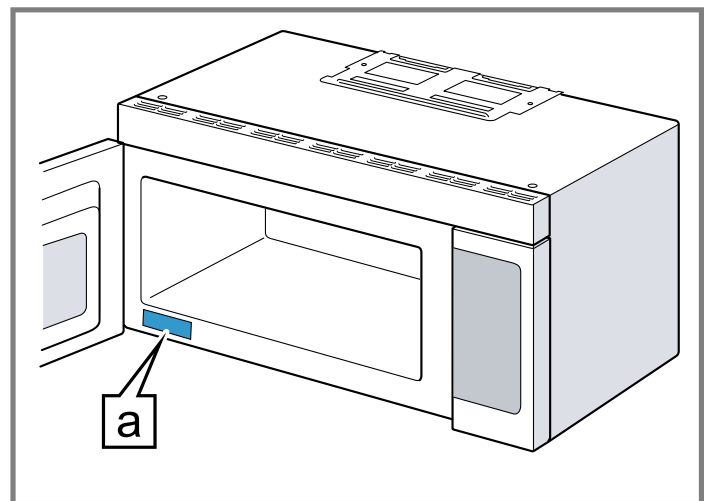
Le numéro de modèle (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.



Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service à la clientèle, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

### 15.2 Emplacement de la plaque signalétique

Vous trouverez la plaque signalétique de votre appareil sur le côté gauche de la garniture de porte.



**a** Plaque signalétique



## 16 ÉNONCÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

### 16.1 Couverture de la garantie limitée

La garantie limitée fournie par BSH Home Appliances (« Bosch ») dans cet énoncé de garantie limitée s'applique seulement à l'appareil Bosch qui vous a été vendu (« Produit »), pour autant que le produit ait été acheté :

- Pour une utilisation normale résidentielle (non commerciale), et qu'il a été utilisé en tout temps pour un usage domestique normal.
- Neuf au détail auprès d'un revendeur agréé BSH ou directement auprès de BSH (pas un présentoir, « tel quel », ou un modèle précédemment retourné), et non destiné à la revente ou à un usage commercial.
- Aux États-Unis ou au Canada et qu'il est demeuré en tout temps dans son pays d'achat.

Les garanties aux présentes s'appliquent à l'acheteur original du produit sous garantie et à tout propriétaire successif du produit acheté pour une utilisation résidentielle habituelle et la durée de la garantie. Assurez-vous d'enregistrer votre produit ; bien qu'il ne soit pas nécessaire pour appliquer la garantie, c'est le meilleur moyen pour Bosch de vous informer dans le cas peu probable d'un avis de sécurité ou d'un rappel de produit.

### 16.2 Durée de la garantie

Bosch garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de trois cent soixante-cinq (365) jours à compter de la date de livraison initiale. La période susmentionnée commence à partir de la date de livraison et ne doit pas être retenue, retardée, prolongée, ou interrompue pour une raison quelconque. Ce produit est également garanti exempt de défauts **cosmétiques** de matériaux et de fabrication (tels que des rayures sur l'acier inoxydable, des taches de peinture/porcelaine, des éclats, des bosses ou d'autres dommages à la finition) du produit, pendant une période de trente (30) jours à compter de la date de livraison ou de la date de clôture pour les nouvelles constructions. La présente garantie **cosmétique** exclut les variations légères de couleur causées par les différences inhérentes entre les sections peintes et les sections en porcelaine, de même que les différences causées par l'éclairage de la cuisine, l'emplacement du produit et autres facteurs similaires. La présente garantie **cosmétique** exclut spécifiquement tous les appareils en montre, de plancher, « tel quel » et remis à neuf.

### 16.3 Réparation ou remplacement : votre recours exclusif

Pendant cette période de garantie, Bosch ou l'un de ses centres de réparations autorisés réparera gratuitement votre produit (sous réserve de certaines restrictions aux présentes) si celui-ci présente des défauts de matériels ou de fabrication. Si des tentatives raisonnables pour réparer

le produit sont vaines, alors Bosch remplacera le produit (un modèle supérieur peut être offert, à la seule discrétion de Bosch, moyennant des frais supplémentaires). Rien dans cette garantie n'exige que les pièces endommagées ou défectueuses soient remplacées par des pièces d'un type ou d'une conception différent de la pièce d'origine. Toutes les pièces ou les composants enlevés demeurent la seule propriété de Bosch. Toute pièce remplacée ou réparée doit être identique à la pièce d'origine aux fins de la présente garantie et la garantie ne sera pas prolongée en regard de telles pièces. La seule responsabilité de Bosch est de faire réparer le produit défectueux uniquement par un centre de réparation autorisé pendant les heures de travail normales. Pour des raisons de sécurité et de dommages matériels, Bosch vous recommande fortement de ne pas essayer de réparer le produit vous-même ou de faire appel à un prestataire de services non agréé ; Bosch décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de réparations ou de travaux effectués par un prestataire de services non agréé. Les centres de réparation autorisés sont les personnes ou les entreprises qui ont été spécialement formées sur les produits Bosch et qui possèdent, selon l'opinion de Bosch, une réputation supérieure pour le service après-vente et la capacité technique (il est à noter qu'elles sont des entités indépendantes et non des agents, partenaires, affiliés ou représentants de Bosch). Néanmoins, le fait de confier l'entretien de votre produit à un atelier de réparation non affilié ou à un revendeur agréé Bosch n'annulera pas cette garantie. De plus, l'utilisation de pièces tierces n'annulera pas cette garantie. Nonobstant ce qui précède, Bosch ne sera pas tenue responsable d'aucune façon si le produit est situé dans une région éloignée (supérieure à 100 miles d'un centre de réparation autorisé) ou n'est pas accessible de façon raisonnable, dans un environnement ou un local dangereux, menaçant ou périlleux; dans une telle éventualité, à la demande du consommateur, Bosch pourrait encore payer les frais de main-d'œuvre et de pièces et expédier les pièces au centre de réparation autorisé le plus près, mais le consommateur serait entièrement responsable pour tous les frais de déplacement et autres frais spéciaux encourus par le centre de réparation, en autant qu'il accepte la demande de réparation. En outre, dans la mesure où vous avez installé le produit dans un endroit difficile d'accès ou si vous avez installé des installations temporaires ou permanentes qui créent des obstacles à l'accès ou au retrait du produit, Bosch n'encourra aucune responsabilité ou n'aura aucune responsabilité pour les travaux ou les

coûts associés au déplacement du Produit ou à la création d'un accès au Produit afin de le réparer ou de le remplacer. Tous ces frais seront à votre charge exclusive.

## 16.4 Produit hors garantie

Bosch n'a aucune obligation, aux termes de la loi ou autrement, d'offrir toute concession, incluant réparation, prorata ou remplacement de produit une fois la garantie expirée.

## 16.5 Exclusions de garantie

La couverture de garantie décrite dans les présentes exclut tous les défauts ou dommages pour lesquels Bosch serait directement imputable, y compris, sans s'y limiter, l'un ou plusieurs des cas suivants :

- Utilisation du produit autre qu'un usage normal, habituel et de la façon destinée (incluant, sans s'y limiter, toute forme d'utilisation commerciale, d'utilisation ou de rangement d'un produit pour l'intérieur à l'extérieur, d'utilisation du produit de concert avec un transporteur aérien ou marin).
- Mauvaise conduite de toute partie, négligence, mauvaise utilisation, abus, accidents, fonctionnement inadéquat, mauvais entretien, installation inadéquate ou négligente, altération, manquement d'observer les instructions de fonctionnement, mauvaise manipulation, service non autorisé (incluant réparation par le consommateur ou exploration du fonctionnement interne du produit).
- Réglage, modification ou altération de tout type.
- Non conformité aux normes fédérales, provinciales, municipales ou électriques en vigueur au pays, aux codes de plomberie ou du bâtiment, aux réglementations ou aux lois, incluant le non respect d'installer le produit en stricte conformité avec les codes et les réglementations du bâtiment et d'incendie locaux.
- Bris et usure normaux, déversements d'aliments ou de liquides, accumulations de graisse ou d'autres substances dans, sur ou autour du Produit.
- Toute force ou tout facteur externe, élémentaire et / ou environnemental, incluant sans limitation, la pluie, le vent, le sable, les inondations, les incendies, les coulées de boue, le gel, l'humidité excessive ou l'exposition prolongée à l'humidité, la foudre, les surtensions, les problèmes de structure autour de l'appareil et les désastres naturels.
- Demandes de service visant à corriger l'installation de votre Produit, à obtenir des conseils à propos de son utilisation, à remplacer les fusibles de votre maison ou à réparer l'installation électrique ou la plomberie de votre foyer.
- Retrait et remplacement de la garniture ou des panneaux de décoration qui entravent l'entretien du produit.
- Dommages ou défauts résultant de la main-d'œuvre ou de pièces installées par un centre de réparation non autorisé, à moins d'être approuvé par Bosch avant de procéder à sa réparation.

En aucun cas, Bosch ne sera tenue responsable de dommages survenus à la propriété environnantes, incluant les armoires, les planchers, les plafonds et les autres objets ou structures situés autour du produit. Également exclus de la garantie sont les Produits dont les numéros de série ont été modifiés, effacés ou enlevés; les demandes de réparations pour enseigner le fonctionnement du Produit ou les visites où il n'y a aucun problème avec le produit; la correction de problèmes d'installation (le consommateur est seul responsable pour toute structure et tout réglage du Produit, incluant l'électricité, la plomberie et les autres raccordements nécessaires, pour une fondation / plancher approprié[e], et pour toute modification incluant, sans limitation, armoires, murs, planchers, tablettes, etc.) et le réenclenchement de disjoncteurs ou le remplacement de fusibles.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE PRÉCISE LES RECOURS EXCLUSIFS DONT VOUS DISEPOSEZ À L'ÉGARD DU PRODUIT, QUE LA DEMANDE SOIT FONDÉE SUR UN CONTRAT OU DÉLIT (Y COMPRIS RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU NÉGLIGENCE) OU AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES. TOUTES GARANTIES IMPLICITES AUX TERMES DE LA LOI, QUE SE SOIT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, OU AUTRES, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, INDIRECTS OU DE « PERTES COMMERCIALES » ET / OU DE DOMMAGES PUNITIFS, DE PERTES OU DE DÉPENSES, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, ABSENCE DU TRAVAIL, FRAIS D'HÔTEL ET / OU FRAIS DE RESTAURANT, FRAIS DE REMANIEMENT EN EXCÉDENT DES DOMMAGES DIRECTS QUI SONT DÉFINITIVEMENT CAUSÉS EXCLUSIVEMENT PAR BOSCH, OU AUTREMENT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, ET CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS OU LES LIMITES SUSMENTIONNÉES POURRAIENT NE PAS VOUS CONCERNER. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS PRÉCIS RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Aucune tentative de modifier, changer ou amender la présente garantie ne peut être valide sans le consentement écrit autorisé par un dirigeant de BSH.

## 16.6 Obtention du service de garantie

Pour obtenir le service de garantie de votre produit, vous devez contacter le service client Bosch au 1-800-944-2904 pour planifier une réparation.

## 16.7 Information sur le produit

Pour référence pratique, copiez l'information ci-après de la plaque signalétique. Conservez votre facture et/ou vos documents de livraison pour la validation de la garantie.

---

Numéro de modèle  
(E-Nr.)

---

Numéro de  
fabrication (FD)

---

Date de livraison

---

## Tabla de contenidos

<b>1 Energía microondas.....</b>	<b>61</b>	<b>10 Funcionamiento práctico.....</b>	<b>78</b>
<b>2 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....</b>	<b>62</b>	10.1 Bebidas.....	78
2.1 Definiciones de seguridad.....	62	10.2 Papas.....	78
2.2 Seguridad de microondas.....	62	10.3 Palomitas.....	78
2.3 Uso seguro.....	62	<b>11 Tablas de cocción.....</b>	<b>80</b>
2.4 INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA.....	63	11.1 Cocción de carne en el microondas.....	80
2.5 Interferencias con equipos de radio/TV.....	63	11.2 Cocción de aves en el microondas.....	80
2.6 Seguridad de los niños.....	64	11.3 Tiempo de reposo.....	81
2.7 Seguridad en la limpieza.....	64	11.4 Cocción de huevos en el microondas.....	81
2.8 Cocinar con seguridad.....	64	11.5 Cocción de verduras y hortalizas en el microondas.....	81
2.9 En caso de incendio.....	65	11.6 Cocción de pescados y mariscos en el microondas.....	81
2.10 Líquidos.....	65	<b>12 Limpieza y cuidados.....</b>	<b>82</b>
2.11 Utensilios de cocina.....	65	12.1 Productos de limpieza.....	82
2.12 Recipientes de cocina.....	67	12.2 Limpieza de los filtros de ventilación.....	84
2.13 Bandeja de cristal / Aro del plato giratorio.....	67	12.3 Sustitución del filtro de carbón.....	84
2.14 Modo de funcionamiento de escape.....	67	<b>13 Solución de problemas.....</b>	<b>86</b>
2.15 Marcapasos.....	67	<b>14 Eliminación.....</b>	<b>87</b>
2.16 Funcionamiento del motor del ventilador.....	68	14.1 Eliminación de los aparatos usados.....	87
2.17 Ventilación del espacio con filtro de carbón.....	68	<b>15 Servicio de atención al cliente.....</b>	<b>87</b>
2.18 Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California.....	68	15.1 Número de modelo (E-Nr.) y número de fabricación (FD).....	87
<b>3 Evitar daños materiales.....</b>	<b>69</b>	15.2 Ubicación de la placa de características del aparato.....	87
3.1 General.....	69	<b>16 DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO.....</b>	<b>88</b>
<b>4 Protección del medio ambiente y ahorro.....</b>	<b>69</b>	16.1 Qué cubre esta garantía y a quiénes se aplica.....	88
4.1 Consejos para la eliminación del embalaje.....	69	16.2 Plazo de vigencia de la garantía.....	88
<b>5 Familiarizándose con el aparato.....</b>	<b>70</b>	16.3 Reparación/Reemplazo como único recurso.....	88
5.1 Aparato.....	70	16.4 Producto fuera de garantía.....	89
5.2 Panel de control.....	70	16.5 Exclusiones de la garantía.....	89
<b>6 Accesorios.....</b>	<b>72</b>	16.6 Obtener el servicio técnico de la garantía.....	90
6.1 Ajuste de la bandeja giratoria de vidrio.....	72	16.7 Información del producto.....	90
6.2 Guía de recipientes para microondas.....	72		
<b>7 Antes del primer uso.....</b>	<b>73</b>		
7.1 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez.....	73		
7.2 Aplicación de la etiqueta de programas.....	73		
7.3 Ajuste de la hora del día.....	73		
<b>8 Manejo básico.....</b>	<b>74</b>		
8.1 Ajuste del microondas.....	74		
8.2 Ajuste del reloj avisador de cocina.....	75		
8.3 Manejo del ventilador.....	76		
8.4 Encendido o apagado de la iluminación de la superficie.....	76		
<b>9 Programas.....</b>	<b>76</b>		
9.1 Descongelar.....	76		
9.2 Recalentar.....	77		

## 1 Energía microondas

### **⚠ PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA EXCESIVA CANTIDAD DE ENERGÍA DE MICROONDAS**

- (1) No intente manejar este horno con la puerta abierta, ya que el funcionamiento con la puerta abierta puede tener como consecuencia una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no anular los enclavamientos de seguridad ni interferir en estos.
- (2) No coloque ningún objeto entre la parte delantera del horno y la puerta ni permita que se acumulen suciedad ni restos de limpiador en las superficies sellantes.
- (3) No maneje el horno si está dañado. Es de particular importancia que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daños en:
  - la puerta (doblada);
  - las bisagras y las trabas (rotas o flojas);
  - los sellos y las superficies sellantes de la puerta.
- (4) Ninguna persona debe ajustar ni reparar el horno a menos que se trate de personal de servicio técnico autorizado. La instalación, el servicio técnico o el mantenimiento incorrectos pueden causar lesiones o daños materiales. Consulte este manual para su orientación. Remita todas las reparaciones a un centro de servicio técnico autorizado por la fábrica.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Leer atentamente todas las instrucciones antes de usarlo. Estas precauciones reducirán el riesgo de producir descargas eléctricas, incendios y lesiones personales, o la exposición a una cantidad excesiva de energía de microondas. A la hora de utilizar aparatos de cocina se deben tomar precauciones de seguridad básicas, incluidas las que se encuentran en las páginas siguientes.

### 2.1 Definiciones de seguridad

Aquí puede encontrar explicaciones de las palabras de señal de seguridad utilizadas en este manual.

#### **ADVERTENCIA**

Esto indica que pueden producirse la muerte o heridas graves si no se cumple con esta advertencia.

#### **PRECAUCIÓN**

Esto indica que pueden producirse heridas leves o moderadas si no se cumple con esta advertencia.

#### **AVISO:**

Esto indica que pueden producirse daños en el aparato o en los bienes si no se cumple con este aviso.

**Nota:** Esto alerta sobre información o sugerencias importantes.

### 2.2 Seguridad de microondas

#### **ADVERTENCIA**

**Al utilizar aparatos eléctricos, deben tomarse las precauciones de seguridad básicas, entre las que se encuentran las siguientes:**

- ▶ Leer todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- ▶ En particular, es preciso leer y respetar las PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA CANTIDAD EXCESIVA DE ENERGÍA DE MICROONDAS, que se encuentran en → *Página 61*
- ▶ Este aparato debe estar conectado a tierra. Se debe conectar únicamente a una toma de corriente debidamente conectada a tierra. Consultar → *"INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA", Página 63.*
- ▶ Instalar o ubicar este aparato únicamente en conformidad con las instrucciones de instalación proporcionadas.

- ▶ Algunos productos, como los huevos enteros y los recipientes sellados (p. ej., los tarros cerrados de cristal), pueden explotar, por lo que no deben calentarse en este horno.
- ▶ Utilizar este aparato únicamente para el fin para el cual ha sido diseñado, según lo descrito en el manual. No utilizar productos químicos ni vapores corrosivos en este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para su uso industrial o en laboratorios.
- ▶ Como ocurre con cualquier aparato, en caso de que un niño maneje el microondas se requiere que tenga una supervisión cuidadosa.
- ▶ No utilizar este aparato si presenta daños en el cable o en el enchufe, si no funciona correctamente, si se ha caído o si ha sufrido daños.
- ▶ Únicamente debe realizar tareas de mantenimiento en el aparato un proveedor de servicios autorizado. Es preciso ponerse en contacto con el proveedor de servicios autorizado más próximo para realizar tareas de inspección, reparación o ajuste.
- ▶ No cubrir ni bloquear las aberturas o los conductos de ventilación del aparato.
- ▶ No instalar este aparato en zonas exteriores. No utilizar este producto cerca del agua, p. ej., cerca de un fregadero, en una superficie húmeda, cerca de una alberca o en lugares similares.
- ▶ No sumergir el cable o el enchufe en agua.
- ▶ Mantener el cable alejado de una superficie caliente.
- ▶ No dejar que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o la cubierta.
- ▶ Al limpiar las superficies de la puerta y el horno que entran en contacto al cerrar la puerta, aplicar únicamente limpiadores o detergentes no abrasivos con una esponja o un trapo suave. Véanse las instrucciones de limpieza de la superficie de la puerta. → *"Limpieza y cuidados", Página 82*

### 2.3 Uso seguro

#### **ADVERTENCIA**

Si no se sigue con exactitud la información de este manual, se puede producir un incendio o una descarga eléctrica que podrían causar daños materiales o lesiones personales.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Este aparato ha sido diseñado únicamente para un uso doméstico normal. No está aprobado para su uso en exteriores. Véase la declaración de garantía limitada del producto. En caso de duda, contactar con el fabricante.

### ADVERTENCIA

No utilizar el aparato con en condiciones de humedad del aire excesiva.

### ADVERTENCIA

No utilizar los quemadores de la cubierta de gas sin colocar las ollas en su sitio. La llama abierta puede sobrecalentar el horno de microondas por encima. Para reducir el riesgo de incendios en la cavidad del horno:

- ▶ No cocinar la comida en exceso. Atender cuidadosamente el aparato si se ha introducido papel, plástico u otros materiales inflamables en el horno para facilitar la cocción.
- ▶ Eliminar las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de colocarlas en el horno.
- ▶ Si se encendiera un material en el interior del horno, deberá mantenerse la puerta cerrada, el horno apagado, el cable de alimentación desconectado o el suministro de electricidad cortado en el panel de fusibles o breakers.
- ▶ No utilizar la cavidad con fines de almacenamiento. No dejar productos de papel, recipientes de cocina o alimentos en la cavidad mientras no esté en uso.

Este horno es adecuado para su uso sobre hornos integrados, tanto eléctricos como convencionales de gas, de 914 mm (36 pulgadas) o menos de ancho.

### ADVERTENCIA

La luz emitida por la iluminación LED deslumbra bastante y puede dañar los ojos.

- ▶ No mirar directamente a las luces LED encendidas durante más de 100 segundos continuos.
- ▶ No mirar directamente a las luces LED encendidas con instrumentos ópticos como binoculares o lupas.

## 2.4 INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Es preciso seguir estas instrucciones de seguridad al conectar el aparato al suministro eléctrico.

### ADVERTENCIA

Una puesta a tierra incorrecta puede causar una descarga eléctrica.

Este aparato debe estar puesto a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas, ya que proporciona una vía de escape de la corriente eléctrica en caso de cortocircuito.

- ▶ Este aparato con una conexión que conste de un cable y un enchufe de puesta a tierra, que debe conectarse a una toma que esté correctamente instalada y conectada a tierra. Consultar manual de instalación.
- ▶ Es preciso consultar con un electricista calificado si no se comprende la totalidad de las instrucciones de puesta a tierra o si se tiene alguna duda respecto de si el horno está correctamente conectado a tierra.
- ▶ No usar un cable de extensión. Si el cable de alimentación del producto es demasiado corto, se deberá solicitar a un electricista calificado que instale una toma de corriente de tres clavijas cerca del aparato. Este horno debe enchufarse en un circuito dedicado separado de 60 Hertz con la clasificación eléctrica que aparece en la tabla de especificaciones.
- ▶ Si el horno está en un circuito con otros equipos, puede que se prolonguen los tiempos requeridos de cocción y podrían fundirse los fusibles.
- ▶ Este microondas funciona a una corriente doméstica estándar de 110-120 V.

## 2.5 Interferencias con equipos de radio/ TV

Es posible evitar interferencias con equipos de radio y TV siguiendo estas instrucciones.

Este aparato genera y emplea energía de frecuencia ISM; en caso de no instalarlo y utilizarlo correctamente, respetando estrictamente las instrucciones del fabricante, podría causar interferencias en la recepción de señales de radio y televisión. Se han efectuado ensayos de tipo y se ha determinado que el aparato respeta los límites para los equipos ISM de conformidad con la sección 18 de las normas FCC, diseñadas para proporcionar un nivel razonable de protección contra este tipo de interferencias en instalaciones residenciales; sin embargo, no es posible garantizar la ausencia plena de interferencias en una instalación en particular. Apagar y encender el aparato para determinar si provoca interferencias.

En caso de que haya interferencias, se pueden intentar las siguientes acciones:

- Limpiar la puerta y la superficie de sellado del horno.
- Reorientar la antena de recepción de radio o televisión.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- Reubicar el horno de microondas con respecto al receptor.
- Alejar el horno de microondas del receptor.
- Enchufar el horno de microondas en una toma distinta para que el receptor y el horno se encuentren en circuitos derivados diferentes.
- El fabricante no se hace responsable de interferencias de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas en este horno de microondas. Es responsabilidad del usuario corregir tales interferencias.

### 2.6 Seguridad de los niños

No permitir a los niños que utilicen este aparato; si no se respeta esta indicación, los niños podrían sufrir quemaduras o lesiones graves.

Los niños y las mascotas no deben dejarse solos o desatendidos en la zona donde el aparato esté en uso. No se les debe permitir nunca jugar en sus inmediaciones, independientemente de que el aparato esté o no en uso.

Cuando los niños tienen la edad adecuada para utilizar el electrodoméstico, es responsabilidad de los padres o tutores legales asegurarse de que reciban las instrucciones sobre prácticas seguras por parte de personas calificadas.

#### ADVERTENCIA

No se debe permitir que nadie se suba, se pare, se recline, se siente o se cuelgue de cualquier parte de un aparato, especialmente una puerta, cajón calentador o cajón para almacenamiento.

- ▶ Esto podría dañar el electrodoméstico y la unidad podría caerse, lo que podría causar lesiones graves.

### 2.7 Seguridad en la limpieza

Seguir estas instrucciones de seguridad al limpiar el aparato.

#### ADVERTENCIA

Asegurarse de que todo el aparato se haya enfriado y la grasa se haya solidificado antes de intentar limpiar cualquier parte del aparato.

#### PRECAUCIÓN

La grasa acumulada en los filtros puede volver a fundirse y penetrar en la abertura de ventilación. Limpiar los ventiladores con frecuencia. No debe permitirse que se acumule grasa en un ventilador, los filtros o los conductos de ventilación.

- Proceder con cuidado al limpiar los filtros de escape. Los agentes de limpieza corrosivos, como los limpiadores de horno a base de cloro, pueden dañar el filtro.  
→ "Limpieza y cuidados", Página 82
- Al limpiar las superficies de la puerta y el horno que entran en contacto al cerrar la puerta, aplicar únicamente limpiadores o detergentes no abrasivos con una esponja o un trapo suave. Véanse las instrucciones de limpieza de la superficie de la puerta.  
→ "Limpieza y cuidados", Página 82
- Limpiar frecuentemente el plato giratorio, el soporte de rodillos y la base de la cavidad del horno para evitar los ruidos excesivos.
- Permitir que la bandeja de cristal se enfríe antes de limpiarla o colocarla en agua.

### 2.8 Cocinar con seguridad

#### PRECAUCIÓN

**Para evitar lesiones personales o daños materiales, debe tenerse en cuenta lo siguiente:**

- ▶ Supervisar el horno en todo momento durante su uso.
- ▶ No colocar material inflamable al lado del horno o en su interior.
- ▶ Al flambear alimentos debajo del microondas, encender siempre el ventilador.
- ▶ No poner en marcha el horno si está vacío. Esto podría dañar el horno y conllevaría un riesgo de incendio.
- ▶ No almacenar ni utilizar productos químicos corrosivos, vapores, materiales inflamables o productos no alimentarios cerca o dentro del aparato. Está especialmente diseñado para utilizarse mientras se calienta o cocina la comida. El uso de productos químicos corrosivos para el calentamiento o la limpieza provocará daños en el aparato y podría causar lesiones personales.
- ▶ No secar ropa, papel periódico u otros materiales en el horno. No utilizar papel periódico ni bolsas de papel para cocinar. Podría generarse un incendio.





# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- ▶ No utilizar productos de papel reciclado a menos que se hayan aprobado para su uso con microondas. Podrían contener impurezas que podrían generar chispas y provocar incendios.
- ▶ Utilizar siempre paños o guantes de cocina para retirar objetos del horno. El recipiente para cocinar al vapor y la bandeja de cristal pueden estar calientes aunque el horno se haya enfriado.
- ▶ Siempre que sea posible, evitar el uso del sistema de ventilación si se produce un incendio en la placa de cocción. No obstante, no se debe atravesar el fuego con la mano para intentar apagarlo.
- ▶ No montar encima del fregadero.
- ▶ No colocar nada directamente encima de la superficie del aparato cuando esté en funcionamiento.
- ▶ No deben introducirse alimentos ni utensilios metálicos que sean demasiado grandes, ya que podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- ▶ No limpiar con estropajos metálicos. Podrían desprenderse trozos del estropajo y entrar en contacto con piezas eléctricas, lo que supondría un riesgo de descarga eléctrica.
- ▶ No utilizar productos de papel cuando se use el aparato con el modo de tostador.
- ▶ Cuando no se utilice el horno, no almacenar en él ningún objeto aparte de los accesorios recomendados por el fabricante.
- ▶ No cubrir las rejillas ni ninguna otra parte del horno con papel de aluminio. Esto causará el sobrecalentamiento del horno.

## 2.9 En caso de incendio

Si los materiales que están dentro del horno se incendian:

- Mantener la puerta cerrada.
- Apagar el aparato.
- Desenchufar el aparato o desactivarlo con el fusible o el breaker.

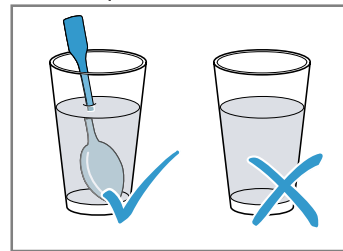
## 2.10 Líquidos

### ADVERTENCIA

Puede ocurrir que los líquidos como el agua, el café o el té se sobrecalienten por encima de su punto de ebullición sin que este fenómeno resulte visible; no siempre se aprecia un burbujeo o hervor al sacar el recipiente del horno de microondas. COMO RESULTADO, EL LÍQUIDO A ALTA TEMPERATURA PODRÍA DERRAMARSE

REPENTINAMENTE AL PERTURBAR EL RECIPIENTE O AL INSERTAR UNA CUCHARA O UN UTENSILIO EN EL LÍQUIDO.

- ▶ Al calentar líquidos, colocar siempre una cuchara/ varilla de vidrio en el recipiente; de este modo, se evitará que la ebullición se retrase.



### PRECAUCIÓN

El metal, p. ej. una cuchara en un vaso, se debe mantener alejado por lo menos 25 mm (1 pulgada) de las paredes del horno y del interior de la puerta. Las chispas podrían dañar irreparablemente el cristal en el interior de la puerta.

Seguir las siguientes recomendaciones al cocinar con el horno de microondas:

- Sacar las comidas preparadas de su envase; estas se calientan más rápidamente y de manera más uniforme en recipientes para microondas. Los diferentes ingredientes de la comida pueden no requerir la misma cantidad de tiempo para calentarse.
- Tapar siempre la comida. Si no se dispone de una tapa adecuada para el recipiente, usar un plato o papel especial para microondas.
- Remover o dar la vuelta a los alimentos varias veces durante la cocción. Verificar la temperatura.
- Después de calentar la comida, dejarla reposar de 2 a 5 minutos para que alcance una temperatura uniforme.
- Utilizar siempre un trapo de cocina o guantes para el horno al sacar los platos del horno.

## 2.11 Utensilios de cocina

Seguir estas instrucciones de seguridad al cocinar alimentos en el microondas para evitar lesiones.

- Huevos:
  - No cocinar ni recalentar huevos enteros, con o sin su cáscara. La acumulación de vapor en los huevos enteros puede hacer que exploten, lo que podría dañar el horno o causar lesiones.
  - Es seguro recalentar huevos cocidos en rodajas y cocinar huevos revueltos.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

- Palomitas:
  - Utilizar únicamente palomitas en envases diseñados y etiquetados para su uso en el microondas; alternatively, se pueden preparar palomitas colocando los granos de maíz en un recipiente previsto para tal fin y adecuado para microondas.
  - Seguir las instrucciones del fabricante de palomitas y utilizar una marca apropiada para la potencia de cada horno.
  - No continuar calentando una vez que se deje de escuchar que revientan; de lo contrario, las palomitas se podrían quemar o chamuscar.
  - Supervisar el horno en todo momento.

### PRECAUCIÓN

Al utilizar palomitas preenvasadas para microondas, comprobar el peso en el paquete antes de utilizar la función para palomitas.

- ▶ Configurar el horno para el peso del paquete de palomitas. Si no se siguen estas instrucciones, es posible que las palomitas no se preparen adecuadamente, o que se enciendan y causen un incendio.
- Alimentos de piel no porosa:
 

Las papas (convencionales y dulces), los tomates, las manzanas, las calabazas enteras y las salchichas son ejemplos de alimentos de piel no porosa. Es necesario pinchar estos alimentos antes de su cocción para que no estallen.
- Alimentos para bebé/fórmula láctea:
 

No calentar alimentos para bebés ni biberones en el horno de microondas; aunque pueda parecer que un tarro de cristal o la superficie de los alimentos están templados, el contenido podría causar quemaduras en la boca y el esófago del bebé.
- Fritura en aceite/grasa abundante:
  - No freír con grasa abundante en el horno. En un horno de microondas, el aceite puede calentarse muy rápido por encima de las temperaturas ideales. Las temperaturas pueden ascender lo suficiente como para que los aceites utilizados en el cocinado alcancen sus respectivos puntos de ignición y estallen en llamas. El aceite en proceso de calentamiento puede burbujear y salpicar, lo que podría causar daños en el horno o provocar quemaduras.
- Además, es posible que los recipientes especiales para microondas no sean capaces de soportar las temperaturas del aceite caliente, con lo que podrían agrietarse, perforarse o incluso romperse a la más mínima imperfección que presenten.
- Conservas caseras/secado de alimentos/pequeñas cantidades:
  - No utilizar el horno de microondas para preparar conservas caseras ni para calentar un tarro cerrado; al hacerlo, se acumularía presión en el interior y el tarro podría estallar. Además, el horno no es capaz de mantener los alimentos a la temperatura adecuada para preparar las conservas. Los alimentos en conserva mal enlatados podrían echarse a perder, lo que supondría un riesgo para su consumo. Las cantidades pequeñas de alimentos o los alimentos con escaso contenido en humedad pueden secarse, quemarse o encenderse. No secar en el horno carnes, hierbas, frutas o verduras.
  - La cocción apropiada depende del tiempo establecido y del peso de los alimentos. Si se cocina una ración más pequeña de lo recomendado durante el tiempo establecido para una cantidad normal, podría producirse un incendio.
- Platos para dorar:
  - Los platos o las rejillas para dorar adecuados para microondas están diseñados únicamente para este medio de cocción. Los tiempos de precalentamiento varían en función del tamaño del platillo para dorar y del alimento que se quiera cocinar.
  - Es preciso seguir siempre las instrucciones facilitadas por el fabricante del platillo o la rejilla para dorar.
  - No precalentar los platillos para dorar durante más de 6 minutos.
- Bolsas para asar en el horno:
  - Si se utiliza una bolsa de horno para cocinar al microondas, es preciso proceder como se indique en las instrucciones del envase.
  - No se deben utilizar ataduras de alambre para cerrar las bolsas; en su lugar, se recomienda el uso de ataduras de nailon, cordones de algodón o una tira recortada del borde abierto de la bolsa. Realizar seis rendijas de 12.7 mm (½") por cada cierre.
  - Colocar la bolsa para asar en el horno en un plato ligeramente mayor que el alimento que se vaya a cocinar.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

### 2.12 Recipientes de cocina

#### PRECAUCIÓN

El uso indebido de recipientes de cocina puede provocar lesiones o daños materiales.

- ▶ Véase también la guía de recipientes para microondas → *Página 72.*
- ▶ Los recipientes de cocina, la bandeja de cristal y las rejillas se calientan al utilizar el microondas. Utilizar siempre paños o guantes de cocina para retirar objetos del horno. En caso de usarlas, dejar que la bandeja de cristal y las rejillas metálicas se enfríen antes de manipularlas.
- ▶ No introducir en el horno recipientes metálicos ni platos con un reborde metálico.
- ▶ Si se utiliza papel de aluminio en el horno, dejar 25 mm (1") de espacio (como mínimo) entre el papel y la puerta o las paredes interiores del horno.
- ▶ En caso de utilizarlas, la bandeja de cristal y las rejillas metálicas se calentarán notablemente durante el cocinado. El recipiente para cocinar al vapor y la bandeja de cristal pueden estar calientes aunque el horno se haya enfriado.
- ▶ No utilizar nunca papel, plástico u otros materiales inflamables no diseñados para cocinar.
- ▶ Al cocinar con papel, plástico u otros materiales inflamables, seguir siempre las recomendaciones de uso del fabricante.
- ▶ No utilizar paños de papel que contengan nylon o fibras sintéticas. El material sintético podría derretirse al calentarse y prender fuego al papel.
- ▶ No calentar en el horno recipientes ni bolsas de plástico sellados; los alimentos o los líquidos contenidos en su interior podrían expandirse rápidamente y romper el recipiente o la bolsa. Perforar o abrir el recipiente o la bolsa antes de proceder con la cocción.
- ▶ No utilizar en el horno termómetros de cocina convencionales. La mayoría de termómetros de cocina contienen mercurio, que podría provocar el fenómeno de arco eléctrico o causar daños o un funcionamiento erróneo del horno.

### 2.13 Bandeja de cristal / Aro del plato giratorio

- No utilizar el horno si el soporte de rodillos del plato giratorio y la bandeja de cristal no están en su sitio;
- de lo contrario, los alimentos podrían cocinarse de forma incorrecta o se podrían provocar daños en el horno. Comprobar que la bandeja de cristal esté colocada en su sitio y gire correctamente cuando el horno está en uso. **Nota:** la bandeja de cristal puede girar en cualquier dirección.
- Utilizar únicamente la bandeja de cristal diseñada para este horno. No sustituirla por ninguna otra bandeja.
- Permitir que la bandeja de cristal se enfríe antes de limpiarla o colocarla en agua.
- No colocar los alimentos directamente en la bandeja de cristal. Colocar siempre los alimentos en un plato adecuado para microondas.
- Es preciso volver a colocar siempre el aro del plato giratorio y la bandeja de cristal en sus posiciones correctas.
- El aro del plato giratorio debe usarse siempre para cocinar junto con la bandeja de cristal.

### 2.14 Modo de funcionamiento de escape

Si el microondas se utiliza en modo de escape de forma simultánea con otro quemador, se debe proceder con cuidado para garantizar que haya un suministro adecuado de aire fresco, necesario para la combustión del quemador.

### 2.15 Marcapasos

#### PRECAUCIÓN

Para evitar un funcionamiento erróneo de los marcapasos, es preciso consultar con un médico o con el fabricante del marcapasos en cuestión para conocer los efectos que puede tener sobre el mismo la energía de microondas.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

---

### 2.16 Funcionamiento del motor del ventilador

Después de utilizar el horno, el motor del ventilador puede seguir funcionando para enfriar los componentes eléctricos. Es algo totalmente normal y se pueden sacar los alimentos del horno mientras el ventilador está en marcha.

### 2.17 Ventilación del espacio con filtro de carbón

El filtro de carbón que se incluye con el horno microondas atrapa las sustancias olorosas.

**Nota:** Si no está instalado el filtro de carbón, no es posible atrapar las sustancias olorosas presentes en los vapores de cocción.

### 2.18 Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California

Este producto puede contener un químico que el Estado de California reconoce como potencialmente cancerígeno o causante de daños reproductivos. Por tanto, su producto debe llevar en su embalaje la siguiente etiqueta de conformidad con la legislación de California:

**ADVERTENCIA EN VIRTUD DE LA PROPOSICIÓN 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA:**

**⚠ ADVERTENCIA**

Cáncer y daño reproductivo - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## 3 Evitar daños materiales

### 3.1 General

Seguir estas instrucciones al utilizar el aparato.

#### **AVISO:**

El metal, p. ej. una cuchara en un vaso, se debe mantener alejado por lo menos 25 mm (1 pulgada) de las paredes del horno y del interior de la puerta.

- ▶ Las chispas podrían dañar irreparablemente el cristal en el interior de la puerta.

Cuando está caliente la cavidad del horno, cualquier resto de agua en su interior puede generar vapor. Este cambio de temperatura podría causar daños.

- ▶ No derramar nunca agua en la cavidad del horno mientras esté caliente.
- ▶ No colocar recipientes con agua en la base de la cavidad del horno.

La presencia prolongada de humedad en la cavidad del horno puede provocar corrosión.

- ▶ Limpiar siempre los restos de condensación después de cocinar.
- ▶ No dejar alimentos húmedos en la cavidad del horno con la puerta cerrada durante períodos prolongados de tiempo.
- ▶ No guardar alimentos en la cavidad del horno.

Los zumos de frutas pueden dejar manchas en el horno.

- ▶ Extraer los zumos de frutas en cuanto sea seguro tocar el recipiente y limpiar el horno, primero con un trapo húmedo y luego con uno seco.

Si se deja enfriar el aparato con la puerta abierta, con el tiempo se puede deteriorar la parte frontal de las unidades adyacentes de la cocina.

- ▶ Después de cocinar a altas temperaturas, dejar que la cavidad del horno se enfríe siempre con la puerta cerrada. Solo se puede dejar que se seque la cavidad del horno con la puerta abierta si se ha producido una gran cantidad de humedad durante el funcionamiento.

Si la junta está muy sucia, la puerta del aparato no se cerrará correctamente mientras esté en funcionamiento.

Esto podría dañar la parte frontal de las unidades de cocina adyacentes.

- ▶ Las juntas deben estar limpias en todo momento.
- ▶ No poner en funcionamiento nunca el aparato si la junta está dañada o no la tiene.

Si se colocan o dejan objetos en la puerta del aparato, esta podría resultar dañada.

- ▶ No colocar ningún objeto en la puerta del aparato ni colgar nada de la misma.
- ▶ No colocar recipientes para cocinar o accesorios sobre la puerta del aparato.

En ciertos modelos, los accesorios podrían rayar el cristal del aparato al cerrar la puerta.

- ▶ Introducir los accesorios siempre hasta el fondo de la cavidad del horno.

Si se transporta el aparato por el asa de la puerta, esta podría romperse. El asa de la puerta no está diseñada para soportar el peso del aparato.

- ▶ No transportar ni sostener el electrodoméstico por el asa de la puerta.

Encender el microondas sin que haya alimentos en la cavidad del horno puede provocar una sobrecarga.

- ▶ No encender nunca microondas a menos que haya alimentos en la cavidad del horno; la excepción a esta norma es la realización de una breve prueba de recipientes para hornear.

→ *"Guía de recipientes para microondas", Página 72*

Ajustar siempre la potencia del microondas tal como se recomienda para los alimentos. Los ajustes de alta potencia pueden sobrecalentar los alimentos muy rápidamente.

No sobrecargar el plato giratorio, ya que podría saltar.

## 4 Protección del medio ambiente y ahorro

### 4.1 Consejos para la eliminación del embalaje

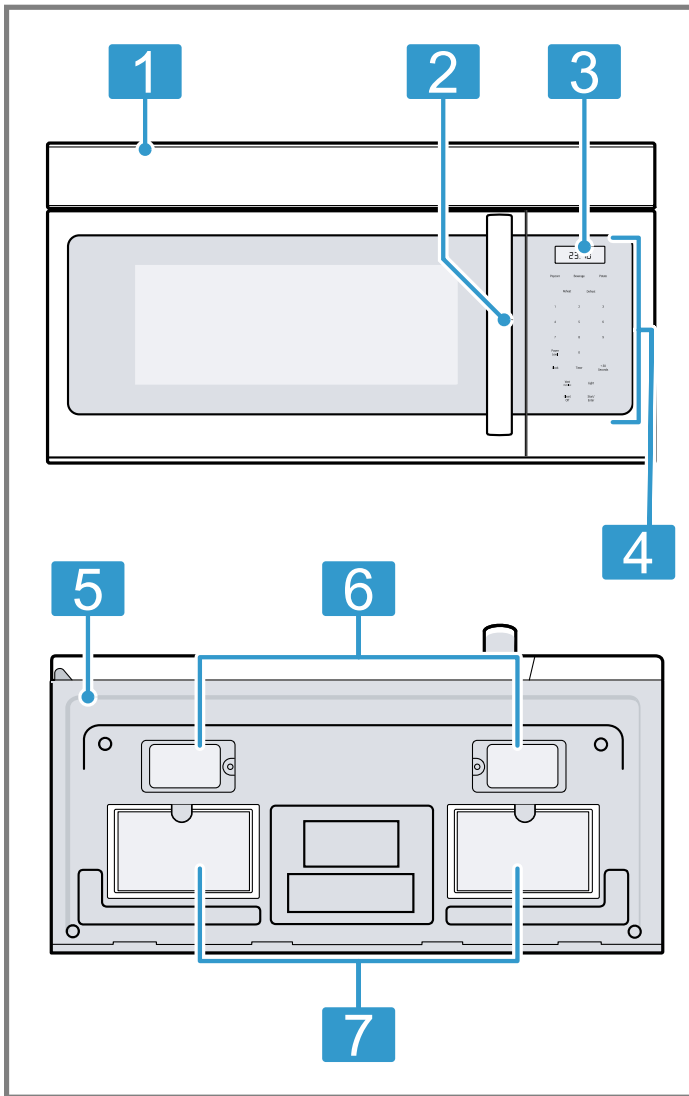
Todos los materiales del embalaje son ecológicos y reciclables.

- ▶ Desechar los diferentes materiales separados según su naturaleza.

## 5 Familiarizándose con el aparato

### 5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.



- 1** Ventilación superior
- 2** Asa de la puerta
- 3** Panel indicador
- 4** Panel de control con teclas táctiles
- 5** Vista inferior
- 6** Iluminación de la superficie (LED)
- 7** Filtros de ventilación

#### Ventilación del horno

El sistema de ventilación del horno se encuentra por encima de la cavidad del horno. Antes, durante y después de la cocción puede salir aire caliente por la ventilación superior. Es normal ver vapor saliendo por la ventilación superior y es posible que se

acumule condensación en esta zona. Esta área puede calentarse cuando se está usando el aparato. No bloquear la ventilación superior, ya que es importante para la circulación del aire.

#### Ventilador de enfriamiento

El ventilador de enfriamiento funciona en todos los modos de cocción.

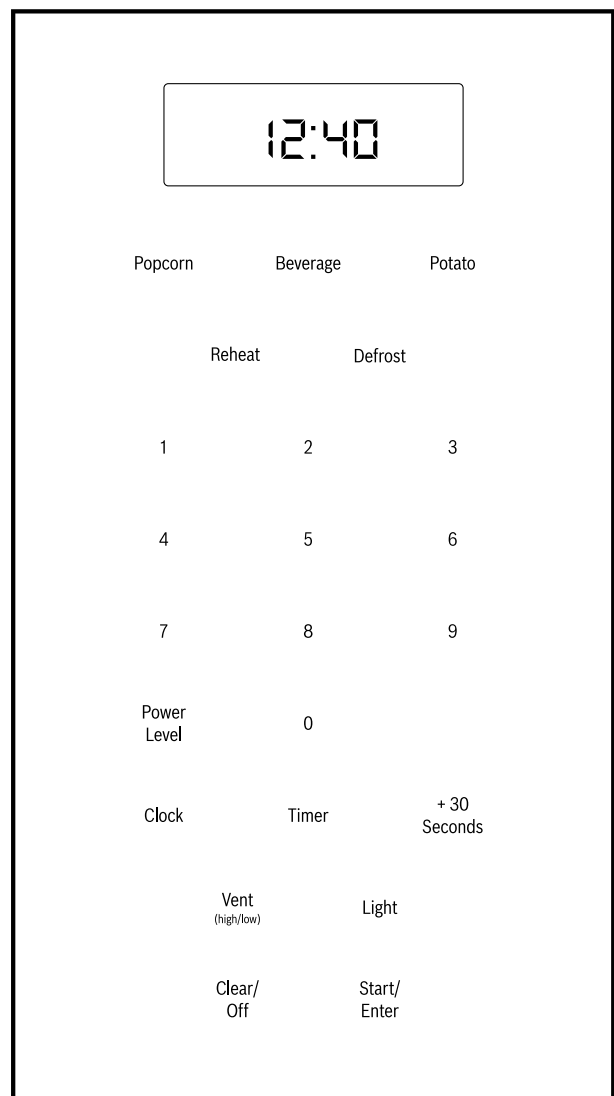
El ventilador se escucha cuando está en funcionamiento y es posible sentir aire caliente cuando sale por la ventilación del horno. El ventilador también puede funcionar una vez que el horno esté apagado.

#### Luz del horno

La luz del horno se apaga para ahorrar energía una vez que transcurren 2 minutos con la puerta abierta. Para volver a encender la luz, cerrar la puerta y abrirla de nuevo.

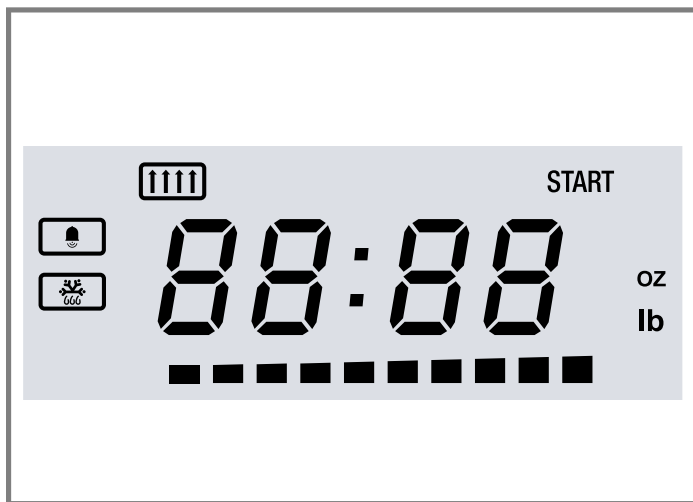
### 5.2 Panel de control

A través del panel de control se ajustan todas las funciones de su aparato y se obtiene información sobre el estado de funcionamiento.



## Panel indicador

El panel indicador muestra las funciones y los ajustes activos. Si los elementos del panel indicador parpadean, significa que es necesario introducir un valor.



Símbolo	Función
	Ventilación
	Temporizador de cocina
	Descongelar
START	Se requiere confirmación con la tecla táctil Inicio/Confirmar
oz lb	El panel indicador numérico muestra el peso en onzas/libras
.....	Barra de estado de nivel de potencia de microondas
00:00	Indicador numérico de tiempo, temperatura o peso, según la unidad de medida que aparece junto al valor.

## Teclas táctiles

Las teclas táctiles son áreas sensibles al tacto. Al presionar brevemente la tecla táctil correspondiente se activa una función.

Al presionar una tecla táctil suena un pitido corto de confirmación. Un pitido largo significa que se ha introducido un parámetro incorrecto.

Botón	Función
0 - 9	Utilizar las teclas numéricas para introducir valores personalizados
Start/Enter	Confirmar el valor introducido, iniciar el funcionamiento
Clear/Off	Borrar el valor introducido, apagar el aparato
Power Level	Ajustar el nivel de potencia al que debe funcionar el microondas
+ 30 Seconds	Añadir 30 segundos al temporizador del microondas
Vent (high/low)	Activar/desactivar la circulación del aire de cocina

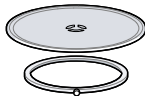
Botón	Función
Light	Encender/apagar la iluminación de la superficie
Timer	Programar un temporizador de cocina
Clock	Ajustar la hora del día
Popcorn	Preparar palomitas de maíz, seleccionar el tamaño del paquete
Beverage	Calentar bebida, seleccionar tamaño de la bebida
Potato	Cocinar papas
Reheat	Recalentar alimentos con ajustes automáticos
Defrost	Descongelar alimentos con ajustes automáticos

## 6 Accesorios

Utilizar accesorios originales. Están diseñados para su aparato.

Los accesorios distribuidos pueden variar en función del modelo del aparato.

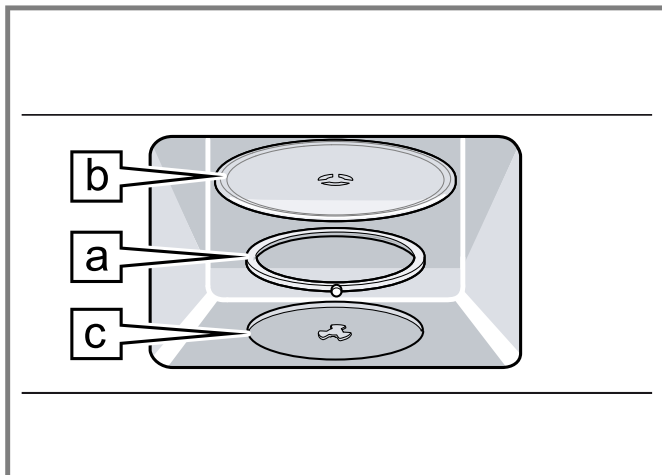
Accesorios	Uso
Bandeja giratoria de vidrio con aro de rodillos	No utilizar el aparato si no están colocados el plato giratorio y el aro de rodillos.



### 6.1 Ajuste de la bandeja giratoria de vidrio

No utilizar el aparato si el plato giratorio no está colocado.

1. Colocar el soporte de rodillos [a] en el hueco de la cavidad del horno.
2. Encajar la ranura [b] del plato giratorio en el rotor [c] situado en el centro de la base de la cavidad del horno.



3. Comprobar que el plato giratorio esté adecuadamente encajado en su lugar y que pueda girar con libertad cuando el microondas está funcionando.

### 6.2 Guía de recipientes para microondas

Consultar esta sección para verificar si los recipientes para microondas disponibles son apropiados para su uso con este horno.

#### Recipientes para horno apropiados

Utensilios y materiales	Ejemplos
Cristal resistente al calor, vitrocerámica y loza de barro cocido	Platos de uso común, platos para pan, bandejas para pasteles, moldes para bizcochos, tazas de medición de líquidos, cazuelas y tazones sin cocido

<sup>1</sup> Estas marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Todas las demás marcas son marcas comerciales de BSH Home Appliances Corporation o sus sociedades afiliadas.

Utensilios y materiales	Ejemplos
	reborde metálico (p. ej. Pyrex®, Anchor Hocking™, Corning Ware®, Emile Henry, etc.). <sup>1</sup>
Porcelana	Tazones, tazas, platos de servir y platillos sin borde metálico.
Película autoadherente y envolturas de plástico	Envoltura de plástico, como cubierta: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar holgadamente la envoltura de plástico por encima del plato y apretarla por los lados.</li> <li>■ Ventilar la envoltura de plástico girando una esquina ligeramente hacia atrás, para permitir que salga el exceso de vapor.</li> <li>■ El plato debería ser lo suficientemente hondo para que la envoltura no toque los alimentos.</li> </ul>
Plásticos seguros para el microondas	Platos de plástico adecuados para el microondas, tazas, recipientes para el congelador semirrígidos y bolsas de plástico para tiempos de cocción breves. <p>Estos utensilios deben utilizarse con cuidado, ya que el plástico puede reblandecerse con el calor de la comida.</p>
Productos de papel	Toallas de cocina, papel de cera, papel de pergamino, servilletas de papel y platos de papel sin rebordes ni diseños metálicos. <p>Consultar la etiqueta del fabricante para conocer posibles instrucciones especiales de uso en el microondas.</p>

<sup>1</sup> Estas marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Todas las demás marcas son marcas comerciales de BSH Home Appliances Corporation o sus sociedades afiliadas.



**Utensilios para horno no apropiados**

<b>Utensilios y materiales</b>	<b>Ejemplos</b>
Utensilios y recipientes metálicos para cocinar	Evitar la presencia de metal en la cavidad del horno: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ El metal actúa como un escudo entre la energía de microondas y los alimentos, lo que provoca una cocción no homogénea.</li> <li>■ Se deben evitar también las brochetas metálicas, los termómetros o las bandejas recubiertas de film metálico.</li> <li>■ Los utensilios de metal pueden generar fenómenos de arco eléctrico, que podrían dañar el horno de microondas.</li> </ul>
Decoraciones de metal	Tazones, tazas, platos de servir y platillos con borde metálico.
Papel de aluminio	Se deben evitar las láminas grandes de papel de aluminio, porque retrasan la cocción y pueden generar fenómenos nocivos de arco eléctrico. Utilizar pequeños fragmentos de papel de aluminio para proteger las patas y las alas de las aves. Es preciso mantener TODO el papel de aluminio como mínimo a 1 pulgada (25 mm) de distancia de las paredes laterales de la cavidad del horno y de la puerta del microondas.
Madera	Los tazones y las tablas de madera se resecan y pueden agrietarse o partirse si se utilizan en el microondas. Lo mismo ocurre con los cestos de madera.
Recipientes de cocina firmemente cerrados	El vapor debe poder escapar: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Es preciso asegurarse de dejar aberturas para que el vapor pueda salir de los recipientes de cocina tapados.</li> <li>■ Es preciso perforar las bolsas de plástico con verduras u otros alimentos antes de cocinarlos.</li> <li>■ Las bolsas firmemente cerradas podrían explotar.</li> </ul>
Papel color café	Es preciso evitar utilizar bolsas de papel color café, ya que absorben el calor y pueden encenderse.
Recipientes de cocina dañados o agrietados	Los recipientes de cocina agrietados, dañados o desportillados pueden romperse en el horno.
Ataduras metálicas	Eliminar las ataduras metálicas de las bolsas de plástico o papel, ya que, de lo contrario, podrían calentarse y causar un incendio.

**Comprobación de la adecuación para microondas de recipientes para el horno**

Si se tienen dudas acerca de la adecuación de los recipientes de horno disponibles para su uso en el microondas, es posible realizar la siguiente comprobación. No encender el microondas a menos que haya comida en su interior; esta prueba para recipientes de horno constituye la única excepción a esta norma.

1. Calentar el recipiente vacío de horno a máxima potencia durante un período de entre medio minuto y un minuto.
2. Comprobar la temperatura ocasionalmente durante este periodo;
  - ✓ el recipiente debe mantenerse frío o templado al tacto.
  - ✓ El recipiente de horno no es apropiado si se calienta o si genera chispas.

**7 Antes del primer uso**

Ejecutar los siguientes pasos antes de utilizar el aparato.

- Un proveedor de servicios calificado debe instalar correctamente el aparato antes de su uso.
- Es preciso leer y entender todas las precauciones de seguridad y la información que figura en manual antes de utilizar el aparato.

**7.1 Limpiar el aparato antes de usarlo por primera vez**

**Nota:** El aparato debe equiparse y conectarse completamente antes de utilizarlo por primera vez.

1. Hay que retirar todo el material de empaque del interior y exterior del horno.
2. Antes de calentar el aparato, limpiar las superficies lisas de la cavidad del horno con un trapo limpio y húmedo, y secar.
3. Limpiar los accesorios con agua jabonosa y un paño suave.

**Nota:** Puede notarse un ligero olor durante los primeros usos. Es normal y acabará por desaparecer.

**7.2 Aplicación de la etiqueta de programas**

- ▶ Adherir la etiqueta de programas incluida en el lenguaje deseado en el lateral de la cavidad del horno. Se pueden consultar las instrucciones en la etiqueta de programas.

**7.3 Ajuste de la hora del día**

El reloj puede ajustarse en modo de 12 horas.

1. Presionar **Clock** una vez.
2. Introducir la hora con las teclas numéricas. La hora avanza de derecha a izquierda.

Ejemplo: para que el reloj marque 12:41 presionar 1 2 4 1.

3. Presionar **Clock** para confirmar.

- ✓ Se muestra la hora del día.

## 8 Manejo básico

### 8.1 Ajuste del microondas

**Requisito:** El aparato está apagado.

1. Introducir el tiempo de cocción deseado con el teclado numérico. El indicador de tiempo avanza de derecha a izquierda.

Ejemplo: para ajustar un tiempo de cocción con microondas de 20 minutos y 30 segundos, introducir la secuencia 2 0 3 0.

- ✓ **START** parpadea en el panel indicador.
2. Para iniciar el microondas con el nivel de potencia predeterminado 10, presionar **Start/Enter**.
3. Para ajustar el nivel de potencia, presionar **Power Level**.
- ✓ Parpadea el nivel de potencia predeterminado **PL 10**.
  - ✓ Los segmentos de la barra de estado también indican el nivel de potencia.
4. Introducir el nivel de potencia deseado con las teclas numéricas.
- ✓ Parpadean **PL**, el nivel de potencia seleccionado y **START** en el panel indicador.
5. Presionar **Start/Enter** para poner en marcha el microondas.
- ✓ Comienza la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
  - ✓ Se escuchan 4 pitidos cuando se agota el tiempo de cocción.
  - ✓ El aparato se apaga y se muestra la hora.

### Adición de tiempo de cocción (+ 30 segundos)

Es posible añadir tiempo de cocción cuando el microondas está en marcha.

1. Presionar **+ 30 Seconds**.

- ✓ Se añaden 30 segundos al tiempo de cocción.
2. Si se presiona **+ 30 Seconds** cuando el aparato está apagado, el microondas se pone en marcha al nivel de potencia 10 con 30 segundos de tiempo de cocción.

### Cambio del nivel de potencia

Es posible cambiar el nivel de potencia de microondas durante el funcionamiento.

1. Presionar **Power Level**.

- ✓ Parpadea el nivel de potencia actual.
2. Introducir el nivel de potencia deseado con las teclas numéricas.
- ✓ Parpadean **PL**, el nivel de potencia seleccionado y **START** en el panel indicador.
3. Presionar **Start/Enter** para reanudar el funcionamiento del microondas.

### Apertura de la puerta del aparato durante el funcionamiento

- ▶ Si se abre la puerta del aparato durante el funcionamiento, se interrumpe el modo actual. Cerrar la puerta del aparato y presionar **Start/Enter** para reanudar el funcionamiento.

### Cancelación del funcionamiento

- ▶ Presionar **Clear/Off**.
- ✓ El modo activo del horno se cancela.
- ✓ El aparato se apaga y se muestra la hora.
- ✓ Es posible que el ventilador de refrigeración continúe funcionando durante un rato antes de apagarse automáticamente.

### Niveles de potencia de microondas

Esta sección muestra una síntesis de los distintos ajustes de potencia de microondas e indicaciones sobre cuándo utilizarlos.

Nivel de potencia	Potencia de microondas	Usar para
10	100 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hervir agua</li> <li>■ Cocinar carne molida</li> <li>■ Hacer dulces</li> <li>■ Cocinar frutas y verduras frescas</li> <li>■ Cocinar pescado y aves</li> <li>■ Precalentar un plato para dorar</li> <li>■ Recalentar bebidas</li> <li>■ Cocinar tiras de tocino</li> </ul>
9	90 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Recalentar filetes de carne rápidamente</li> <li>■ Sofreír cebolla, apio y pimientos verdes</li> </ul>
8	80 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Todos los recalentados</li> <li>■ Cocinar huevos revueltos</li> </ul>

Nivel de potencia	Potencia de microondas	Usar para
7	70 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cocinar pan y productos de cereales</li> <li>■ Cocinar platos de queso</li> <li>■ Cocinar muffins, brownies y cupcakes</li> <li>■ Cocinar un ave entera</li> </ul>
6	60 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cocer pasta</li> </ul>
5	50 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cocinar carne</li> <li>■ Preparar natillas</li> <li>■ Cocinar costillas sueltas, asado de costillas y de solomillo</li> </ul>
4	40 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cocinar cortes menos tiernos de carne</li> <li>■ Recalentar alimentos congelados envasados</li> </ul>
3	30 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Descongelar carne, aves y mariscos</li> <li>■ Cocinar pequeñas cantidades de comida</li> <li>■ Terminar de preparar estofados, guisos y ciertas salsas</li> <li>■ Derretir chocolate</li> </ul>
2	20 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ablandar mantequilla y queso crema</li> </ul>
1	10 %	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ablandar helado</li> <li>■ Dejar leudar la masa de levadura</li> </ul>

### Sugerencias para obtener resultados óptimos al cocinar con microondas

Se recomienda seguir las siguientes sugerencias para obtener los mejores resultados posibles con el horno de microondas.

Temperatura de conservación	Los alimentos recién sacados del frigorífico o del congelador tardan más tiempo en cocinarse.
Tamaño	Para resultados homogéneos: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Los trozos pequeños de alimentos se cocinan más rápido que los grandes.</li> <li>■ Cocinar conjuntamente trozos de tamaño y forma similares.</li> <li>■ Reducir el nivel de potencia al cocinar trozos grandes de alimentos.</li> </ul>
Jugosidad natural	Los alimentos naturalmente jugosos se cocinan de forma más homogénea porque la energía de microondas calienta las moléculas de agua con gran eficacia.
Remover los alimentos durante la cocción	Remover los alimentos (p. ej. guisados y verduras) desde fuera hacia dentro para distribuir el calor de forma más homogénea; de este modo, la comida se calentará más rápidamente. No es necesario remover constantemente.
Dar la vuelta a los alimentos	Dar la vuelta a alimentos como chuletas de cerdo, carne asada o coliflores enteras una vez transcurrida la mitad del tiempo de cocción; de este modo, todos los lados del alimento quedarán igualmente expuestos a la energía de microondas.

Dónde colocar los alimentos en el plato giratorio	Colocar las áreas más delicadas de los alimentos, como las puntas de espárragos, orientadas hacia el centro del plato giratorio.
Disposición de alimentos de formas irregulares	Disponer los alimentos de formas irregulares, como los trozos de pollo o de salmón, con las partes más gruesas o carnosas orientadas hacia el exterior del plato giratorio.
Dejar que repose la comida	Al sacar los alimentos del microondas: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ cubrirlos con papel aluminio o con la tapa de una olla y dejarlos reposar para que terminen de cocerse. De este modo, se finalizará la cocción de la comida por la parte central sin que se cocinen los bordes exteriores en exceso.</li> <li>■ La duración del tiempo de reposo depende de la densidad y del área superficial de los alimentos.</li> </ul>
Envolver los alimentos	Envolver los sándwiches y otros tipos de alimentos que contengan pan previamente horneado en paños de papel o papel de cera antes de introducirlos en el microondas; de este modo, se evita que los alimentos se resequen al calentarse.

## 8.2 Ajuste del reloj avisador de cocina

Es posible programar un tiempo de cocción de hasta 99 minutos y 99 segundos.

1. Presionar **Timer**.

✓  se ilumina.

✓ Parpadea **00:00**.

2. Introducir el tiempo deseado con las teclas numéricas.

Los números se introducen de derecha a izquierda.

Para configurar el temporizador a 5 minutos y 30 segundos, introducir la secuencia «5 3 0».

3. Presionar **Timer** para confirmar.

- ✓ El temporizador de cocina comienza la cuenta regresiva.
- ✓ Cuando transcurre el tiempo de cocción, suenan 4 pitidos. Los pitidos se interrumpen al presionar **Timer**.

### Cancelación del reloj avisador de cocina


- ▶ Presionar **Timer** o abrir la puerta del aparato.

## 8.3 Manejo del ventilador

El ventilador desplaza el humo y otros vapores de cocción de la superficie de la encimera bajo el horno microondas.

- ▶ Presionar **Vent (high/low)** varias veces hasta alcanzar el nivel de ventilación deseado.

Nivel de ventilación	Tecla táctil Vent (high/low)
4 (Hi)	una vez
3	dos veces
2	tres veces
1 (Lo)	cuatro veces
APAGADO	cinco veces

- ✓  y el nivel de ventilación se iluminan en el panel indicador.

**Nota:** Si la temperatura en torno al horno microondas sube mucho, el ventilador se activa automáticamente en su nivel más bajo para enfriarlo. El ventilador se desconecta automáticamente cuando todos los componentes internos se enfrían. Cuando esto ocurre, no es posible desconectar manualmente el ventilador.

## 8.4 Encendido o apagado de la iluminación de la superficie

El apartado está equipado con una luz de la superficie de cocción que ilumina la superficie bajo el aparato.

- ▶ Presionar **Light** varias veces hasta alcanzar el nivel de brillo deseado o para apagar la luz superficial.

Brillo	Tecla táctil Light
Alta	una vez
Baja	dos veces
Apagado	tres veces

# 9 Programas

## 9.1 Descongelar

Se puede ajustar el modo de descongelación introduciendo un período de tiempo o un peso específico.



**Nota:** El nivel de potencia no se puede cambiar en ningún modo de descongelación, ya que afectaría de manera adversa al rendimiento de descongelación.

### ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar riesgos para la salud, desechar los líquidos que se producirán al descongelar carnes o aves antes de dar la vuelta a los alimentos. Estos líquidos no deben ser utilizados para otros fines bajo ninguna circunstancia, ni deben entrar en contacto con otros alimentos.



### Ajuste de descongelación por peso

Es posible ajustar un peso en un rango de entre 0.1 y 6.0 lb. Si se introduce un peso fuera del rango, no se puede iniciar la función.

1. Presionar **Defrost** una vez.  lb y  se iluminan en el panel indicador.
2. Introducir el peso de los alimentos que se deseen descongelar en libras, con las teclas numéricas. Los números se introducen de derecha a izquierda. Para introducir 1.0 lb, marcar la secuencia 1 0.
3. Presionar **Start/Enter**.
  - ✓ El tiempo de cocción y el nivel de potencia se determinan automáticamente y no se pueden cambiar.
  - ✓ Comienza la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
4. Durante la descongelación se escucha un pitido.
  - Dar la vuelta a los alimentos o separar los trozos.
  - Cerrar la puerta del aparato y presionar **Start/Enter**.
- ✓ Cuando termina la descongelación, suenan 4 pitidos. El aparato se apaga y se muestra la hora.

### Ajuste de descongelación por tiempo

Se puede programar un tiempo de descongelación de hasta 99 minutos y 99 segundos.

1. Presionar **Defrost** dos veces.  lb y  se iluminan en el panel indicador.
2. Introducir el tiempo de cocción deseado con el teclado numérico.
3. Presionar **Start/Enter**.
  - ✓ Comienza la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
4. Durante la descongelación se escucha un pitido.
  - Dar la vuelta a los alimentos o separar los trozos.
  - Cerrar la puerta del aparato y presionar **Start/Enter**.
- ✓ Cuando termina la descongelación, suenan 4 pitidos. El aparato se apaga y se muestra la hora.

### Recomendaciones de descongelación

Seguir estas recomendaciones generales para obtener los mejores resultados de descongelación.

- Utilizar un recipiente bajo para microondas, como un plato hondo o plano de cristal, pero sin tapanlo.
- Introducir siempre el peso en lb al utilizar la función de descongelación por peso (entre 0.1 y 6.0 lb).
- Utilizar el modo de descongelación únicamente con alimentos crudos.
- La descongelación ofrece sus mejores resultados cuando los alimentos que se desea descongelar se encuentran a un mínimo de 0 °F y se extraen directamente del congelador. Si los alimentos han estado almacenados en un frigorífico-congelador que no mantiene su temperatura a 5 °F o menos, se debe programar un peso menor o menos tiempo de cocción para evitar que los alimentos se cocinen.
- Si los alimentos congelados se conservan fuera del congelador durante un período de hasta 20 minutos, introducir un tiempo de cocción o un peso menor.
- La forma del embalaje influye en el tiempo de descongelación. Los paquetes de comida rectangulares y poco profundos se descongelan con mayor rapidez que un bloque congelado y grueso de alimentos.
- Separar los trozos según comiencen a descongelarse. Los trozos separados de comida congelada se descongelan más fácilmente.
- Proteger las zonas templadas de los alimentos con pequeños fragmentos de papel de aluminio si empiezan a calentarse demasiado. Utilizar fragmentos pequeños de papel de aluminio para proteger partes de alimentos como las alas de pollo, los extremos de las patas o las colas de pescado. No permitir que el papel de aluminio toque la cavidad del horno durante la descongelación.

#### Recomendaciones relativas al tiempo de reposo

- Dejar reposar los alimentos descongelados durante un período adicional de entre 10 y 30 minutos hasta que alcance una temperatura homogénea.
- Los trozos de carne de mayor tamaño requieren un tiempo de espera más prolongado que los pequeños.
- Separar los trozos planos de carne y los productos hechos con carne picada antes de dejarlos reposar.
- Transcurrido el tiempo de reposo, es posible continuar preparando la comida, incluso aunque las partes centrales de los trozos gruesos de carne sigan congeladas.

### Recomendaciones para descongelar carne

Para obtener resultados óptimos, tener presentes las siguientes recomendaciones al descongelar carne.

Carne	Rango de peso	Recomendaciones
Carne molida	0.5 - 3.0 lb (8 - 48 oz)	Tras cada etapa, retirar todos los trozos de alimentos que estén prácticamente descongelados. Dejar reposar los alimentos tapados con papel aluminio durante 5-10 minutos.
Filetes, chuletas o pescado	0.5 - 3.0 lb (8 - 48 oz)	Tras cada etapa, redistribuir los alimentos. Si hay trozos que se han calentado o descongelado, aislarlos con pequeños fragmentos de papel de aluminio. Retirar los trozos de alimentos que estén prácticamente descongelados. Dejar reposar los alimentos tapados con papel aluminio durante unos 5-10 minutos.
Trozos de pollo	0.5 - 3.0 lb (8 - 48 oz)	Tras cada etapa, redistribuir o retirar todos los trozos de alimentos que estén prácticamente descongelados. Dejar reposar los alimentos tapados con papel aluminio durante 10-20 minutos.

## 9.2 Recalentar

Esta función ofrece 3 ajustes rápidos preconfigurados en función de la ración para recalentar los alimentos.

### Ajuste del recalentado

1. Determinar el peso de los alimentos que se desee recalentar.
2. Colocar los alimentos en un plato de cena para microondas y cubrirlos con papel aluminio perforado o papel encerado.

3. Presionar **Reheat** varias veces hasta que aparezca en el panel indicador la categoría de peso deseada.

Categoría de peso	Tecla táctil Reheat
8 oz.	una vez
16 oz.	dos veces
32 oz.	tres veces

- ✓ La categoría de peso seleccionada se enciende en el panel indicador.
- 4. Presionar **Start/Enter**.
- ✓ Cuando termina el recalentado, suenan 4 pitidos. El aparato se apaga y se muestra la hora.

## Recomendaciones de recalentado

Alimento	Recomendaciones	Cantidad
Plato de cena	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utilizar únicamente alimentos precocinados y refrigerados.</li> <li>■ Tapar el plato con envoltura de plástico o papel encerado perforado; la envoltura debe quedar sujeta por la parte inferior del plato.</li> <li>■ Si la comida no está lo suficientemente caliente después de calentarla con la función <b>Reheat</b>, seguir calentando con el ajuste manual de tiempo y nivel de potencia.</li> </ul> <p>Se incluyen los siguientes alimentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 3-4 oz de carne, aves o pescado (hasta 6 oz con hueso)</li> <li>– ½ taza de productos almidonados (papas, pasta, arroz, etc.)</li> <li>– ½ taza de verduras (3-4 oz aprox.)</li> </ul>	1 ración (1 plato)
Guisos, pasta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utilizar únicamente alimentos precocinados y refrigerados.</li> <li>■ Cubrir el plato con una tapa o con papel aluminio perforado.</li> <li>■ Si la comida no está lo suficientemente caliente después de calentarla con la función <b>Reheat</b>, seguir calentando con el ajuste manual de tiempo y nivel de potencia.</li> </ul> <p>Se incluyen los siguientes alimentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Guiso: alimentos refrigerados, como lasaña o guisado de carne</li> <li>– Pasta: espagueti y ravioli de lata, alimentos refrigerados</li> </ul>	1-4 raciones

## 10 Funcionamiento práctico

### 10.1 Bebidas

Con la función para bebidas, puede calentar entre 1 y 3 tazas.

Cantidad	Tecla táctil Beverage
1 tazas, 8 oz aprox.	Una vez
2 tazas, 16 oz aprox.	Dos veces
3 tazas, 24 oz aprox.	Tres veces

#### Ajuste de la función para bebidas

Ejemplo: calentar 2 tazas de una bebida.

#### PRECAUCIÓN

Las bebidas que se calientan con la función para bebidas pueden calentarse mucho.

- ▶ El recipiente debe sacarse con cuidado.

**Requisito:** Utilizar tazas o vasos medidores aptos para microondas, sin cubrirlos.

1. Presionar **Beverage** dos veces.
  - ✓ Parpadean **2** y **START**.
2. Presionar **Start/Enter**.
  - ✓ Cuando termina el programa, suenan cuatro pitidos.
  - ✓ El aparato se apaga y se muestra la hora.
3. Remover después de calentar.

**Nota:** Dejar que el aparato se enfríe durante al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.

### 10.2 Papas

El programa para papas permite cocer 1, 2 o 3 papas automáticamente. Los tiempos de cocción se basan en pesos de entre 8 y 24 oz de papas.

Cantidad	Tecla táctil Potato
1 papa	Una vez
2 papas	Dos veces
3 papas	Tres veces

#### Ajuste de la función para papas

Ejemplo: cocinar 1 papa.

1. Pinche las papas varias veces con un tenedor.
2. Presionar **Potato** una vez.
3. Presionar **Start/Enter**.
  - ✓ Cuando termina el programa, suenan cuatro pitidos.
  - ✓ El aparato se apaga y se muestra la hora.
4. Dejar reposar las papas durante 3-5 minutos tras la cocción.

#### Notas

- Colocar las papas en el plato giratorio en abanico.
- Dejar que el aparato se enfríe durante al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.
- Si las papas son de tamaño grande, presionar **+ 30 Seconds** para aumentar el tiempo de cocción.

### 10.3 Palomitas

La función para palomitas permite preparar 3 tamaños de bolsas diferentes de palomitas para microondas en envases comerciales.

Tamaño de la bolsa	Tecla táctil Popcorn
1.75 oz.	Una vez

Tamaño de la bolsa	Tecla táctil Popcorn
3.0 oz.	Dos veces
3.5 oz.	Tres veces

### Ajuste de la función para palomitas


Ejemplo: preparar una bolsa de palomitas de 3.5 oz.

#### PRECAUCIÓN

No dejar el horno sin supervisión mientras se están haciendo palomitas. Las palomitas pueden prenderse y provocar un incendio.

#### PRECAUCIÓN

Proceder con precaución al sacar del aparato y abrir la bolsa de palomitas calientes.

1. Presionar **Popcorn** 3 veces.
  - ✓ Parpadean  y **START**.
2. Presionar **Start/Enter**.
  - ✓ Cuando termina el programa, suenan cuatro pitidos.
  - ✓ El aparato se apaga y se muestra la hora.

#### Notas

- Dejar que el aparato se enfríe durante al menos 5 minutos antes de volver a utilizarlo.
- Preparar solo una bolsa de palomitas aptas para microondas cada vez.

## 11 Tablas de cocción

Las tablas pueden usarse como guía. Seguir las instrucciones del envase o la receta.

### 11.1 Cocción de carne en el microondas

- Colocar la carne preparada sobre una rejilla para asar adecuada para microondas colocada en un refractario igualmente apropiado para microondas.
- Empezar a cocinar la carne con el lado graso hacia abajo.
- En caso necesario, utilizar tiras estrechas de papel de aluminio para aislar los extremos de los huesos o las zonas más finas de la carne.
- Después de la cocción, comprobar la temperatura en diversos lugares para después dejar que la carne repose el tiempo recomendado.
- Las temperaturas indicadas en los cuadros siguientes se refieren al momento de la extracción; las temperaturas suben durante el período de reposo.
- Seguir las recomendaciones de tiempo de reposo.  
→ "Tiempo de reposo", *Página 81*

Carne	Nivel de potencia	Tiempo de cocción	Indicaciones
Roast beef, sin hueso hasta 4 lb.	10 - Alto durante los primeros 5 minutos A continuación, 5 - medio	Para 160 °F (71 °C) - punto medio: ■ 12-17 min./lb. Para 170 °F (76 °C) - bien cocida: ■ 14-19 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar el roast beef con el lado graso hacia abajo en una rejilla para asar.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Dar la vuelta a la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Dejar reposar durante 10-15 minutos. <sup>1</sup></li> </ul>
Cerdo asado, con o sin hueso hasta 4 lb.	10 - Alto durante los primeros 5 minutos A continuación, 5 - medio	Para 170 °F (76 °C) - bien cocida: ■ 14-19 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar el cerdo asado con el lado graso hacia abajo en una rejilla para asar.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Dar la vuelta a la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Dejar reposar durante 10-15 minutos. <sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Cabe esperar una subida de temperatura de 10 °F (6 °C) durante el período de reposo.

### 11.2 Cocción de aves en el microondas

- Colocar el ave sobre una rejilla para asar adecuada para microondas colocada en un refractario igualmente apropiado para microondas.
- Cubrir el ave con papel encerado para evitar las salpicaduras.
- Utilizar tiras estrechas de papel de aluminio para aislar los extremos de los huesos, las zonas más finas de la carne o las que empiecen a cocinarse en exceso.
- Después de la cocción, comprobar la temperatura en diversos lugares para después dejar que la carne repose el tiempo recomendado.
- Seguir las recomendaciones de tiempo de reposo.  
→ "Tiempo de reposo", *Página 81*

Carne	Nivel de potencia	Tiempo de cocción	Temperatura	Indicaciones
Pollo entero hasta 4 lb.	7 - medio-alto	7-10 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170 °F (76 °C) para carnes oscuras</li> <li>■ 160 °F (71 °C) para carnes claras</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar el pollo con la pechuga hacia abajo en una rejilla para asar.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Dar la vuelta a la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Cocinar hasta que los jugos salgan transparentes y la carne no esté rosada cerca del hueso.</li> <li>■ Dejar reposar durante 10-15 minutos.</li> </ul>



Carne	Nivel de potencia	Tiempo de cocción	Temperatura	Indicaciones
Trozos de pollo hasta 4 lb.	7 - medio-alto	7-10 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 170 °F (76 °C) para carnes oscuras</li> <li>■ 160 °F (71 °C) para carnes claras</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar el pollo en el plato con el hueso hacia abajo, con las partes más gruesas hacia el interior.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Dar la vuelta a la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Cocinar hasta que los jugos salgan transparentes y la carne no esté rosada cerca del hueso.</li> <li>■ Dejar reposar durante 10-15 minutos.</li> </ul>

### 11.3 Tiempo de reposo

Seguir estas indicaciones de tiempo de reposo para cocinar con seguridad.

Carne	Punto de cocción	Retirar del horno	Tras 10-15 min de reposo.
		Temperatura in °F (°C)	Temperatura in °F (°C)
Carne de res	Medio	150 (65)	160 (71)
	Bien cocida	160 (71)	170 (77)
Cerdo	Medio	150 (65)	160 (71)
	Bien cocida	160 (71)	170 (77)
Aves	Carnes oscuras	170 (77)	180 (82)
	Carnes claras	160 (71)	170 (77)

### 11.4 Cocción de huevos en el microondas

- No cocinar nunca los huevos en su cáscara, ni tampoco calentar huevos cocidos sin pelar, ya que pueden explotar.
- Para que los huevos enteros no exploten, perforar la yema.
- Cocinar los huevos hasta que tomen consistencia; si se cocinan demasiado tiempo, se pondrán duros.
- Es seguro cocinar huevos revueltos.

### 11.5 Cocción de verduras y hortalizas en el microondas

- Lavar las verduras justo antes de cocinarlas. No suele necesitarse agua adicional. Añadir ¼ taza de agua al cocinar hortalizas densas, como papas o zanahorias.
- Las verduras y otros productos vegetales de pequeño tamaño (p. ej. zanahorias en rodajas, chícharos, frijol blanco, etc.) se cocinan antes que los de mayor tamaño.

- Disponer en círculo las hortalizas de mayor tamaño (p. ej. papas, calabazas o elotes) en el plato giratorio. Para una cocción aún más homogénea, darles la vuelta transcurrida la mitad del tiempo de cocción.
- Colocar siempre hortalizas como espárragos o brócoli con los tallos orientados hacia los bordes del plato y las puntas hacia el centro.
- Al cocinar verduras y hortalizas cortadas, es preciso cubrir siempre el plato con una tapa o con envoltura perforada de plástico adecuado para microondas.
- Para evitar que estallen, perforar varias veces la piel de las hortalizas enteras sin pelar, como las papas, los camotes, las calabazas, las berenjenas, etc.
- Para una cocción aún más homogénea, remover o reacomodar las hortalizas enteras transcurrida la mitad del tiempo de cocción.
- Cuanto más densos sean los alimentos, mayor es el tiempo de reposo necesario; por ejemplo, un plato de chícharos se puede servir inmediatamente, mientras que una papa asada debe reposar 5 minutos antes de su consumo.

### 11.6 Cocción de pescados y mariscos en el microondas

- Colocar el pescado sobre una rejilla para asar adecuada para microondas colocada en un refractario igualmente apropiado para microondas.
- El pescado debe cocerse siempre hasta que se pueda desmenuzar fácilmente con un tenedor.
- Utilizar una cubierta apretada para cocer pescado al vapor; una cubierta ligera de papel encerado o una toalla de papel permiten una menor acumulación de vapor.
- Es preciso asegurarse de no cocinar el pescado en exceso; conviene comprobar el punto de cocción una vez transcurrido el tiempo de cocción mínimo antes de continuar con la cocción.

Marisco	Nivel de potencia	Tiempo de cocción	Indicaciones
Filetes de pescado hasta 1½ lb.	7 - medio-alto	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar el pescado en una rejilla para asar con las porciones más carnosas orientadas hacia el exterior de la misma.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Dar la vuelta y reacomodar transcurrida la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Cocer el pescado hasta que se desmenuce fácilmente con un tenedor.</li> <li>■ Dejar reposar durante 3-5 minutos.</li> </ul>
Filetes de pescado hasta 1½ lb.	7 - medio-alto	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Disponer los filetes en una bandeja para hornear y meter las partes más delgadas por debajo.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Si los filetes presentan un grosor superior a ½", es preciso darles la vuelta y reacomodarlos una vez que transcurra la mitad del tiempo de cocción.</li> <li>■ Cocer el pescado hasta que se desmenuce fácilmente con un tenedor.</li> <li>■ Dejar reposar durante 2-3 minutos.</li> </ul>
Camarones hasta 1½ lb.	7 - medio-alto	7-11 min./lb.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar los camarones en un refractario para hornear sin que se solapen ni se monten unos sobre otros.</li> <li>■ Cubrir con papel encerado.</li> <li>■ Cocinar hasta que tengan un aspecto firme y opaco. Darles la vuelta 2 o 3 veces durante la cocción.</li> <li>■ Dejar reposar durante 5 minutos.</li> </ul>

## 12 Limpieza y cuidados

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

### 12.1 Productos de limpieza

Usar solo productos de limpieza adecuados para evitar daños en las superficies del aparato.

#### Nombres comerciales

- El uso de nombres comerciales solo busca indicar el tipo de producto de limpieza. No respalda ninguna marca concreta.
- La omisión de los nombres comerciales de otros productos no implica que no sean adecuados.
- Muchos productos son de distribución regional y pueden encontrarse en mercados locales.
- Es imperativo que todos los productos de limpieza se utilicen estrictamente de acuerdo con las instrucciones indicadas en sus envases.

#### Evitar estos limpiadores

No utilizar limpiadores de horno comerciales como Easy Off®<sup>1</sup>. Pueden dañar el acabado o partes del horno. El cloro o los compuestos de cloro en ciertos limpiadores son

corrosivos para el acero inoxidable. Comprobar los ingredientes de la etiqueta. No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos de fibra metálica.

#### ADVERTENCIA

Asegurarse de que todo el aparato se haya enfriado y la grasa se haya solidificado antes de intentar limpiar cualquier parte del aparato.

#### ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, NO utilice limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato. La penetración de humedad puede causar una descarga eléctrica.

<sup>1</sup> Estas marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Todas las demás marcas son marcas comerciales de BSH Home Appliances Corporation o sus sociedades afiliadas.

## Recomendaciones de limpieza

Limpiar solo las piezas del aparato mencionadas en la lista de limpieza.

- Es preciso proceder con especial cuidado para mantener el panel interior y el frente de la puerta sin restos de comida o grasa.
- No utilizar en ningún caso limpiadores abrasivos ni estropajos de fibra metálica.
- Limpiar de inmediato las salpicaduras con una toalla de papel húmeda, especialmente después de preparar alimentos ricos en grasa como pollo o tocino.
- Limpiar el microondas una vez por semana o con más frecuencia si es necesario.
- No utilizar nunca el aparato sin que haya alimentos en la cavidad del horno; de lo contrario, podrían dañarse el tubo del magnetrón o la bandeja de cristal.
- Se puede dejar una taza con agua en el interior del aparato cuando este no se esté utilizando a fin de evitar daños en caso de que el aparato se encienda accidentalmente.

Componente	Método apropiado de limpieza	Recomendaciones
Cavidad del horno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiar inmediatamente los derrames.</li> <li>■ Utilizar un trapo húmedo y limpio y un detergente suave para limpiar.</li> <li>■ Para ablandar restos de alimentos o líquidos incrustados:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Calentar 2 tazas de agua en un recipiente adecuado para microondas con capacidad para 4 tazas al nivel de potencia 10 durante 5 minutos o hasta que el agua hierva.</li> <li>– Se puede añadir el jugo de 1 limón para mantener un aroma fresco en el horno.</li> <li>– Aplicar en la cavidad del horno y dejar que actúe durante 1 o 2 minutos.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mantener limpia la cavidad del horno. Los restos de alimentos y los líquidos vertidos pueden adherirse a las paredes del horno y perjudicar su eficacia.</li> <li>■ NO utilizar detergentes agresivos o limpiadores abrasivos.</li> <li>■ Retirar el plato giratorio de vidrio del horno cuando se desee limpiar el aparato.</li> </ul>
Rejilla	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lavar con agua jabonosa.</li> <li>■ Enjuagar minuciosamente y secar, o bien frotar cuidadosamente como se indica con polvo limpiador o esponjas rellenas de jabón.</li> </ul>	
Plato giratorio de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiar con agua jabonosa tibia o en el lavavajillas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dejar que se enfríe el plato giratorio tras la cocción antes de tocarlo.</li> <li>■ Retirar el plato giratorio de vidrio del horno para su limpieza.</li> <li>■ NO colocar el plato giratorio de vidrio en agua inmediatamente después de cocinar, ya que podría romperse.</li> </ul>
Soporte de rodillos del plato giratorio	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiar con agua jabonosa tibia. Enjuagar abundantemente y secar.</li> </ul>	
Cristal de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiar con agua jabonosa o limpiacristales, o aplicar Fantastik® o Formula 409® con una esponja o toalla de papel y secarlo.</li> <li>■ Si se acumula vapor en la parte interior o exterior de la puerta del horno, eliminarlo con un trapo suave. Puede acumularse vapor si se utiliza el horno con una humedad elevada. Esto no es indicativo de fugas en el microondas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No utilizar productos de limpieza abrasivos, como estropajos de fibra de acero y limpiadores de horno.</li> </ul>
Superficies pintadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limpiar con agua caliente jabonosa o aplicar Fantastik® o Formula 409® en una esponja limpia o toalla de papel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No utilizar productos de limpieza abrasivos, como estropajos de fibra de acero y limpiadores de horno.</li> </ul>

Componente	Método apropiado de limpieza	Recomendaciones
Superficies de acero inoxidable	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpiar con una esponja jabonosa y después enjuagar y secar o limpiar con Fantastik® atomizado sobre una toalla de papel.</li> <li>Proteger y pulir con Stainless Steel Magic® y un trapo suave.</li> <li>Eliminar las manchas de agua con un trapo humedecido con vinagre blanco.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpiar o frotar siempre en la dirección de las líneas de pulido.</li> <li>NO utilizar limpiadores con cloro, ya que podrían oxidar el acero.</li> </ul>
Plástico y controles	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando estén fríos, limpiar con agua jabonosa, enjuagar y secar.</li> </ul>	
Áreas impresas (palabras y números)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpiar con agua jabonosa, enjuagar y secar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO usar limpiadores abrasivos o solventes a base de petróleo.</li> </ul>

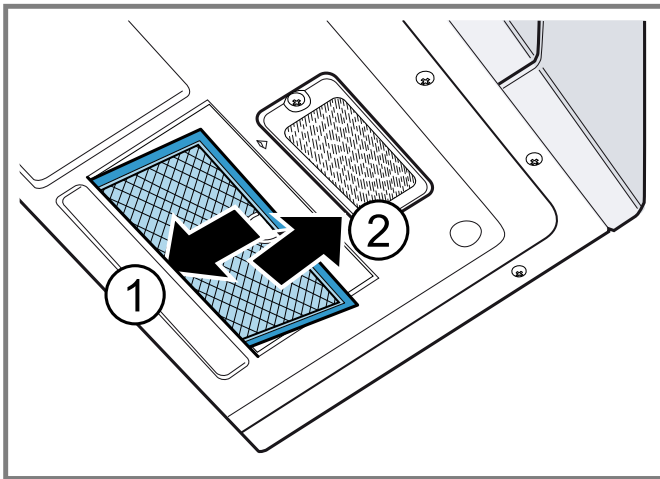
## 12.2 Limpieza de los filtros de ventilación

Los filtros de ventilación deben extraerse y limpiarse frecuentemente; por lo general, una vez al mes.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar el riesgo de lesiones personales o daños materiales, no utilizar la función de ventilación sin que estén los filtros colocados en su sitio.

- Deslizar los filtros de ventilación hacia la parte trasera para retirarlos. A continuación, jalar el filtro hacia abajo y empujarlo hacia el lado opuesto. El filtro se desprenderá. Proceder de igual manera con el segundo filtro.



- Remojar los filtros de ventilación en agua caliente con un detergente suave. Enjuagarlos bien y sacudirlos para que se sequen.

**Nota:** No lavar en el lavavajillas ni utilizar amoníaco; el aluminio del filtro podría corroerse y oscurecerse.

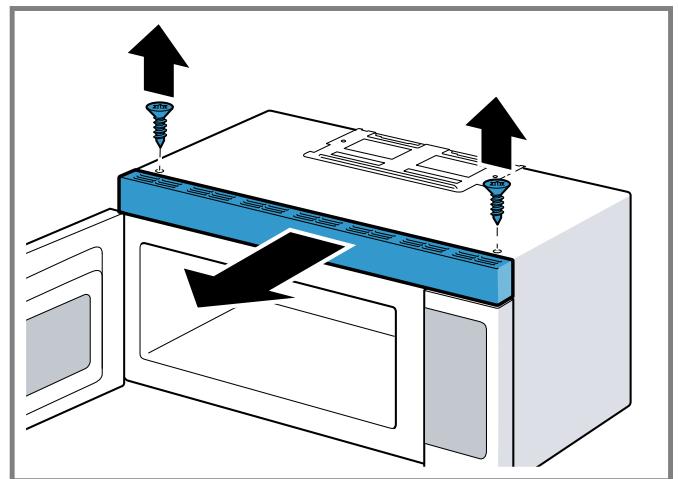
- Para reinstalar los filtros de ventilación del horno, deslizar cada uno de ellos en la ranura lateral, presionarlos hacia arriba y hacia el horno para bloquearlos. Proceder de igual manera con los dos filtros.

## 12.3 Sustitución del filtro de carbón

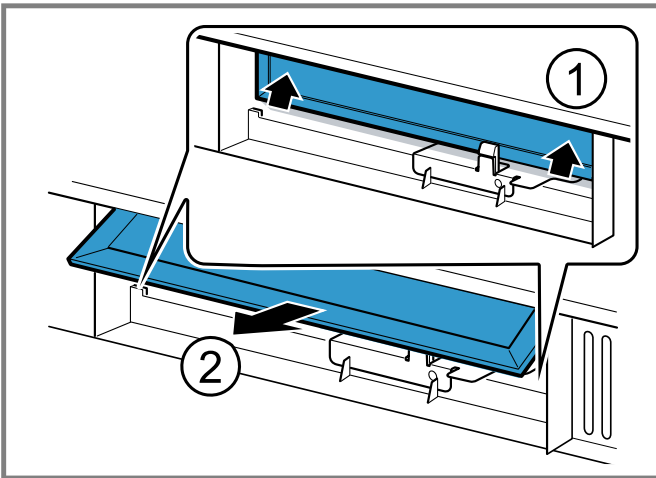
El filtro de carbón incluido con el horno microondas se usa para las instalaciones no ventiladas, con recirculación de aire (es decir, ventilación local). El filtro debe cambiarse con una periodicidad de entre 6 y 12 meses, en función del uso que se le dé.

**Nota:** Si no está instalado el filtro de carbón, no es posible atrapar las sustancias olorosas presentes en los vapores de cocción. Los filtros de carbón de repuesto están disponibles para su adquisición en la Bosch tienda en línea [www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop), con el número de artículo **00676120**.

- Desconectar el suministro de potencia al horno microondas en el panel del disyuntor, o desenchufar el aparato.
- Extraer los tornillos de montaje de la rejilla de ventilación.
- Extraer la rejilla de ventilación del aparato.



4. Sustituir el filtro de carbón.



5. Presionar con cuidado la rejilla de ventilación para volver a colocarla en su sitio y sustituir los tornillos retirados anteriormente.

## 13 Solución de problemas

Usted mismo puede solucionar los errores menores de su aparato. Lea la información acerca de cómo solucionar los errores antes de contactar con Atención al Cliente. Así podrá evitar visitas de reparación innecesarias.

### ADVERTENCIA

Es peligroso realizar reparaciones de forma inadecuada.

- ▶ Solo los proveedores de servicio técnico autorizados deben realizar las reparaciones.

- ▶ Si el cable de conexión de red o el cable de conexión de este aparato resulta dañado, debe ser sustituido por un cable especial de conexión de red o por un cable especial de conexión para este aparato que puede obtenerse a través del fabricante o de su servicio de atención al cliente.
- ▶ Solo se pueden utilizar repuestos originales para reparar el aparato.
- ▶ Si el aparato presenta un problema, llame a Atención al Cliente.

Falla	Causas y resolución de problemas
El horno y el panel indicador no funcionan	<p>No hay suministro eléctrico al aparato</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Asegurarse de que el cable de alimentación de la unidad esté completamente enchufado en la toma de potencia y de que no se haya disparado el breaker del circuito.</li> <li>▶ Restablecer el disyuntor doméstico o sustituir los disyuntores o los fusibles fundidos.</li> <li>▶ Extraer el enchufe de la toma, esperar 10 segundos y volver a enchufar el aparato.</li> <li>▶ Enchufar un aparato distinto en la toma de corriente. Si el otro aparato no funciona, se deberá convenir la reparación de la toma por parte de un electricista calificado.</li> <li>▶ Enchufar el aparato a una toma de corriente distinta.</li> </ul>
El panel indicador funciona pero el horno no	<p>La puerta del aparato no está completamente cerrada.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Comprobar si está obstruida la puerta del horno.</li> <li>2. Comprobar si la bisagra está torcida.</li> </ol> <hr/> <p>La junta de la puerta está sucia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar si hay materiales del embalaje o de cualquier otro tipo pegados a la junta de la puerta.</li> </ul> <hr/> <p>La puerta del aparato está dañada</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar posibles daños en la puerta del aparato. No poner en funcionamiento el aparato si la puerta presenta daños.</li> </ul> <hr/> <p>Los ajustes se han introducido de forma incorrecta</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Presionar <b>Clear/Off</b> dos veces y volver a introducir los ajustes deseados.</li> </ul>
La corriente se interrumpe antes de que haya transcurrido el tiempo de cocción	<p>Los ajustes de tiempo no son correctos</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Presionar <b>Clear/Off</b> dos veces y volver a introducir los ajustes deseados.</li> <li>▶ Restablecer el reloj y volver a introducir los ajustes deseados.</li> </ul> <hr/> <p>No hay suministro eléctrico al aparato</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Comprobar el breaker y la caja de fusibles local.</li> <li>2. Comprobar que haya un suministro eléctrico adecuado para el horno.</li> </ol>
Los alimentos se cocinan muy lentamente	<p>Es posible que la tensión que llega al aparato sea demasiado baja.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegurarse de que el aparato se encuentre en una línea de circuito separada de 20 A. El uso de otro aparato en el mismo circuito podría provocar una caída de tensión.</li> <li>2. En caso necesario, conectar el aparato a su propio circuito.</li> </ol>
Chispas o arco eléctrico en la cavidad del horno	<p>Hay objetos metálicos en la cavidad del horno</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirar de la cavidad del horno cualquier cubierto, recipiente de cocina o atadura de metal.</li> <li>2. Si se usa papel aluminio, utilizar solo tiras delgadas y dejar un espacio de al menos una pulgada (2.5 cm) entre dicho papel y las paredes interiores la cavidad del horno.</li> </ol>

Falla	Causas y resolución de problemas
El plato giratorio hace ruidos o se queda atascado	<p>Hay restos de suciedad en la parte inferior del plato giratorio de bandeja metálica o en el aro de rodillos</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Limpiar el plato giratorio, el aro de rodillos y la base de la cavidad del horno.</li> </ul> <p>El plato giratorio y el aro de rodillos no están correctamente asentados</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprobar que el plato giratorio y el aro de rodillos están correctamente colocados.</li> </ul>
El uso del microondas puede causar interferencias con la televisión o la radio	<p>Otros aparatos de pequeño tamaño, como los secadores, pueden causar ligeras interferencias</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Alejar el microondas de otros aparatos, como la televisión o la radio.</li> </ul>
La iluminación LED no funciona	<p>Las luces LED están defectuosas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ponerse en contacto con el → "Servicio de atención al cliente", <i>Página 87</i>.</li> </ul>
El nivel de potencia cambia de 10 a 8	<p>El microondas lleva más de 30 minutos funcionando en el nivel de potencia 10 El nivel de potencia cambia al 8 para evitar una cocción excesiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Es algo normal. No es necesario realizar ninguna acción.</li> </ul>

## 14 Eliminación

### 14.1 Eliminación de los aparatos usados

Mediante una eliminación respetuosa con el medio ambiente se pueden reutilizar materias primas valiosas.

1. Desenchufar el cable de conexión a la red de la toma de corriente.
2. Separar el cable de conexión a la red.
3. Desechar el aparato de manera respetuosa con el medio ambiente.

Su distribuidor o el ayuntamiento local puede proporcionarle información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales.

## 15 Servicio de atención al cliente

En cada reparación cubierta por la garantía, nos aseguramos de que su aparato sea reparado con repuestos originales por un proveedor de servicio capacitado y autorizado. Solo utilizamos repuestos originales para todos los tipos de reparaciones. Las informaciones detalladas sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía las podrá encontrar en nuestras condiciones de garantía, con su distribuido o en nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, no olvide indicar el número de modelo (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) de su aparato.

Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal cualificado.

USA:

1-800-944-2904

[www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support)

[www.bosch-home.com/us/shop](http://www.bosch-home.com/us/shop)

CA:

1-800-944-2904

[www.bosch-home.ca/en/service/get-support](http://www.bosch-home.ca/en/service/get-support)

[www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories](http://www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories)

### 15.1 Número de modelo (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

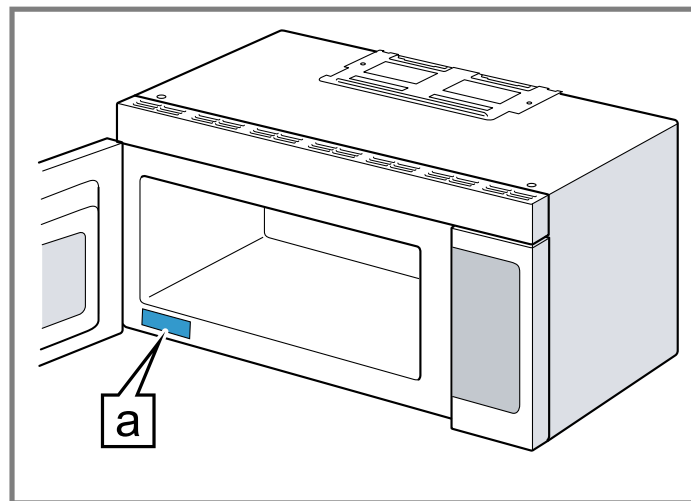
El número de modelo (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.



Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del servicio de atención al cliente, puede anotar dichos datos.

### 15.2 Ubicación de la placa de características del aparato

La placa de características del aparato se encuentra a la izquierda de la moldura de la puerta.



**a** Placa de características

## 16 DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

### 16.1 Qué cubre esta garantía y a quiénes se aplica

La garantía limitada otorgada por BSH Home Appliances («Bosch») en esta Declaración de Garantía Limitada del Producto se aplica únicamente al aparato Bosch vendido a usted («Producto»), el primer comprador usuario, condicionada estrictamente a que el Producto haya sido comprado:

- Para uso doméstico normal (no comercial) y haya sido utilizado en todo momento únicamente para fines domésticos normales.
- Nuevo en una tienda minorista autorizada de BSH o directamente de BSH (que no sea un producto de exhibición ni un producto vendido «en las condiciones en que se encuentre» ni un modelo devuelto anteriormente) y que no esté destinado a reventa ni uso comercial.
- Dentro de los Estados Unidos o Canadá, y que haya permanecido en todo momento dentro del país de compra original.

La garantía descrita aquí es válida para el comprador original del producto cubierto por esta garantía y para todo usuario posterior del producto, adquirido para un uso doméstico, durante el término de la garantía.

Asegurarse de registrar su producto; si bien no es necesario para hacer efectiva la cobertura de la garantía, es la mejor manera de que Bosch pueda enviar una notificación en el caso poco probable de que se emita un aviso de seguridad o se retire del mercado un producto.

### 16.2 Plazo de vigencia de la garantía

Bosch garantiza que el producto no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante un período de trescientos sesenta y cinco (365) días a partir de la fecha de entrega original. Dicho período comienza a contar a partir de la fecha de entrega original y no se interrumpirá, dejará sin efecto, extenderá ni suspenderá por ningún motivo. También se garantiza que este Producto no presenta defectos **estéticos** en el material ni en la mano de obra (como rayas en el acero inoxidable, imperfecciones en la pintura/porcelana, desportilladuras, astillas, abolladuras ni ningún otro daño en el acabado) del Producto durante un período de treinta (30) días desde la fecha de entrega o fecha de cierre para una nueva construcción. Se excluyen de esta garantía por defectos **estéticos** las variaciones leves de color que se deban a diferencias inherentes a las piezas pintadas y de porcelana, así como diferencias provocadas por la iluminación de la cocina, la ubicación del producto u otros factores similares. Se excluye específicamente de esta

garantía por defectos **estéticos** cualquier electrodoméstico en exposición, de piso, vendido “en el estado en que se encuentra” o de segunda selección.

### 16.3 Reparación/Reemplazo como único recurso

Durante el período de esta garantía, Bosch o uno de sus proveedores de servicio técnico autorizados reparará el producto sin cargo (sujeto a determinadas limitaciones especificadas en el presente) si se prueba que el producto ha sido fabricado con un defecto en los materiales o en la mano de obra. Si se ha intentado de manera razonable reparar el Producto sin éxito, Bosch reemplazará el Producto (es posible llegar a disponer de modelos mejorados, a entera discreción de Bosch, por un cargo adicional). Esta garantía no establece que las piezas dañadas o defectuosas se reemplacen por piezas de diferente tipo o diseño a las originales. Todas las partes y los componentes retirados serán propiedad de Bosch, a su entera discreción. Todas las partes reemplazadas y/o reparadas se considerarán como la parte original a los fines de esta garantía y esta garantía no se extenderá con respecto a dichas partes. En virtud del presente documento, la exclusiva responsabilidad y obligación de Bosch es únicamente reparar el Producto defectuoso de fábrica, a través de un proveedor de servicio técnico autorizado por Bosch, durante el horario normal de oficina. Por cuestiones de seguridad y daños materiales, Bosch recomienda categóricamente no intentar reparar el Producto por cuenta propia ni usar un proveedor de servicio técnico no autorizado; Bosch no tendrá ninguna responsabilidad ni obligación por daños ocasionados por reparaciones o trabajos realizados por un proveedor de servicio técnico no autorizado. Los proveedores de servicio técnico autorizados son aquellas personas o compañías que han sido especialmente capacitadas para manejar los productos de Bosch y que tienen, según el criterio de Bosch, una reputación superior de servicio de atención al cliente y capacidad técnica (tenga en cuenta que son entidades independientes y no son agentes, socias, afiliadas ni representantes de Bosch). Sin embargo, llevar su producto a un taller de reparación que no esté afiliado o a un distribuidor autorizado de Bosch no anulará esta garantía. Además, el uso de piezas de terceros no anulará esta garantía. Independientemente de lo antedicho, Bosch no tendrá responsabilidad ni obligación alguna por el Producto que se encuentre en un área remota (a más de 100 millas de un proveedor de servicio técnico autorizado) o en un lugar, área circundante o entorno que no sean accesibles por medios razonables o que sean peligrosos, hostiles o arriesgados; en ese caso, a su solicitud, Bosch de todas maneras pagará por la mano de obra y las partes, y enviará las partes al proveedor de servicio técnico autorizado más cercano, pero el cliente seguirá siendo totalmente responsable por el tiempo de viaje y demás cargos especiales de la compañía de servicio técnico, siempre que esta acepte realizar la visita de servicio técnico. Además, en la medida en que haya instalado el producto



en una ubicación de difícil acceso o haya instalado accesorios temporales o permanentes que creen barreras para acceder o retirar el producto, Bosch no incurrirá en ninguna responsabilidad por el trabajo o los costos asociados con el traslado del producto o la creación de acceso al producto para repararlo o reemplazarlo. Todos estos costos serán responsabilidad exclusiva de usted.

## 16.4 Producto fuera de garantía

Bosch no tiene obligación alguna, en virtud de la ley ni por otro motivo, de otorgarle ninguna concesión, incluidos reparaciones, prorrates o reemplazo del Producto, con posterioridad al vencimiento de la garantía.

## 16.5 Exclusiones de la garantía

La cobertura de garantía descrita en el presente documento excluye todos los defectos o daños que no fueron provocados directamente por Bosch, incluidos, entre otros, alguno de los siguientes:

- Uso del Producto de maneras distintas del uso normal, habitual y previsto (incluidos, entre otros, cualquier forma de uso comercial, uso o almacenamiento en exteriores de un producto diseñado para interiores, uso del Producto en aeronaves o embarcaciones).
- Conducta indebida, negligencia, uso indebido, abuso, accidentes, descuido, operación inadecuada, omisión de mantenimiento, instalación inadecuada o negligente, adulteración, omisión de seguir las instrucciones de operación, manipulación inadecuada, servicio técnico no autorizado (incluidos «arreglos» o exploración de los mecanismos internos del aparato realizados por uno mismo) por parte de cualquier persona.
- Ajuste, alteración o modificación de cualquier tipo.
- Incumplimiento de los códigos, reglamentaciones o leyes de electricidad, plomería y/o construcción estatales, locales, municipales o de condado, incluida la omisión de instalar el producto cumpliendo estrictamente con los códigos y reglamentaciones locales de construcción y protección contra incendios.
- Desgaste habitual, derrames de alimentos, líquidos, acumulaciones de grasa u otras sustancias que se acumulen sobre el Producto, dentro o alrededor de este.
- Cualquier fuerza y factor externo, elemental y/o ambiental, incluidos, entre otros, lluvia, viento, arena, inundaciones, incendios, aludes de lodo, temperaturas bajas extremas, humedad excesiva o exposición prolongada a la humedad, rayos, sobrecargas eléctricas, fallos estructurales alrededor del aparato y catástrofes naturales.
- Llamadas al servicio técnico para subsanar la instalación del Producto, enseñar al usuario a usar el Producto, reemplazar los fusibles domésticos o subsanar el cableado o las instalaciones de fontanería.
- Extracción y sustitución de recortes o paneles decorativos que interfieran con el mantenimiento del Producto.

- Daños o defectos provocados por la mano de obra o piezas instaladas por cualquier proveedor de servicio técnico no autorizado, a menos que este último haya sido aprobado por Bosch antes de realizar el servicio.

En ningún caso Bosch tendrá responsabilidad ni obligación alguna por los daños ocasionados a los bienes circundantes, incluidos los gabinetes, pisos, techos y demás estructuras u objetos que se encuentren alrededor del Producto. También se excluyen de esta garantía los Productos en los cuales los números de serie hayan sido alterados, modificados o eliminados; las visitas del servicio técnico para enseñarle a usar el Producto o las visitas en las que se determine que no hay ningún problema con el Producto; la corrección de los problemas de instalación (usted es el único responsable de cualquier estructura y soporte del Producto, incluidas todas las instalaciones de electricidad y plomería o demás instalaciones de conexión, de la correcta instalación en bases/pisos, y de cualquier alteración, incluidos, a modo de ejemplo, gabinetes, paredes, pisos, repisas, etc.); y el restablecimiento de breakers o fusibles.

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA ESTABLECE SUS RECURSOS EXCLUSIVOS CON RESPECTO AL PRODUCTO, INDEPENDIENTEMENTE DE QUE LA RECLAMACIÓN SEA CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA LA RESPONSABILIDAD OBJETIVA O LA NEGLIGENCIA), O DE CUALQUIER OTRO TIPO. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS POR LEY, YA SEA DE COMERCIABILIDAD O DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, O DE CUALQUIER OTRO TIPO, TENDRÁN VIGENCIA ÚNICAMENTE POR EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA EXPRESA. EN NINGÚN CASO SERÁ EL FABRICANTE RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES, ESPECIALES, Y/O DAÑOS PUNITIVOS, PÉRDIDAS O GASTOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, TIEMPO FUERA DEL TRABAJO, HOTELES O COMIDAS EN RESTAURANTES, GASTOS DE REMODELACIÓN QUE SUPEREN LOS DAÑOS DIRECTOS, QUE DEFINITIVAMENTE HAYAN SIDO PROVOCADOS DE MANERA EXCLUSIVA POR BOSCH O DE OTRA MANERA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, Y ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES CON RESPECTO AL PLAZO DE VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA; POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES PRECEDENTES NO SE APLIQUEN. ESTA GARANTÍA OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y TAMBIÉN PUEDEN CORRESPONDERLE OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO. Ningún intento de alterar, modificar o enmendar la presente garantía será válido, a menos que fuera autorizado por escrito por un ejecutivo de BSH.

## 16.6 Obtener el servicio técnico de la garantía

Para obtener el servicio de garantía para su producto, debe comunicarse con el Servicio de asistencia técnica de Bosch al 1-800-944-2904 para programar una reparación.

## 16.7 Información del producto

Para una referencia rápida, copiar la información que se encuentra a continuación de la placa de características. Conservar su factura y/o los documentos de entrega para la validación de la garantía.

---

Número de modelo  
(E-Nr.)

---

Número de  
fabricación (FD)

---

Fecha de entrega

---

**Model: COM2**  
**FCC ID: 2AHES-COM2**  
**IC: 21152-COM2**

The Home Connect module is a communication device designed to provide communication between appliances and smart devices.

This module is integrated at the factory, under direct control of B/S/H Home Appliances Corporation, and is not user serviceable or upgradable. At least 20cm separation distance should be maintained from device to user.

#### **FCC COMPLIANCE STATEMENT**

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved could void your authority to use this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **INDUSTRY CANADA STATEMENT**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

**Model: COM2**  
**FCC ID: 2AHES-COM2**  
**IC: 21152-COM2**

The Home Connect module is a communication device designed to provide communication between appliances and smart devices.

This module is integrated at the factory, under direct control of B/S/H Home Appliances Corporation, and is not user serviceable or upgradable. At least 20cm separation distance should be maintained from device to user.

#### **FCC COMPLIANCE STATEMENT**

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved could void your authority to use this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **INDUSTRY CANADA STATEMENT**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

**Model: COM2**  
**FCC ID: 2AHES-COM2**  
**IC: 21152-COM2**

The Home Connect module is a communication device designed to provide communication between appliances and smart devices.

This module is integrated at the factory, under direct control of B/S/H Home Appliances Corporation, and is not user serviceable or upgradable. At least 20cm separation distance should be maintained from device to user.

#### **FCC COMPLIANCE STATEMENT**

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved could void your authority to use this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **INDUSTRY CANADA STATEMENT**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing or drawing.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top of the page and extending downwards. The lines are evenly spaced and cover most of the page's width.



## Register your appliance to enjoy customized benefits.

Thank you for being a Bosch customer!  
Simply create a MyBosch account, then register your appliance.  
You'll find a variety of customized information in MyBosch such as:

- **Discounts for filters, cleaners, accessories & parts**
- **Easy access to manuals & appliance specifications**
- **Easy access to part lists**
- **Customized offer for the Bosch Appliance Service Plan (sent by mail after appliance registration)**

Register here:  
[www.bosch-home.com/us/owner-support/mybosch](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/mybosch)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

No matter what, no matter when: Bosch is here to support you.  
We're here to assist with usage instructions, cleaning tips,  
accessories & parts, troubleshooting, and repairs.  
Find online resources such as FAQs, how-to-videos, manuals,  
warranties and authorized Bosch servicers at:  
[www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support)

Contact us:  
**Please have your Model Number (E-Nr) ready when contacting us.**  
1-800-944-2904  
[www.bosch-home.com/us/owner-support/contact-us](http://www.bosch-home.com/us/owner-support/contact-us)

**BSH Home Appliances Corporation**  
1901 Main Street, Suite 600  
Irvine, CA 92614  
USA  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)  
1-800-944-2904  
© 2023 BSH Home Appliances Corporation



**Test\_IU\_HMV3054U\_USA** (030612)  
en-us, fr-ca, es-mx